

## ARRIERAJE

Por Augusto Mario Ayora

(ECUATORIANO)

dose las obstinadas moscas que le hostigaban. Y proseguía iracundo: —Maletas... Mantas mías... Huesos... Los tres arrieros juntos no pudieron cuidar... cuidar... Mientras tanto la peonada

mar y se tardan— le increpa don Pedro. Teodosio mira temeroso al mayordomo. Sus llamadas durante el trabajo siempre son para censurar algo que cree estar mal hecho. —Tienes que ver la manera de encontrar tu carga de aguardiente que tus hijos han hecho perder — le dice—. Esta mañana vino tu hijo, que se ha regresado del ca-

## Conversacion con las ardillas del CENTRAL PARK

Por Rosamel del Valle

(Especial para "LA NACION")

A mañana estaba radiante sobre el Central Park. Y entré en sus bosques y jardines como un sonámbulo. El Times Square nocturno bulla en mi alma todavía. La noche del sábado había sido una noche grandiosa y el cuerpo se me negaba a obedecer a otro hechizo que a los recuerdos. Pero ahí estaba el mágico Central Park: tres lagunas, jardín de plantas, conservatorio de flores, campos de sport, zoo, bosques, senderos, pequeñas colinas, encinas, robles, hierba, etc. Y empecé a despertar subitamente. —Caminar? Casi imposible a esa hora y con el sol al hombro. Y me dejó llevar en una noche, en una caleza más bien, cuyo cocherito de librea, guantes blancos y sombrero de copa, parece arrancado a una de las tantas novelas americanas que evocan los primeros días de Nueva York. Paso a paso. Eso es. No hay que apurarse. La vida amaneció vestida de cocherito antiguo y los árboles frondosos tiemblan como la música de Debussy en las hojas recién llovidas. Sólo que ahora son gotas de sol las que se estremecen en ese verdor implacable.

esos pequeños relámpagos atropar una liebre, una ardilla, un conejo o derribar un pájaro de una pedrada. Por eso en nuestros parques urbanos no hay sino gorriónes. El gorrión ha logrado imponerse, ignora el porqué. Y hasta se gasta el lujo de embadurnar los trajes nuevos los domingos, en nuestra Plaza de Armas de Santiago. A veces los pichones suelen también gozar del afecto ciudadano. Pero a ciertas horas más de alguno los atraparán de cualquier manera sobre los tejados para la cena del sábado. ¿Qué les parece? Viene otra ardilla y se para en mi mano. ¿Ha enten-



Pero nadie puede entrar allí. Nadie puede tenderse ni tocarlo, menos pisarlo con los pies desnudos. Aun más, recuerdo que en un tiempo alguien, alguna autoridad, hizo colocar alambros de púa alrededor de los parques de césped. Magnífica idea, pues esos parques estaban destinados para los niños. Estudiando. Aquí, al contrario, niños y adultos se tienden en el césped.

Juegan, duermen, sueñan. Y cuando el pasto ha sido destruido, se siembra de nuevo. Para eso es el césped y para eso hay un personal pagado por el Gobierno y que debe cuidar de renovar el césped. ¿Cómo entenderlo? ¿Lo entienden ustedes? ¿Lo entienden ustedes? Pregunto a los pequeños relámpagos grises.



Miss Berthe sonríe. Se burla, sin duda, de mi "pose" algo extravagante dentro de la caleza y por la manera de asombrarme ante el paisaje del parque. Ella no sabe. Ella ve las cosas y sonríe. Pero yo me espanto. El césped mismo me causa movimientos de estupor. Y luego que mis pensamientos deben hacer ruido. A veces evoco al Parque Cousiño y pienso con angustia en lo que no ha podido ser ese, a pesar de todo, bello paraíso chileno. Otras veces cometo la torpeza de comparar, de darme por lo que pudo hacerse allá y que no se ha hecho ni se hará jamás mientras se siga creyendo en las místicas Juntas de Hombres Buenos a cargo del progreso urbanístico, juntas que me parecen incapaces hasta de embellecer los parques de sus propias residencias. Problemas. Si, miss Berthe, problemas. Y ella parece decirme que el sol me aturde, me sofoca, me extravía en extraños pensamientos en vez de gozar de lo que veo. Es posible. Pero a la media hora empleo a contemplar a las ardillas. Baján rápidamente de los árboles, saltan por los senderos y llegan hasta el camino de los vehículos donde se alzan en sus pequeñas patas para vernos pasar. "¿Quieren "peanuts", dice miss Berthe. Y a pocos minutos convengo a mi acompañante que siga ella sola el paseo en caleza, pues yo voy a conversar con las ardillas. Ella se encorcha de hombros y sonríe de nuevo. Me sabe niño. Me sabe loco. Me sabe, en una palabra, sudamericano. Y me deja hacer. Lo que agradezco con alegría. Allí ella, por ahora, con sus americanos sentimientos controlados. Yo no puedo fingir. Yo me abro delante de todo, como el recién nacido. Y las ardillas domesticadas son algo nuevo para mí. Y me voy hacia ellas. "¿Búsqueme en algún sitio", digo. "All right", responde. Y oigo aljarse el tricar de la pareja de caballos blancos con el cocherito que no es sino un maniquí escapado de la sala de historia del Museo Metropolitan.



Aspecto del Central Park. Aparecen los edificios del Sherry - Netherland y Savoy - Plaza.

blen y las hacen dormir en dido? Tal vez no. Quiere mañi. Es natural. Ellas son como ciertos políticos americanos, y no quieren problemas. ¿Que hay uno? Una ley, la votación decidirá. Buena o mala la ley, el problema está resuelto. Y a vivir. Las ardillas no tienen para qué obscurarse la vida con mis ideas negras. Ellas son ciudadanas libres de una república libre. Ellas viven su vida natural entre los árboles, el césped y las gentes que las acarician. Yo les soy un ser extraño. Siempre evocando, comparando, angustiándose. Lo mismo hacen las gentes. Cuando les hablo de que ciertas leyes, de que ciertas ideas, de que ciertas actitudes americanas ocasionan esto o lo otro, sonríen compadeciéndome. Y les encuentro razón. Todo el mundo quiere despreocuparse, pero todo el mundo los llama a gritos en cuanto los necesitan. "Viven de nosotros", dicen. "Y todavía quieren que hagamos las cosas, no como creemos que resultarían de alguna utilidad, sino como ellos quieren. Es imposible". Tal vez. Yo no entiendo de ciertas cosas. Pero soy capaz de reconocer la verdad, aunque eso me duela un poco. "Viven de nosotros". Es fuerte. Pero así estoy por decir que todo el mundo quiere seguir en ese terreno.

"Toda mi vida he soñado con un parque así — prosigo con las ardillas, con las otras — y en mi ciudad hay tantos bellos sitios para tener uno como éste. Hay algunos, y el césped es todavía más verde y brillante que éste. Pero ellas responden dando saltos, haciendo leves carreras, trepándose en mi cuerpo como a un árbol caído. Y como a veces me aburre el monólogo — somos los poetas del "monólogo" — opto por dejarlas, justamente cuando la caleza de miss Berthe se detiene en el sendero próximo. Y nos vamos a las lagunas donde los botes, lanchas, barcas, se deslizan como en sueños. Y luego al jardín de plantas, a la glorificación de las orquídeas fantásticas y de las rosas y de los lirios que nadie toca ni se lleva, ni de noche. He ahí el joven corazón abierto de la primavera en el Central Park. Canta soberbiamente como en medio de un paraíso. Las plantas arden al sol. Los "pensamientos" rojos y negros son como los pensamientos que uno ha perdido en los parques de la infancia. Los tulipanes y los narcisos se estremecen en un coro donde la parte del ballet lo hacen las mariposas. La creación del mundo floral. La sinfonía de los colores, el reencuentro del hombre con lo órfico, el sobresalto de los sentidos. Y el hombre obscuro que hay en mí siente que le tiembla la vieja lámpara en las manos. Quisiera dejarla caer, reintegrarse, salir a la iluminación temporal del mundo. Y lo siento huir cuerpo adentro, con la lámpara apretada entre las manos como un tesoro terrible.

Vuelvo en mí delante de la Aguja de Cleopatra, el monolito fantástico que recorrió con sus secretos y con su magia el viejo mundo oriental. La Aguja de Cleopatra fue erigida en Heliópolis en el año 1800 A. C. Removida a Alejandría en el año 12 A. C., por los romanos y presentada, al fin, a la ciudad de Nueva York por el Khedive de Egipto, el 22 de febrero de 1881. Y luego, gracias a Vanderbilt, erigida en una pequeña colina del Central Park. Es un cono de piedra y lleno de jeroglíficos que mi alma trata en vano de descifrar, pero cuyo secreto hace dar gritos de triunfo al lamparero que va en mí y que acaba de huir a la vista de la primavera desbordada. Y vuelvo hacia las ardillas. Y soy reconocido por ellas. Muy fácilmente, por lo demás, y aunque me duela, gracias al mani. Y reanudo mi curiosa conversación. Y ahora sí que me responden. Y por ellas sé por qué Nueva York no tiene jardines ni árboles: por qué existen grandes parques en los alrededores; por qué todo el mundo cuida de los prados como algo propio; por qué las autoridades se preocupan del constante embellecimiento de

dejar los gallos, respondiéndome a través de las campañas, y una a una, las últimas estrellas van ocultándose tras las lomas oscuras.

Comienza a animarse la hacienda. Las paredes de la cocina se han dorado; las gallinas bajan alitando del galinero y la clueca pasa con su prole saludando a la mañana. Sobre la cara negra del paisaje ha llovido y todavía sueñan en las hojas de los árboles las gotas de agua; las palomas zurrean y los llangaites cantan. En el trapiche, donde sueña la cocina, borra chiz de leña y bagazo vomita humo la chimenea, mientras el sol, por encima del cerro, da a la campiña su primer baño de luz. Verdes y bullucosas bandadas de pelicosos pasan hacia las chachas; los matorrales desgajan raudamente los arpegios; en los corrales los ordeñadores estrujan las tetas de las vacas y en la invernata oyesse el bramido de un toro.

Aunque la mañana ya comienza a quemar, no es como para destilar sudor. Sin embargo, don Pedro se pasa la manga de la camisa por la cara encendida y húmeda. Y es que don Pedro mientras contempla la rija oscuridad del despertar campesino, sobresaltado divisó, en la playa del río, un burro ensillado que parecía de la hacienda. Apresuradamente fué al despacho del patrón y sacó el antejo de larga vista para distinguir mejor, cerciorándose de que era una de las bestias del cargamento de aguardiente que fué a Loja. De ahí su mal genio y los gritos de angustia con que

Por el camino donde la tierra quema los pies desnudos, camina Teodosio Grande, asustando, a su paso, a las palomas que bajo los porotillos se esconden y a los chivos que golosamente comen el falque del seto. Entretanto, un azul intenso va adorneciéndolo la mañana, no corre la más suave brisa, ni oscila la más ligera paja, y sólo de vez en cuando se oye el sordo zumbido de las abejas. No pasa una sola nube por el azul; sólo el calor aumenta, haciendo titilar el aire en el paisaje. —¡Cuéntenos días de Dios, señor! —saluda Teodosio. —Nay como tratar con ustedes; se los manda a lla-

mino, a mentir que no se han dado cuenta de la pérdida. —Quiso Teodosio decir algo, pero las palabras trabaron su lengua. —Andate pronto — continúa el mayordomo—. Ya vna mandar al hortelano pa que ayude a moler a tus muchachos. A Teodosio si le advirtió su comadre Petronila que era peligroso hacerse cargo del transporte de aguardiente a la ciudad. —Vaya, compadrito —le hubo dicho—, yo sé lo que digo, no se haga cargo de eso, porque si se le pierde alguna carga, le hacen pagar. O si algún animal de esos mañosos corcovesa y rompe los barriles, dicen que el arriero tiene la culpa. —No siaga cargo, compadre, no siaga cargo. —Más de no hizo caso. Qué agradable era aquello de ganarse seis sucos, por cada

El día, encendido de sol, avanza por las colinas, en tanto que don Pedro paséase furioso a lo largo del corredor de la casa, mascullando quien sabe cuántas y terribles maldiciones. Alto y rechoncho, pliega sus cejas pobladas en pretensión juramentada de venganza. A ratos murmura, sordo: —Estos son capaces de sacarle los ojos a uno pobre. Si esto de tratar con brutos es para morir de rabia... De una patada abrió una puerta y otó el patio; de la tierra negra ascendía un vaho ardiente. Los cañaverales ondeaban sus cimeros verdes. Algunos "chazos" humildes se escurricaban en los rincones, mirándose con la triste muda de los animales enfermos. Grito, sin dirigirse a nadie en particular: —Ha d'haber volar... Venir a mentir que no dizque sí han dado cuenta del burro que cojido pa otro lado con la carga del trago... Y miraba hacia la playa del río, donde un burro bamboleaba su cola a los lados del cuerpo inmóvil espantado.

Indios en el paisaje.— Eduardo Kigman



LA COSECHA (Oleo)— Camilo Egas



(Pasa a la pág. 4)

# CRONICA LITERARIA *por* Ricardo Satcham

## “PRELUDIO A LA MUERTE”, POR ELIZABETH MULDER

(Editorial Apolo, Barcelona, 1946)



ELIZABETH MULDER

L A novela psicológica, de categoría artística no ha sido muy rica en España, en los años más recientes. Sin embargo, han brotado diversas muestras de un cambio radical en la concepción del relato, provocadas quizá por el sentido evasivo de los escritores actuales. Muchos hablan de la decadencia total de las corrientes intelectuales en la Península, pero tal afirmación es relativa. Camilo José Cela, Juan Antonio de Zuzunegui, Ignacio Agustí, Carmen Laforet y ahora Elizabeth Mulder, demuestran la consistencia de un grupo novelístico, dueño de recursos fértiles y abierto a zonas inexploradas por los antecedentes en el género sin excepción al excepcional don Pío Baroja, todavía fecundo, y productivo, como puede verse en El Hotel del Cisne, publicado en 1946. El sistema actual ha ensombrecido el ambiente, pero siempre el arte busca derroteros expresivos y carga las baterías de una afanosa inquietud. Elizabeth Mulder obtuvo gran éxito por su novela El hombre que acabó en las islas y asienta su reputación en Preludio a la Muerte, maduro fruto de plenitud introspectiva. Nada de realismo se percibe en las tersas páginas de tan sencilla narración. Simple el argumento, espléndida su culminación desde que se inicia el drama hasta el final, indicador de maestría técnica. No hay ningún antecedente en la novelística española que sirva para ubicar a Elizabeth Mulder, de cuya vida tenemos escasas noticias. Habría que buscar influencias o pro-

cedimientos similares en fuentes extranjeras; algo del primer proustiano, un poco de la delicada sensibilidad de Katherine Mansfield y cierto cálido flujo nórdico. El novelista español se detiene, por lo general, en las zonas íntimas y, por lo común, no se complace en reproducirlas del modo aquí transparente. Los místicos fueron maestros en el análisis de las pasiones del alma y buscaron para su prosa delgadeces y formas espirales que hoy nos parecen: Haríamos tal vez una excepción con Gabriel Miró, soberbio entre los mejores cuando se adentra en las sutilezas psicológicas y gusta de los descubrimientos metafóricos. Elizabeth Mulder inicia su novela con una pintura de un internado de señoritas en que aparecen, por vez primera, las dos heroínas de un intenso episodio amoroso: Verónica y Marion. Ambos tipos no se olvidan; de inmediato palpamos su presencia física y moral, a través de breves trazos. Son caracteres femeninos, contrapuestos, no con esa rotundidad de los novelistas románticos (el ángel y el demonio), sino con graduadas tintas y rasgos en que se descomponen las reacciones de sus protagonistas hasta constituir un nítido retrato de su psiquis. Marion es la hermana moderna, atrevida, dominadora de hombres y conquistadora de situaciones, rasgos y ambientes sociales. Verónica es una sentimental, culta, amadora de un solo individuo, al cual se entrega totalmente con ciega dulzura. Nos quedamos con la fisonomía moral de la última, pero nos hechizamos bastan-

te con la primera. Marion procede con su sola presencia imperiosa y Elizabeth Mulder la describe así, en el comienzo de la obra: "Marion se acercó a la ventana y aspiró la noche como un gato salvaje, como una flor". Y más adelante: "Y es que Marion da a cuanto la rodea este incomprendible aspecto de esplendor. Su belleza se disgrega en infinitas bellezas invasoras que dominan todo aquello donde ella está". El medio no está descrito con minuciosidad, sino insinuado, con toque de gran poeta: "El aire tiene un ritmo de pulso calenturiento y huele a flores de pétalos pulposos: magnolias, gardenias. La noche es resumante, porosa, como un murmuro de éditos y rastrear de pasos fantasmales; las sombras son aterciopeladas, los colores crudos; es una noche del trópico." (Página 78).

Verónica se enamora de Claudio, escritor de poco carácter, se casa con él y, con la lógica de su hermosura, Marion se lo arrebató en la primera oportunidad presentada, surgiendo a raíz de una visita hecha por ella a casa de la primera. Claudio es un vacilante, poblado de demonios interiores: los del arte, de la falta de personalidad para aferrarse a un cariño puro y entorpecido. Marion lo seduce, lo envuelve, lo enre-

do, una substancia transparente y lúcida, parecida a un fluido, que envuelve el escenario y lo saca de la temporalidad para llevarlo a un plano innatado y desconocido en la literatura española contemporánea. Elizabeth Mulder, con menor violencia que Carmen Laforet, la autora de Nada, usa, pero no abusa de su conocimiento del contradictorio femenino e indica una superioridad en los tonos suaves, en los matices analíticos. Los tipos masculinos resultan de inferior calibre psicológico, y Claudio se pinta bien cuando dice lo siguiente: "Yo no soy ni un crítico ni un narciso intelectual. No sé siquiera el soy artista... yo hice un gesto de estupefacción y de protesta... Que yo decir, Verónica, que ante todo necesito vivir, como otros artistas ante todo necesitan crear. Y, en general, no vivo mis libros: escribo mi vida, aunque jamás haya trasladado a las cuartillas una experiencia personal." Luego se retrata como un ser contradictorio, como todo ser que vive plenamente, que es vivir sin sistema. (Página 74).

Claudio ama a Verónica y jamás deja de recibir su influjo, construido de suaves emanaciones, de fines estímulos, pero se entrega a Marion. Es el intelectual perfecto, que siente con el corazón y el cerebro una cosa, pero al cual la sensualidad lo incita a meterse en otra dimensión de experiencia y goce. La escena en que Claudio explica a Verónica, mujer tallada en un solo

bloque, recio y humano por sus virtudes éticas, femeninamente delicioso también, es de un vigor cabal. "Lo que me ocurre a mí, mi situación sentimental, es una cosa terrible y al mismo tiempo una cosa vulgar: amo a otra mujer sin haberme dejado de amar a ti. Te amaré siempre. Por diversas razones amorosas y por otras que están más allá del amor. Porque eres la evocación permanente de todo lo esencial de mi vida, como si en ti se encerrase cuanto yo siento, admiro, respeto y amo; mi raza, mi patria, mi forma de pensar, que es el lenguaje que tú hablas. Tu belleza, que tan bien refleja, no pierde nunca la capacidad de emocionarme, y amo en ella, además de ella misma, lo que amo en ti: esa dignidad, esa nobleza y esa dulzura. Verónica, tú me atraes. Verónica, tú me atraes. Hacia ti voy con un impulso espontáneo de todo mi ser. Lo demás... todo lo demás, me arrastra." (Página 142).

Verónica, mujer de una pieza, al cabo, prefiere la muerte, y luego de hablar por última vez con su versátil marido, se abandona a su fatalismo destino. La obra deja, al concluir, un amargo regusto, conseguido por la utilización de la tragedia, sin aspavientos efectistas, sin lirismo exagerado. Verónica representa una actitud cerrada y promisoriosa, la tentación hecha carne y colocada en la vera de un camino en que Claudio cosechará, también, pronto su desencanto.

La novela de Elizabeth Mulder transcurre en un medio de alta burguesía, sin problemas económicos, en un espacio marginal de las graves inquietudes contemporáneas. Es un testimonio y un documento, menos enriquecido de dificultades, promovidas por el hambre, la miseria y la anormalidad patológica, que en el puntante libro de Carmen Laforet. Señala, por otros derroteros, un afán de

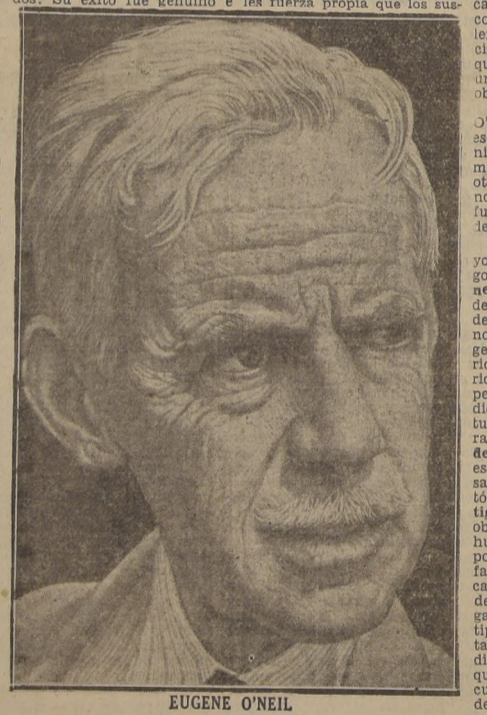
superación respecto a más selectos escritores ninsularios. Por otra parte, contribuye a exteriorizar limitaciones impuestas por una época que no ha conseguido extinguir la oscuridad de la raza española, ni el que desvía su imperiosa subterránea vía. La novela histórica ibérica ha sido arrancado por los motivos 1898: el criticismo narrativo de tipos populares del color local, el análisis psicológico de tipos populares, el ensayoismo del narrativo, como puede verse en Baroja y en el libro de Ayala, Elizabeth Mulder ha erigido una novela propia, de gran calidad, bellísima introspección que ha vertido en novelas, que nos servirá para que las novelas entre las cuales Preludio a la Muerte es una singular contorno de fama.

# Un Dramaturgo eminente

## EUGENIO O'NEIL

El Teatro de los Estados Unidos debe su posición de prominencia mundial al más grande de sus dramaturgos, Eugenio O'Neill. Su valentía para romper con los viejos y caducos moldes teatrales dió alas a nuestros dramaturgos para que se lanzaran a escribir sin trabas de ninguna especie; es así como Kaufman, Maxwell Anderson, Odet, Elmer Rice, Channing Pollock y muchos otros siguieron la ruta que abrió O'Neill.

Por BOYCE LOVING  
Agregado de Prensa de la Embajada de los EE. UU.



EUGENE O'NEIL

En 1912, en vísperas de Navidad, el joven O'Neill, que contaba con sólo 25 años, se siente atacado de tuberculosis y debe ingresar a un sanatorio; y allí, sin saber a qué dedicar sus largas horas de ocio, comienza a escribir sus primeras piezas teatrales. En el breve plazo de un año escribe once dramas basados en las aventuras e inquietudes de su primera juventud. En ellos revivimos sus andanzas por los muelles y bosques de Buenos Aires, de la África Oriental Portuguesa y de Nueva York, en compañía de marineros, aventureros y fogoneros. Es esta experiencia la que le permite escribir las siete piezas en un acto que componen la serie del Largo Viaje de Vuelta, todas ellas de tema marino, y El Hombre Mono, en el que predomina el elemento poético y la imaginación.

El primer drama de Eugenio O'Neill que se presenta en Broadway es Más allá del Horizonte, obra que produjo verdadera sensación. Esta vez también son los Provincetown Players quienes estrenan la pieza, en el callejón de MacDougal, en Greenwich Village. No obstante lo sensacional de la obra, los círculos teatrales de Broadway vacilan en aceptar al nuevo dramaturgo, pero no pueden menos que darse cuenta de que ha aparecido en la escena americana un dramaturgo serio y ya en plena madurez artística. Esto ocurre en 1920; luego el público y la crítica no pueden menos que aclamar calurosamente al autor de El Emperador Jones, obra estrenada en 1921, y su entusiasmo crece con Anna Christie, en 1922; con El Hombre Mono, estrenada el mismo año; con Deseo Bajo los Olivos, en 1924; El Gran Dios Brown—, en 1925, y Extraño Interludio—, en 1927.

Este último drama es la historia de una mujer neurótica en la que O'Neill emplea la vieja técnica de soliloquios dirigidos al público y ajenos a la escena misma. Aunque este medio era bastante conocido en el siglo diecinueve y fue empleado muy a menudo por los dramaturgos de esa época, la forma que le dió O'Neill se diferencia, sin embargo, de las experiencias anteriores.

Inmediato en Nueva York, pero en Boston no fue permitida su representación. Aunque el renombrado crítico de Nueva York Brooks Atkinson calificó Strange Interlude como "nueve actos de furia psicopática", este drama fue ampliamente conocido en el extranjero, habiendo sido representado en Londres, Dublin, Viena, Estocolmo, Melbourne, Budapest, París y Moscú. El Hombre Mono fué otro drama que estableció un precedente teatral no usado antes por nuestros dramaturgos; en él O'Neill empleó la máscara por primera vez. El Gran Dios Brown, la obra favorita de quien escribe estas líneas, constituyó una introducción a las formas simbólicas y "All Gods chillun got wings" también fué una obra de desafío.

O'Neill ha tenido el talento de elegir siempre temas controversiales y de dar a sus caracteres un tratamiento iconoclasta. Se ríe de las limitaciones dramáticas. Sus obras tienen diversas formas, desde el realismo más elemental hasta el más obscuro simbolismo.

Es muy posible que aquellos que no están familiarizados con el drama encuentren los medios de expresión de O'Neill altamente originales. En realidad, él sólo reproduce y renueva recursos técnicos empleados en la anterioridad, pero imprimiéndolos con una fuerza propia que los sustrae a las formas ortodoxas.

En una ocasión, O'Neill manifestó: "He de confesar que nunca he estado del todo satisfecho con lo que he escrito y constantemente estoy corrigiendo y puliendo mis obras hasta el instante mismo de su producción. Es entonces cuando veo detalles que lamentó no haber tomado en cuenta, y me a menudo siento el que sea demasiado tarde para introducir cambios." O'Neill siempre ha confesado que trabaja con lentitud, no tiene ninguna facilidad para escribir a máquina y no puede dictar a una secretaria. Todas sus obras son escritas a mano.

Quince de las obras de O'Neill han sido llevadas a la escena, tres de ellas han obtenido el premio Pulitzer, la mayor recompensa que pueda otorgarsele a un dramaturgo norteamericano, y en 1936 le fué otorgado el Premio Nobel de Literatura.

Una de las obras de mayor éxito de este dramaturgo es su comedia Ah, Wilderness, obra que tuvo la suerte de ser representada por uno de los más grandes elencos norteamericanos, con George M. Cohan, el viejo y querido actor de las tablas americanas, encarnando el papel de padre. Esta obra se dió a conocer en 1933 y obtuvo más éxito que cualquier otra obra de O'Neill. Ah, Wilderness, que será puesta en escena por el Teatro de Ensayo de la Universidad Católica bajo el título de "Contra la Soledad", es una obra sentimental, simpática, humana y maravillosamente poética. Es la historia de una familia norteamericana típica. En ella, un buen número de las fantasías, extravagancias, debilidades de este tipo de personas son expuestas a lo largo de una comedia profundamente verídica, que presenta al espectador un cuadro muy representativo del ciudadano de la clase media norteamericana de hace unos veinticinco años.

Además de The Iceman Cometh, que fué estrenado en Nueva York en 1946, O'Neill tiene dos dramas que todavía no han sido representados en Broadway: A Moon for the Misbegotten y A touch of the Poet. Además, ha completado ya siete dramas que formarán parte del ciclo de once obras en las que dramatizará la historia de una familia norteamericana desde 1775 hasta 1932.

No obstante los grandes éxitos obtenidos por Eugenio O'Neill, nunca ha deseadado figurar; por el contrario, siempre ha sido un retraído y su rasgo sobresaliente es la modestia. Es el prototipo del gran hombre que nunca se ha dejado tocar ni por el éxito ni por los honores que siempre lo han rodeado. Es por eso, precisamente, que alabo el esfuerzo de los jóvenes actores de la Universidad Católica que darán a conocer en Chile una de las piezas de más calid humana escritas por un norteamericano, y que, además, demostrará el verdadero valor de nuestro más gran dramaturgo.

Un día del sur en la pintura de PACHECO ALTAMIRANO

Por FRANCISCO COLOANE



LANCHAS EN ANGELMO, de la exposición que Arturo Pacheco Altamirano inaugura mañana en la Sala de Exposiciones del Banco de Chile.

Como una varazón estarán mañana en la sala de exposiciones del Banco de Chile, y quienquiera tener para siempre un día del Sur, que vaya a buscarlo en uno de esos cuadros de Arturo Pacheco Altamirano. Ha pintado barcos, yuntas de bueyes sacando lan-

chases entre las olas, pescadores, otras faenas de mar y playa, malecones repletos de gentes en día de feria, calles mojadas con sus casas de alveos y musgos, islas nuevas, costas recién nacidas del mar, pastos, hierbas, árboles y follajes después de la lluvia o esperando la cercanía de una nueva tormenta; pero en todos ellos hay antes que nada un día del Sur. El Sur de Chile es agua y bosque; el cielo llueve a ratos luz y a ratos lluvia; mientras tanto, la selva, el mar, las islas, todo está naciendo constantemente como en el primer día de la creación, y las tierras, y las aguas, y las tinieblas, y la luz no están separadas del todo aún.

Arturo Pacheco Altamirano ha moldeado esta vez sus pinceles en la intemperie de esos días sureños. Su pincel ha tenido que arrastrar todo eso antes de pintar una barca, un pescador o un paisaje. Y no ha podido obtenerse mucho tiempo para pintar, esa misma naturaleza lo ha empujado a seguir rápido, y es así como en seis meses ha tenido que pintar como en tres años: treinta y seis cuadros!

La naturaleza sureña también ha empujado de otra manera a Arturo Pacheco Altamirano.

En más de una ocasión he escuchado que Pacheco Altamirano ha pintado "por debajo de la pluma" muchos de sus cuadros y que se había comercializado un tanto para ganar el dinero que le hace falta para vivir, porque es un pintor que vive de su pintura y para su pintura.

La sociedad capitalista es muy estricta en arte: el artista debe morir de hambre antes que "comercializarse". Y Pacheco Altamirano cuan-

do tiene dinero lo gasta como un marino recién desembarcado. Y es violentamente prodigo: en una ocasión me regaló un velero que acababa de pintar, y como no se lo acordaba, porque sabía que debía caber ocho o diez mil pesos para él, lo rompió de un netazo, en el mismo cabalero. He visto, pues, esos cuadros de sus etapas "comerciales". Son pontones, barcos viejos o averiados que rotaban sus heridas en los días

# 4 Leyendas PERUANAS

Por Arturo Jiménez Borja

EL ICHI-OLLGO

L Ichí-ollgo vive en los molinos. El molino es una casita que tiene una piedra redonda de moler. Por debajo del molino pasa un brazo de río haciendo un ruido alegre. El eje del molinero se mueve de día y de noche.

El Ichí-ollgo es un enanito forzudo; él solo sostiene el eje del molino. Tiene una casaca blanca como nieve que le tapa la espalda hasta bien abajo. A veces toca un tamborcillo debajo del agua. Los niños están advertidos que no deben asomarse a mirar el canal por donde corre el agua; como el Ichí está metido allí, jala a los niños para jugar con ellos y ya no salen nunca.

El Ichí vive también en los puñales y en los ríos. De noche sale del agua y se sienta sobre las piedras de la ori-

llos de los cholos brillan de codicia. Según el trato, se debe ceder al enano la mitad de lo que encuentre. Muqui sabe cuál promete de buena fe.

Por las noches hunde sus cuernos en las rocas. El cerro tiembla al sentir que le rompen su barriga de plata. Para aquel que ofreció con intención derecha, el enanito golpea su cabeza, una y otra vez, hasta dejar bien abierta la veta.

LA LUNA

La luna es madre de todos los indios. Ella manda la lluvia y hace que las cosechas sean buenas. La luna está como muy delgado, de un vellón que no se acaba nunca. Los ancianos enseñan a decir a los niños: Mamá Luna, Mamá Señora, danos pan...

EL ENANITO MINERO

Sólo los mineros conocen a Muqui. Es el dueño de las minas. Tiene en la cabeza cuatro cuernos pequeñitos y relucientes.

Algunas veces ofrece a los mineros una veta fina, y mientras habla, se fija si los

# Mediante los COHETES nos comunicaremos con otros planetas

Por Arthur C. Clarke

(Exclusivo desde Londres para "LA NACION")



DESPUES de un milenio de historia oscura y sin acontecimientos de importancia, en el espacio de sólo una década el cohete ha llegado a transformarse en el más poderoso de todos los elementos móviles, creando posibilidades de velocidad y altura que aún no hace mutua se consideraban fantástico. La bomba cohete de gran potencia de acción, perfeccionada por los alemanes para atacar a Gran Bretaña, alcanzó velocidades de 5.500 kilómetros por hora y alturas de más de 170 kilómetros; su motor podía producir casi 750.000 caballos de fuerza. Evidentemente, el mundo cuenta ahora con un instrumento de potencialidades inmensas tanto para el bien como para el mal.

La importancia del cohete surge de dos factores. En

El cohete puede emplearse para aumentar la carga de los aviones en el despegue, y también permitirles sus manobras en aeródromos a grandes alturas y utilizar canchas de despegue más cortas. La importancia del cohete de combustible muy grande, es evidente. En su condición de primer motor, el cohete sufre la desventaja de

combate interceptores de espacio radio de acción. La velocidad ascensional de unos 10.000 metros por minuto será enteramente posible,

A pesar de las limitaciones de los combustibles químicos, es de esperarse que en época no lejana tendremos utilizaciones fantásticas del cohete. Un cuerpo que pudiera viajar a 8 kilómetros por segundo, o sea, 29 mil kilómetros por hora, continuando dando vueltas eternamente a la tierra convertido en un satélite artificial de ella, y tal velocidad puede alcanzarse mediante el sistema de cohetes múltiples. Una velocidad algo mayor — 11 kilómetros por segundo, lo que corresponde a 40.000 kilómetros por hora — permitiría al cohete escapar de la órbita de la tierra y recorrer eternamente

los espacios estelares. En unos 10 o 20 años más ciertamente tendremos cohetes que hagan tales viajes llevando pequeños instrumentos de registro y de radiocomunicación, y el Cuerpo de Comunicaciones de Estados Unidos, al ponerse ya en contacto con la luna mediante el radar, demuestra que es perfectamente practicable el control y la comunicación a distancias astronómicas. Se considera que dentro de una generación será del todo posible enviar a tierra, transmisiones de televisión de los panoramas lunares. Del mismo modo será posible enviar cohetes dirigidos a las órbitas de este modo crear observatorios automáticos. La transmisión continua de los instrumentos situados más allá de la atmósfera, ensanchará inmensamente el campo de

los conocimientos científicos, con todo lo que ello significa. Aun cuando estos progresos son posibles con el tipo de cohetes actualmente conocidos, las limitaciones de los combustibles químicos los harán enormemente costosos y acaso prohibitivos. Sin embargo, este estado de cosas puede cambiar en forma radical si se logra utilizar la energía atómica en la propulsión de cohetes. Muchas de las personas opinan que podría crearse alguna especie de reactor nuclear, o pila nuclear, capaz de desarrollar calor para elevar a grandes temperaturas una corriente de gases, y producir de esta manera una especie de propulsión a cohete. Las dificultades principales son prácticas, y los últimos tiempos nos han demostrado que tales dificultades pueden vencerse con el

tiempo. El cohete atómico podría ciertamente introducir un cambio asombroso en los sistemas de transporte, y lo que es más importante, en la perspectiva y en la filosofía humanas. En el primer caso, viajar a velocidades de 10 o 20.000 kilómetros por hora sería ya practicable, en vez de solamente posible. Pero, esto no sería más que el comienzo. Un cohete capaz de dar vueltas a la tierra exigiría un aumento de velocidad de sólo un 40 por ciento, para poder ir hasta la luna. No es una exageración insistir en que la utilización de la energía atómica para la propulsión a cohete ha de llevar, en tiempo relativamente breve, a la realización de los viajes interplanetarios.

En fecha que aún es imposible predecir, pero que acaso esté dentro de la próxima generación, será practicable el cohete de propulsión atómica. Esto multiplicará las velocidades actuales del transporte terrestre por un factor mínimo de 10, y en pocas décadas ello dará margen a la exploración de la luna y de los planetas vecinos. Cuando tal cosa ocurra, en la humanidad se producirá la revolución intelectual más grande conocida desde los tiempos de Copérnico, cuando este sabio demostró la teoría de que la tierra era el centro de la creación.

LARGO: 7 1/2 metros.

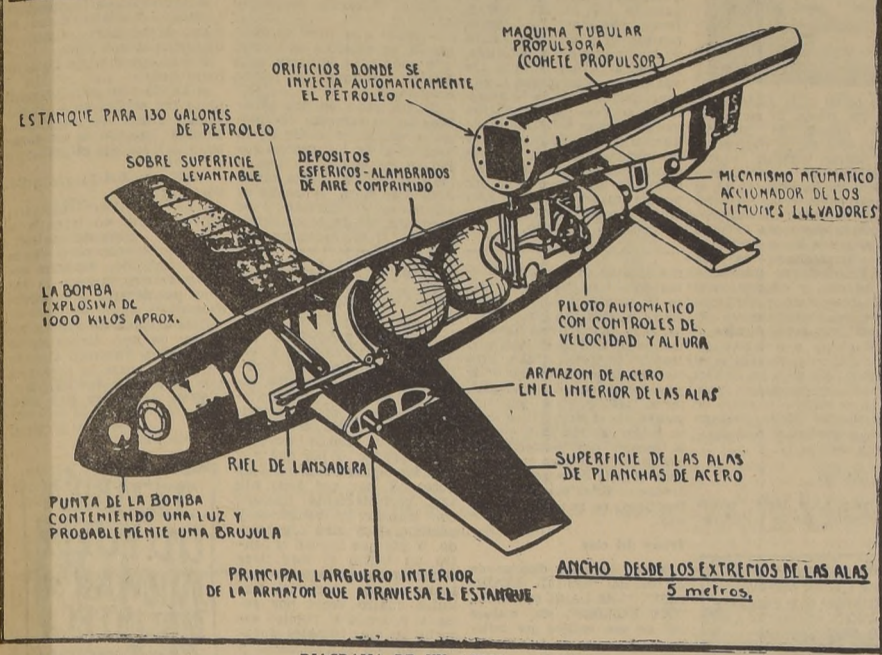


DIAGRAMA DE UN AVION-COHETE

primer termino tenemos la extrema sencillez de su motor de gases, que carece de partes móviles y que produce impulsos enormes en proporción a su peso y tamaño, y en segundo lugar, es el único medio de propulsión capaz de funcionar en el vacío que hay a unas pocas decenas de kilómetros por sobre la superficie terrestre.

La capacidad de producir gran impulso con un peso muy pequeño ha permitido per-

que se han empleado ya cohetes de pólvora para ayudar al despegue, los motores de combustible líquido son más eficaces, y en algunos casos más adecuados para instalaciones fijas. Además, contrariamente a los cohetes de pólvora, los cohetes de combustibles líquidos son enteramente dirigibles. El motor típico que empleaban los alemanes pesaba unos 100 kilos y rendía 750 kilogramos de impulso durante 30 segundos.

su inmenso consumo de combustible: una bomba cohete alemana quemaba 8 toneladas en unos 60 segundos. Pero, en contraposición a esto, el cohete puede alcanzar velocidades tales, que luego queda en condiciones de planear centenas de kilómetros sin consumo alguno.

Los aviones impulsados por cohetes, de los cuales hubo algunos en la guerra última, tendrán una aplicación reducida como máquinas de

aparejado a lo cual habrá velocidades a nivel de 2.000 kilómetros por hora. Varios aviones cohetes en construcción en Estados Unidos prueban el grado de perfeccionamiento que se está alcanzando. Estas máquinas, sin embargo, tendrán una capacidad de vuelo de muy pocos minutos, aunque su facilidad para planear desde grandes alturas les da varios cientos de kilómetros de radio de acción.

**BOLIVIA ANTIGUA**

## TIAHUANACU, expresión de la más alta civilización indígena

ARQUEOLOGICAMENTE el sitio más conocido de todo Bolivia es, indudablemente, la legendaria Tiahuanacu.

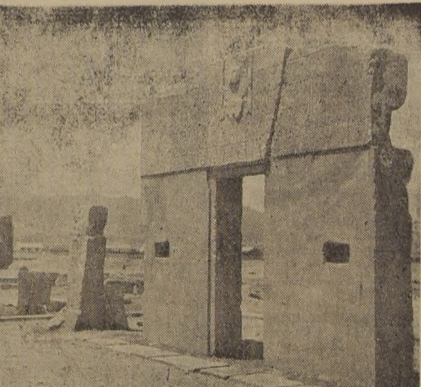
Sin embargo, descubrimientos efectuados en el departamento de Potosí y en la provincia de Cinti, en Chuquisaca, han puesto de manifiesto la existencia de dos culturas diferentes. Si a ellas agregamos las otras dos ya conocidas en Potosí, la chica y la atacameña, que se continúan en el norte argentino, resulta que en el solo departamento de Potosí existen los restos de cuatro culturas indígenas preincas, una sola de las cuales, la atacameña, ha llegado a ser influenciada por la cultura de Tiahuanacu.

Pero el más extraordinario de los hechos revelados no hace mucho, es la existencia de una escritura jeroglífica que parece ser de remoto origen, indudablemente preincaica. Esta escritura se representa sobre papel, cuero, discos y tabloncillos de arcilla, lo cual es un hecho nuevo en América, no conocido entre los aztecas ni los mayas, y ni tampoco en la escritura descubierta en 1925 entre los cunas de Panamá.

Las escrituras en arcilla tienen un aspecto fantástico, completamente distinto del de las tabillitas babilónicas y cretenses, pues los signos, en lugar de estar grabados como en aquella, se hallan independientemente de la tabillita y luego pegados en posición vertical sobre la misma. Cada signo es como un muñequito de unos cinco centímetros de altura, y la serie de ellos hállase dispuesta en línea espiral hacia adentro. El conjunto presenta un extraordinario aspecto de juguete de niños, algo así como los muñequitos y animalitos de un arco de Noé.

En otros descubrimientos realizados en la península de Taraco, a sólo cuatro leguas de Tiahuanacu, sobre la orilla

Por Dick Ibarra Grasso



TIAHUANACU.— Sólo la Puerta del Sol conserva sus formas

del lago Titicaca, han aparecido cerámicas de tres tipos distintos: uno de ellos es el común de Tiahuanacu desarrollado, pero los otros dos nada tienen que ver con él, presentando formas y coloraciones completamente distintas, que hacen suponer que no los de Tiahuanacu tiene que haber habido otro centro cultural de bastante importancia.

Todos estos descubrimientos no hacen desmerecer en nada la importancia arqueológica de Tiahuanacu, más bien, por el contrario contribuyen a exaltarla más. Ninguna de las otras culturas encontradas es comparable a ella en el desarrollo inmediato de la tiahuanacota.

Lo que indudablemente está sufriendo un cambio de importancia es el concepto territorial de la extensión alcanzada por la cultura de Tiahuanacu y, también, los

Esto es una realidad, y es una realidad muy distinta a la que quieren encontrar todos los indigenistas, que creen que ser indigenista es ser partidario de los que exageran más la antigüedad y el desarrollo de las culturas indígenas.

Tiahuanacu, para la casi totalidad de los que se han ocupado del problema de la arqueología boliviana, ha sido el principio y el fin de toda ella, en tanto que hoy se nos presenta como un desarrollo mayor de una de las muchas culturas preincaicas de Bolivia, las cuales se continúan en toda la zona andina del norte argentino.

Este mayor desarrollo hizo que Tiahuanacu conquistara varias regiones del altiplano de Bolivia, y también influyera culturalmente en otros muchos pueblos, pero sin llegar a conquistarlos, probablemente por medio del comercio. Uno de los pueblos alogenes que más influencia ha sido el de los atacameños, que se extiende por un territorio dividido actualmente entre la Argentina, Bolivia y Chile.

Más al sur no hay sino alguano que otro objeto tiahuanacota introducido por el comercio. Por el lado del norte la influencia tiahuanacota se introduce algo en el Perú, pero muy pronto desaparece, y no quedan más que los objetos introducidos por el intercambio comercial, los cuales aparecen en varias zonas de la costa.

En definitiva: la importancia de Tiahuanacu como yacimiento arqueológico no ha disminuido, pues es, junto con la Incaica, la cultura más alta de la Sudamericana indígena, y es justo darle su lugar correspondiente, con investigaciones serias que nos revelen la verdad, y no contentarnos con las fantásticas exageraciones de los poetas.

D. I. G.

# GRAN VENTA DE LANAS

POR FIN DE TEMPORADA!



FINISIMA LANA, tela para batas y tapados, en colores de moda, incluyendo negro, café y marino. Ancho 1,45 metro. El metro

\$ 155.-

KOTALORMA es un género de tejido compacto, semipeinado, para sastré y ensembles. Ancho 90 centímetros. El metro

\$ 89.50

GRANOTEX, lana tejida muy retorcida y de linda caída, tacto y colores suaves, especial para batas y tapados. Ancho 1,40 metro. El metro

\$ 138.-

PIEL DE DURAZNO, diseño cotelé hermoso, de pura lana, suave y liviano, colores de gran moda para tapados y abrigos. Ancho 1,40 metro. El metro

\$ 169.-

- MELARAY Y DRESS, lana con hilado muy retorcido, artículo recomendable para abrigos, diseños liso y de fantasía, colores escogidos de última moda. Ancho 1,40. El metro \$ 268.-
- FINA LANA, tejido "Crepé-Maulin", artículo muy suave y liviano, gran novedad, colorido de actualidad, especial para vestido y traje de dos piezas. Ancho 1,45 metro. El metro \$ 89.50
- GRANITE, pura lana tejido retorcido liviano y de perfecta caída, tela ideal para batas, hermoso colorido. Ancho 90 centímetros. El metro \$ 34.50
- ASTRACAN negro de fina calidad, artículo de pura lana. Ancho 1,50 metro. El metro \$ 269.-
- SPUNELA y Fibrelina Rayón, artículo de alta fantasía y calidad, hermosos coloridos, telas y diseños especialmente para batas y faldas. Ancho 90 centímetros. El metro \$ 120.- y \$ 72.-



Almacenes y Mueblería **PARIS** Alameda y San Antonio

SABADO ABIERTO TODO EL DIA

REEMBOLSO: CASILLA 786. — SANTIAGO

# La vida en HOLLYWOOD

Méjicos prominentes

A revista "MUSICAL COURIER" acaba de publicar la lista de los compositores que se han destacado por sus trabajos en películas exhibidas en 1946, cuyos nombres son: Miklos Rozsa, por "THE KILLERS"; con su colaborador Eugene Zador; Walter

Por Marina Cisternas  
Corresponsal de "LA NACION" en Hollywood.

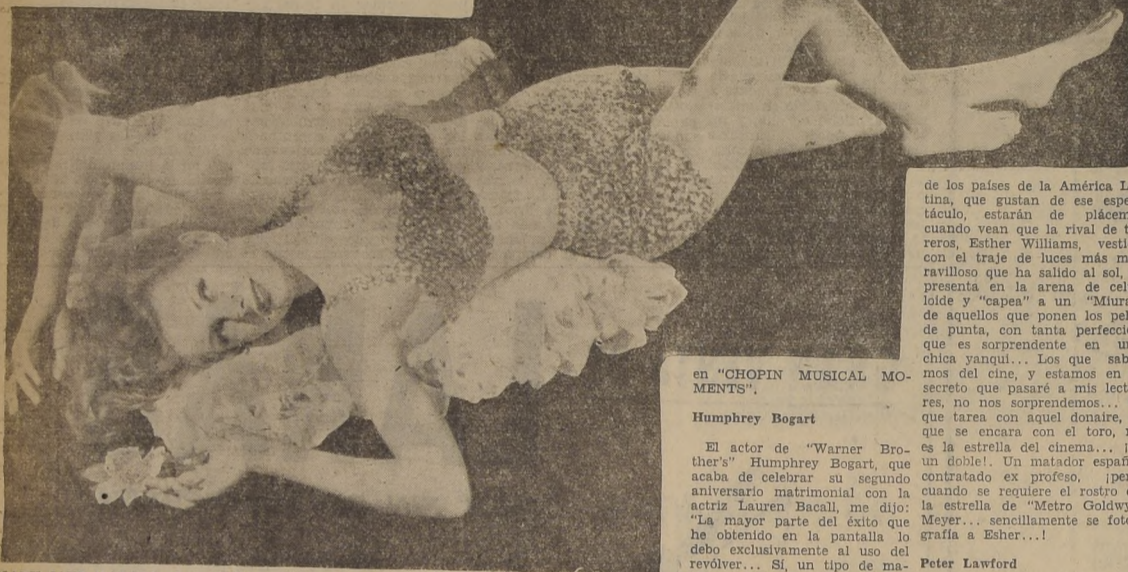
Scharf, por el arreglo musical en "IVE ALWAYS LOVE YOU"; Tamara Geva, por su arte coreográfico en "SPECTRE OF THE ROSE"; Edmund Gou-

ding, por la mejor canción en "RAZOR'S EDGE"; el violinista Louis Kaufman, como el mejor instrumentalista en "OF HUMAN BONDAGE"; y Darrel Calker, por su arreglo musical

grueso público... ¡No se puede evitar! Es el actor opuesto al galán suave y el que generalmente dura muchísimos más años. Cuando el galán pasa de cierta edad, y ya no puede presentar roles de amante, se ve superado por otros tan buenos mozos como él... ¡mientras que el matón, "el valentón", ese, no muere. ¡Por eso es que acabo de firmar un contrato por quince más años con mi estudio. Dígaselo así a sus lectores".

Esther Williams

Todos los toros de España y



MARY JANE HARKER, de la "Warner Brothers", una de las estrellas más rutilantes del firmamento cinematográfico.

de los países de la América Latina, que gustan de ese espectáculo, estarán de plácemes cuando vean que el rival de toreros, Esther Williams, vestida con el traje de luces más maravilloso que ha salido al sol, se presenta en la arena de celuloide y "capen" a un "Mura", de aquellos que ponen los pelos de punta, con tanta perfección que es sorprendente en una chica yanqui... Los que sabemos del cine, y estamos en el secreto que pasará a mis lectores, no nos sorprendemos... El que tarea con aquel donaire, el que se encara con el toro, no es la estrella del cine... ¡es un doble! Un matador español contratado ex profeso, pero, cuando se requiere el rostro de la estrella de "Metro Goldwyn Meyer... sencillamente se fotografía a Esther...!

en "CHOPIN MUSICAL MOMENTS".

Humphrey Bogart

El actor de "Warner Brothers" Humphrey Bogart, que acaba de celebrar su segundo aniversario matrimonial con la actriz Lauren Bacall, me dijo: "La mayor parte del éxito que he obtenido en la pantalla lo debo exclusivamente al uso del revólver... Si, un tipo de matón que lleva oculta un arma que la saca a relucir por "quitarme allá estas pajas", gusta al

Peter Lawford

El joven actor inglés, criado en Barcelona, que ha vivido va-

## ARRIERAJE...

(De la 1.ª pág.)

viaje. Llegar a la ciudad cada semana y venir comprando, más barato que por estos lados, la sal, el arroz. Regresar, después, cómodamente trepado en un burro — porque retornaba sin carga, que a él mismo le gustaba, no se diga a sus muchachos que mentaban en la ciudad sus ojos curiosos por todas partes.

El día ya a su fin. Un sol extenuado agoniza al otro lado de los altos pliechods, mientras los árboles sacuden sus melenas de cantos; la tarde es fresca y ya pasan soplos de viento por las pampas.

Teodosio, sentado junto al fogón, en la choza de doña Petronilla cuéntale que, siguiendo los rastros todavía frescos del burro — porque conocía muy bien los cascos de las bestias de la hacienda, ya que en otros tiempos fue vaquero — observó que el animal, desviándose de la recua, había seguido por el callejón que da acceso a la huerta de Abertano Roa; pero notó que las pisadas del burro se perdían en la "tranca" de la posesión de Roa, ya que no era posible distinguir más adelante, porque la huerta estaba cubierta de pasto.

Teodosio, silencioso, recuerda que ha buscado por todos los lados. Si hasta recorrió todo el cañaveral.

Doña Petronilla continuaba: —Desde que supe su desgracia, he velado a la Virgen y a cada rato la llama echa puallá. ¡Busque de nuevo, compadre!

Esperanzado en las palabras de su comadre abandonó la choza en medio de la algarabía de los perros que ladraban en el camino real a los transeúntes. Entre tanto, hora tras hora, la noche se estrechaba de claridad y de frío. Un viento tenue hiera la piel. El río murmuraba en

—Sin duda — le expresó doña Petronilla — el burro fue sacado de la playa por algún portillo que han de haber abierto en el cerco, ya que la posesión quedaba en las vegas de la orilla del río.

Y era de creer, porque ella sí podía saber dónde estaba escondida la carga de aguardiente y quién era el ladrón. ¡Por toda la comarca se decía que era bruja!

—Vaya, compadrito, la carga está escondida en una de las vegas de Abertano. Puallá es donde se agacha la mecha de la vela que le puse a la Virgen. Vaya y busque puallá.

Teodosio, silencioso, recuerda que ha buscado por todos los lados. Si hasta recorrió todo el cañaveral.

Doña Petronilla continuaba: —Desde que supe su desgracia, he velado a la Virgen y a cada rato la llama echa puallá. ¡Busque de nuevo, compadre!

Esperanzado en las palabras de su comadre abandonó la choza en medio de la algarabía de los perros que ladraban en el camino real a los transeúntes. Entre tanto, hora tras hora, la noche se estrechaba de claridad y de frío. Un viento tenue hiera la piel. El río murmuraba en

(De la 1.ª pág.)

## Conversación...

los parques; por qué en ellos se hacen caminos para vehículos, caminos para ciclistas, caminos para linetes, caminos y senderos para peatones, cuadradas de tierra suelta para niños, etc. Y por qué particulares donan terrenos para parques. Y por qué hay grandes lagunas con miles de botes. Y por qué todo allí está perfectamente trazado, con tránsito de vehículos y peatones muy bien organizado. Y por qué hay en el centro un teatro al aire libre donde una gran orquesta sinfónica efectúa conciertos gratuitos cuatro veces por semana y donde el público escucha las más notables sinfonías sentado cómodamente y bajo los árboles. Si, las arditillas me lo dicen. Aunque su lenguaje es algo así como los signos de la Aguja de Cleopatra y el acento de su voz es de color verde, como el césped.

Y yo la escucho. Mientras miss Berthe y el argentino Patricia Rodríguez Villafuerte, lector de André Glé y de Kafka, me sonríen placidamente como la Sagrada Familia delante del Cordero, en un cuadro bizantino del Museo Metropolitano.

R. DEL V.

Nueva York, julio 1947.

### TERRY Y LOS PIRATAS

PERO, LIANA, AHORA QUE SANDHURST HA MUERTO Y SUS DOS CONFEDERADOS ESTAN EN NUESTRO PODER, DEBEMOS REGRESAR A NUESTRA BASE. CARLITOS NO PUEDE QUE PARSE AQUI A ENSEÑARTE EL INGLÉS...

LIANA ESTAR CANSADA DE VIVIR EN MONTAÑAS, CUANDO SANDHURST VENIR CONTAR MARAVILLAS DEL MUNDO YO COBIJARLO PARA QUE ENSEÑARME A HABLAR INGLÉS. AHORA NECESITARA PEQUEÑO AMERICANO PARA QUE ENSEÑAR DESEADO ACENTO DE BOSTON... DESPUES IR A CIUDADES...

Entre nosotros, así vengamos le España o de cualesquiera República Latino Americana, nuestro nombre y apellido refleja nuestra familia, modesta o aristocrática, pero nuestra familia. En los Estados Unidos la cosa es distinta: "¿Cómo se llama usted?", se pregunta a un señor que se firma "Ashley" o "Kelly", o muy especialmente "Smith". Resulta que la persona en cuestión viene de Polonia y se apellida Pasniski... En Argentina se acaba de pasar un decreto que prohíbe tales cambios. ¿Su nombre? ¿Cómo firma usted un artículo periodístico? Tiene que ser apellido legal. Ojalá tuviéramos aquí esa ley.

CONQUE ASI FUE QUE SANDHURST CONSIGUIO QUE LO ESCONDIERAS AQUI... PERO LIANA, ES QUE NO VES...

¡DIABLOS! MIRA A GRAN MOGUL!

¿SER DE VERAS?... LIANA NO GUSTARLE...

YO CAMBIAR DE PARECER. NO IR A CIUDADES. SER MAS DIVERTIDO DEJAR QUE GRAN MOGUL ENAMORA A LIANA.

Entre nosotros, así vengamos le España o de cualesquiera República Latino Americana, nuestro nombre y apellido refleja nuestra familia, modesta o aristocrática, pero nuestra familia. En los Estados Unidos la cosa es distinta: "¿Cómo se llama usted?", se pregunta a un señor que se firma "Ashley" o "Kelly", o muy especialmente "Smith". Resulta que la persona en cuestión viene de Polonia y se apellida Pasniski... En Argentina se acaba de pasar un decreto que prohíbe tales cambios. ¿Su nombre? ¿Cómo firma usted un artículo periodístico? Tiene que ser apellido legal. Ojalá tuviéramos aquí esa ley.

¿POR QUE ESTAR SER IRANDE TRISTE?

¡CARAY! — YO... ¡HEY! DEBE SER PORQUE TU TE VAS DE LAS MONTAÑAS...

¡MIRA, LIANA! AQUI EL ES UN HOMBRE ENTRE HOMBRES Y PUEDE CORTEJARTE. EN LAS CIUDADES TU SERIAS UNA GRAN DAMA Y EL UN POBRE CAMPESINO.

¿SER DE VERAS?... LIANA NO GUSTARLE...

YO CAMBIAR DE PARECER. NO IR A CIUDADES. SER MAS DIVERTIDO DEJAR QUE GRAN MOGUL ENAMORA A LIANA.

¡VAYA! PODRIA ESCUCHAR A LEE EL ORADOR DE LA VOZ DE OKO, POR HORAS Y HORAS... PERO LARGUEMONOS ANTES DE QUE CAMBIE DE PARECER.

¡UN MOMENTO, CABALLEROS! ¡CREO QUE ES HORA QUE HAGAMOS UN TRATO. CON TODA ESTA EXCITACION PARECEN HABER OLVIDADO LAS DOS PIEZAS QUE QUITE A SU AVION.

### TAMBIEN UD. PUEDE FORMAR SU BIBLIOTECA

CON GRANDES FACILIDADES DE PAGO

LIBRERIA Y EDITORIAL PAX

HUERFANOS 770 CASILLA 1499-FONO 33391

### Y LE PEGUE AL CHISMOSO CON TODA MI FUERZA

PERO, ¿ESTAS SEGURO QUE PEDRO HABLABA DE MI?

LA MAMA HABLABA DE EL Y DECIA QUE TU TENIAS LA CULPA DE QUE PARA ESTA TAN POCO EN CASA Y QUE TU DEBERIAS DE CONSULTAR AL DENTISTA SOBRE EL MAL ALIENTO?

LA MAMA... ¡MIRA! PARA COMBATIR EL MAL ALIENTO RECOMIENDO CREMA DENTAL COLGATE. PUES ESTA PROBADAMENTE ENFERMO DE MAL ALIENTO QUE PROVIENE DE LA BOCA.

LA CREMA DENTAL COLGATE TIENE UNA ESPUMA PENETRANTE HASTA LOS INTERSTICIOS DE DIENTES Y AYUDA A DESLOJAR RESIDUOS DE COMIDA QUE PUEDEN DESCOMPOSERS Y CAUSAR MAL ALIENTO.

¡VERDAD Y MIRA QUE LE VA A DAR UN BESO!

¡MIRA, YA NO PODRAS DEJAR PARA NADA LA BOCA CUBIERTA EN CASA!

COLGATE LIMPIA Y PULIENDO DIENTES

CREMA DENTAL COLGATE

# LA MODA LONDINENSE

Por JANE DORSETT

(Exclusivo desde Londres para "LA NACION")

Los trajes de tarde que se han visto en la temporada de primavera en Londres son muy sencillos, sin adorno en el corte, por lo menos en el efecto. La falda con bastido o la drapada se ha ensayado en algunos modelos, pero, naturalmente, tendrá que sufrir algunas modificaciones antes que se incorpore a los estilos de moda. Por otra parte, el drapado en las caderas en distintas formas y estilos ha llegado a ser tan conocido, que es imposible agregar nada nuevo a lo que ya se ha dicho al respecto. Es interesante observar la forma en que los diseñadores han sacado partido de este estilo en los modelos para señoras de edad ya madura cuya silueta ha dejado de ser esbelta. El modelo Mary Black que muestra una de las ilustraciones, es para una silueta que aún conser-



Modelo para la mujer baja creado por Susan Small de Londres. La falda de tafetán termina en un ancho cinturón del mismo material. La blusa es de fina lana negra con mangas en forma de capa y hombros alforzados.

ve su cintura; el drapado de las caderas, las mangas largas y ajustadas y el escote cuadrado con su incrustación de tul, producen un excelente efecto.

En una colección presentada por otro diseñador se había sacado tan buen partido del uso del drapado, que las modelos, que eran mujeres de más de 60 años, se veían mucho más delgadas de lo que en realidad eran. Llamó especialmente la atención un traje que tenía una banda drapada que caía casi hasta el borde del vestido y subía por la espalda hasta la cintura, donde ambos extremos terminaban en el talle. Los colores son muy variados. Existe generalmente, la creencia de que las mujeres de cierta edad sólo deben usar colores oscuros, pero este diseñador deliberadamente vistió a sus modelos con tonos azul - piedra, verde - suave, etc.

No es ningún problema diseñar un traje para la joven debutante. Prácticamente se ven bien con cualquier cosa, pero sin duda el modelo en seda estampada con escote que deja los hombros descubiertos y caderas con armado, que contrasta con una blusa ajustada, es una de las mejores creaciones. Igualmente interesante es el modelo del mismo diseñador que lleva una amplia falda de tafetán negro, para usarlo con blusa de lana fina. Un ancho cinturón de tafetán pespunteado, completa la tenida. La blusa lleva una manga que produce el efecto de hombros redondeados por medio de un alforzado que deja un vuelo del mismo género que sirve de manga. Como variación, puede usarse con diferentes blusas.

Para un traje realmente de etiqueta Simón y Fils sugieren una bata en chifón blanco con blusa recogida y falda drapada en la que se borda una guirnalda de hojas que da la vuelta por el cuello y hace las veces de tirante. Lleva el mismo adorno en una de las caderas. El buen complemento de este traje es el peinado alto.

# Flores y CINTAS

Por Helene Humbert

(Especial desde París para "LA NACION")

Reglas Sociales

En las casas de moda ya se ven de nuevo estos signos de primavera. Los sombreros adornados de lazos, flores de colores fuertes, primeras manifestaciones de la alegría, acompañan al vestido azul marino y al traje sastrero negro.

La importancia, la forma, la amplitud del sombrero dependen del gusto de la sombrerera de su estilo, de la mujer que lo lleve. En realidad todo está permitido en los cuadros de la moda; desde el sombrero diminuto hasta el sombrero grande, pasando por el canotier, el birrete de flores, el sombrero con las alas levantadas, hasta la gran pamelita. Pero qué les ha pasado a estas pamelitas, estos sombreros de fieltro, y el tradicional canotier? Todos se han estrado en el sentido de la anchura. Así tratados, adquieren más ligereza. Sobre todo la pamelita con su borde más corto por delante que deja descubierta la cara. A veces, este movimiento estrado se limita a un solo lado.

Las telas de pequin con fondo blanco y rayas rojas, rosadas, azul, verde y amarillas adquieren toda la importancia de los adornos para esta temporada, con las flores de mil colores.

¿De qué están hechos los sombreros? De una infinita variedad de pajas, desde las más rugosas hasta las más finas que se asemejan a telas de arañas y encajes; también de fieltro y a veces de raso. Para el de fieltro domina el color gris, para el raso, el negro, pero en lo que respecta a la paja, los colores son múltiples; desde el de la paja de Italia natural, hasta el color tila, damasco, pan dorado o pan quemado. Todos los colores del Arco Iris se aceptan, pero el gris triunfa, el blanco viene en segundo lugar. El verde y el malva se asocian en un sombrero de paja verde adornado con violetas o jacintos.



Se hacen flores artificiales tan bonitas, que uno se pregunta si la primavera lograría hacerlas tan perfectas. Con este artículo les presentamos 7 modelos de sombreros típicamente representativos de la moda de la próxima primavera, creados por grandes modistos de París.

UNA de las tantas cosas que impresionan mal es jugar con el collar, los anillos o pulseras mientras se está conversando, como si no se tuviera ocupación para las manos. Además implica una falta de atención flagrante.

Debe evitarse siempre que las despedidas resulten interminables. Hay quienes tienen el hábito de tomar las manos en ese momento, y sin soltarlas continúan conversando para no dar por finalizadas las efusiones hasta que la necesidad o un resto de pudor obligan a ponerles término sin dilación.

Ningún invitado a una cena o almuerzo debe tomar la iniciativa de ponerse en pie, ya que son los anfitriones o dueños de casa quienes indicarán cuándo ha llegado ese momento.

Por más que los balcones son para asomarse a ellos, principalmente en la época de los fuertes calores, ha de considerarse que no es correcto el exhibicionismo aparatoso que provoca la atención de los que transitan por la calle.

En toda conversación pueden defenderse las opiniones y los puntos de vista, antagónicos hasta un límite que no degeneren en descompostura acaloramiento, dado que este evidenciaria una falta de control poco dignificante.

Cuando se sale de verano no se envía comunicación alguna a las amistades, salvo a las más íntimas. Puede mandarse desde el lugar elegido para las vacaciones alguna tarjeta de saludo y afectuosa recordación, pero esto depende del deseo que se tenga de mantener una correspondencia activa durante ese lapso de descanso tan anhelado por la mayoría.

### PENSAMIENTOS

La ancianidad es, ordinariamente, la recompensa de una bella vida.

Pitágoras.  
Esfúrzate para llegar a ser viejo con tiempo si deseas ser viejo durante mucho tiempo.

Cicerón.  
Se espera envejecer y se teme a la vejez; en otros términos, se ama la vida y se huye de la muerte.

La Bruyere.  
Retírate dentro de ti mismo, sobre todo cuando necesites compañía.

Epicuro.



TODA MUJER QUE HAYA EXPERIMENTADO LOS FAMOSOS TRATAMIENTOS DE BELLEZA DE ELIZABETH ARDEN CONOCE SUS BONDADDES Y NO LOS ABANDONARA JAMAS. PRUEBE UD. TAMBIEN Y SE CONVENCERA.

*Elizabeth Arden*

PIDA HORA AL TELEFONO 31082, O VAYA PERSONALMENTE A SANTA LUCIA 260, DONDE TENDREMOS EL AGRADO DE ATENDERLA Y ACONSEJARLE CUALES DE NUESTROS PRODUCTOS UD. NECESITA.

## DICK TRACY

PERO ESTE LUGAR ES TAN BONITO, INFLUENCIA ¿POR QUE TENEMOS QUE QUEDARNOS ENCERRADOS EN ESTE CUARTO?

¡SI PUDIERAMOS SALIR Y DISFRUTAR DE TODO ESTO!

NO TE OLVIDES QUE ESTAMOS ESCONDIENDOS! NO VINIMOS A DIVERTIRNOS!

PERO SIEMPRE HE QUERIDO SKIAR Y PATINAR -- EN CALIFORNIA NUNCA NIEVA. SIEMPRE QUISE...

¿QUIERES CALLARTE LA BOCA!

¡SIÉNTATE! ¡SIÉNTATE!

ESTE CUARTO ME ESTA VOLVIENDO LOCO! LOCO- LOCO-

A UNA MILLA RÍO ABAJO, EN CASA DE NIEBLA DEL MAR...

ACEPTE LA GENTIL INVITACION DE NIEBLA PARA VENIR A PASARME UNOS DIAS PATINANDO Y SKIANDO. MIENTRAS ME RECUPERO DE MI AH-ACCIDENTE

TENEMOS UNA HABITACION EXTRA, SR. TRACY, Y NOS ENCANTARIA TENERLO CON NOSOTROS MIENTRAS ESTE AQUI

GRACIAS, SRA. DEL-MAR

ALLA ESTA EL FAMOSO CLUB DE DEPORTES INVERNALES -- Y MAS ALLA ES DONDE ENCONTRE SU ABRIGO Y SOMBRERO FLOTANDO EN EL HIELO

¿QUE LUGAR TAN BONITO!

ANOHE EL CLUB DEPORTIVO CELEBRO SU CARNAVAL EN EL RIO. SR. TRACY, Y FUE ESTUPENDO. ¡CARAY, NOS DIVERTIMOS MUCHISIMO!

SR. BROWN, NO QUISE DESPERTARLO MUY TEMPRANO ESTA MANANA, PERO NO PUEDO ESPERAR MAS PARA DECIRLE QUE GANÓ EL AUTO DE LA RIFA DE ANOHE

¿AUTO? ¿QUE AUTO?

YO TENIA TRES BOLETAS! ¡LE COMPRE TRES BOLETAS AL BOTONES!

LE TRAEREMOS EL CARRO AL HOTEL. LOS PAPIEROS DE PROPIEDAD ESTARAN LISTOS CUANDO QUIERAN MARCHARSE

¡FENÓMENO- NO!

¡AL FIN ME HAS SERVIDO PARA ALGO, SLIM! ¡ERES COLOSAL! ¡HAZ LAS MALETAS! ¡NOS IREMOS DE AQUI!

¡CARAY! PAPA Y YO TENIAMOS DIEZ BOLETAS PARA LA RIFA. VAMOS A VER QUIEN SE LOS SACO

¿POR QUE NO, NIEBLA?

**EX CORTADOR**  
CASA BARAYON  
CASIMIRES  
INGLESAS  
NACIONALES  
RECIBO  
HECHURAS FINAS  
TRAJES  
SASTRES

**HUERFANOS 1062**  
ENTREPISO FONO 89563

**DIPLOMADO ACADEMIAS**  
DARROUX - PARIS y  
BERNARDI B. AIRES

**S. PARRA. O.**  
*Sastria*  
**HUERFANOS 1062**  
ENTREPISO FONO 89563

**ARRIENDO**  
PARA SUS COMPROMISOS  
SOCIALES  
CHAQUET - FRAC  
SMOCKING  
RECIENTE CONFECCIONADOS  
A LA ULTIMA MODA  
TODAS TALLAS Y TAMAÑOS



—¿Qué le dices a tu mujer cuando llegas tarde a la casa?  
—Ni una palabra; ella se encarga de decirlo todo.



—¡Ah! ¡Si me viera mi antiguo profesor!  
—¿Tu antiguo profesor...?  
—¡Claro, mi profesor de gimnasia!

# Buen Humor

## LOGICA

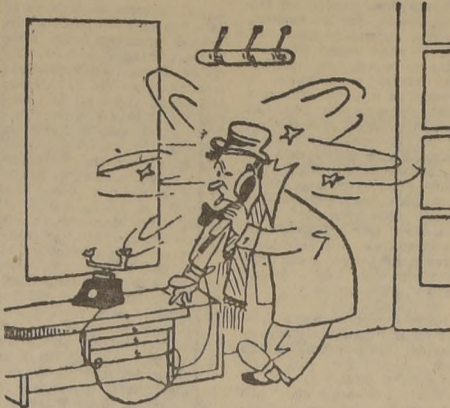
El doctor Kurt Shoeder, ex profesor auxiliar de Lógica en la Universidad de Gotinga, descubrió que había perdido sus gruesas gafas de molde. Mas, en lugar de desesperarse, recurrió así a su especialidad:  
—“Veamos. No he salido de mi despacho; luego los anteojos tienen que estar aquí. A lo que veo no están sobre el escritorio o sobre la silla. Ni sobre la chimenea. Tampoco en el suelo. Ni en los bolsillos de mi bata. Ni en los estantes de la biblioteca. No los veo por parte alguna. Pero si no los veo, es que veo. Y como no veo sin anteojos es que los llevo puestos”.  
Y efectivamente era así.

## VIVO

Quando llegó a la otra orilla del arroyo, le dijo al curioso:  
—Acabo de ganar una apuesta a un desconocido: me dijo que no era capaz de cruzar a nado este arroyo.  
Y el curioso preguntó a su vez:  
—¿Y quién es el desconocido?... ¿Aquel que corre con su ropa...?

## CARA DURA

—¿Qué es lo que quiere usted, finalmente — exclamó el millonario — casarse con mi hija o que yo le preste el dinero?  
—Me es indiferente — repuso el aspirante a yerno — ¿Qué le es más cómodo...?



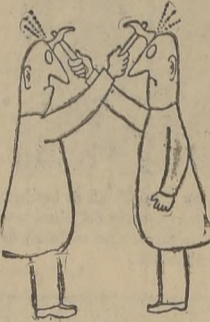
—“¿Informaciones... Dígame, señorita, ¿le habla el número 58202?”  
—“Ah, entonces llegué bien a mi casa”.



—Por favor, quiete un momento.

## LA MEMORIA

La memoria es algo fundamental. Las gentes desmemoradas están expuestas a toda clase de desdichas. Así, el sabio inventor de los rayos fúsquidos, se mató porque al salir de su casa creyó que tenía que subir la escalera en lugar de bajarla; y como procedió al revés, se partió la nuca. O un conocido investigador de histología que estuvo a punto de enloquecer porque durante un mes creyó haberse quedado rengu. En realidad, sólo le ocurría que, cuando iba por la calle, caminaba con un pie por encima de la vereda y el otro por la calzada.  
Pero mucho más grave es lo que le ocurrió al señor H. M., director de una importante empresa comercial, el cual, al llamarle su esposa por teléfono para preguntarle si iba o no a cenar a casa, le respondió: “Hoy no puedo, tesoro, porque le he prometido a mi mujer que iría a comer a casa”.



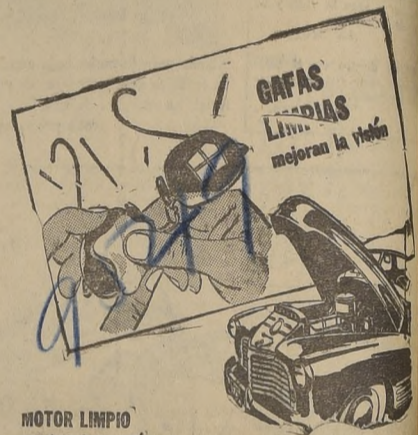
Fuerza de persuasión.



—¿Qué tal? ¿Se ha divertido mucho en el cine?  
—Una enormidad. Nunca en mi vida he llorado tanto.



—¡Patrón! Hay ahí un señor que desea...  
¿Qué hago?



**MOTOR LIMPIO**  
aumenta la impulsión

use lubricante VEEDOL Perfeccionado  
Obtendrá mayor potencia con el lubricante Veedol Perfeccionado. El motor funcionará con mayor suavidad también. El Veedol Perfeccionado disminuye la oxidación y la fricción... y los sedimentos son reducidos a un mínimo. Pida siempre Veedol Perfeccionado y proteja el motor con este lubricante económico.



PERFECCION PARA LOS AUTOMOVILES NUEVOS  
PROTECCION PARA LOS AUTOMOVILES VIEJOS

NOMBRE DEL DISTRIBUIDOR

ACEITE DE PENNSILVANIA 10045 P004

# Tarzan

Por EDGAR RICE BURROUGHS

## VISITA



DESPUÉS DE PASAR UNA SEMANA EN TANGA, TARZÁN Y JANE FUERON CONDUCIDOS AL HOGAR EN AVIÓN.



CUANDO EL APARATO REMONTÓ EL VUELO EN VIAJE DE REGRESO AL AERÓDROMO INGLÉS, LA PAREJA SE SEPARÓ DE LOS TRES COMPAÑEROS DE AVENTURAS.



AQUELLA NOCHE, FELICES, TARZÁN Y JANE SE SENTARON JUNTO A UNA HOGUERA.



DE SÚBITO, TARZÁN OYÓ EL LADRIDO DE SUS PERROS ALARMADOS POR LAS PISADAS DE UNOS CABALLOS.



TARZÁN ABRIÓ LA PUERTA. FRENTE A LA CASA VIÓ DOS JINETES.

UNA VOZ INQUIRIÓ: “¿ES ESTA LA CASA DE TARZÁN?”  
“SÍ”, CONTESTÓ EL HOMBRE-MONO.



“¡DOS MUJERES!”  
EXCLAMÓ TARZÁN.  
LA MÁS JOVEN Dijo:  
“SOY DALLAS DOYLE  
Y ELLA ES MI MADRE.  
VENIMOS DE TEXAS.”



“COMO TODO ESTO ES MUY EXTRAÑO, ME EXPLICARÉ. MI PADRE ERA UN HOMBRE O SÓLO POSEÍA UN PEQUEÑO RANCHO. ¡VIVIAMOS EN LA POBREZA!”



“CIERTO DÍA, TRINIDAD CHARLIE, UN VETERANO DEL DESIERTO, LLEGÓ MUY ENFERMO A NUESTRA CASA Y MI PADRE LE DIÓ ALBERGUE EN NUESTRO HOGAR.”



“LA GENTE DECÍA QUE TRINIDAD HABÍA REGRESADO DEL MUNDO EN BUSCA DE MINAS, Y ANTES DE MORIR ENTREGÓ UN MAPA A MI PADRE DONDE SEÑALABA UNA...”



“ERA UNA MINA DE DIAMANTES EN ÁFRICA, DESPUÉS DE MUCHOS AÑOS Y SE FUE EN UN LARGO VIAJE. NADA SABEMOS DE ÉL.”



“HACE TIEMPO RECIBIMOS TRES CARTAS FECHADAS EN ALBERTVILLE, PERO DESDE HACE DOS AÑOS NI UNA PALABRA.”

PRÓXIMO: ENTRE DOS FUEGOS



PRESENTELA CON ORGULLO

...QUE LE ABRIRA TODAS LAS PUERTAS DEL ÉXITO!

Prepárese científicamente mediante el incomparable Método ROSENKRANZ de estudio por correo.

PIDA HOY GRATIS ESTE LIBRO

ASOMBROSA DEMANDA  
Se necesitan miles de Técnicos en: Radio, Reparación, Difusoras, Amplificadores, Comunicaciones, Radio en la Aviación y en la Navegación, Radar, Cine Sonoro, etc.  
El estudio es fácil y ameno y con costosos EQUIPOS y HERRAMIENTAS para sus prácticas, completamente GRATUITOS.

Fundada en 1903  
Cuenta con Sucursales en todo el Continente



NATIONAL SCHOOLS - SAN MARTÍN 272 SANTIAGO - CHILE

Dr. J. A. Rosenkranz, Presidente  
Mándeme su libro GRATIS sobre RADIO TELEVISION  
Nombre \_\_\_\_\_  
Dirección \_\_\_\_\_  
Localidad \_\_\_\_\_  
Provincia \_\_\_\_\_

# THE PACIFIC PACKING Co. ES UNA MODERNA ORGANIZACION INDUSTRIAL QUE FABRICA EXQUISITOS PREPARADOS DE FRUTAS

Procedimientos sencillos permiten elaborar, en grandes cantidades, jugos, mieles, cremas, conservas y otros productos absolutamente puros y sin que pierdan el sabor y riqueza vitamínica de la fruta fresca

Amplio porvenir se le presenta a esta importante industria, tanto en el país como en el extranjero, la cual está ofreciendo al pueblo productos saludables y nutritivos

## BREVE ENTREVISTA CON EL GERENTE DE DICHA ORGANIZACION INDUSTRIAL

No hay duda de que a la fruticultura chilena se le presenta un prometedor porvenir. El creciente aumento de la población origina un mayor consumo de alimentos y, por otra parte, las favorables perspectivas que se abren en los nuevos mercados, tanto de los países hermanos de América como

tivas, podemos ver muchos huertos, parcelas y parte de grandes fundos, en la mayoría de las provincias de la República, con extensas plantaciones de árboles frutales,

Europa y Australia, está dedicado a elaborar fruta de la mejor calidad en gran escala, ya sea en bebidas, cremas o pastas, mermeladas e infinidad de preparados

son los que está fabricando en su establecimiento y cuando inició éste sus actividades?

—En realidad, mi contestación para satisfacer la curiosidad de ustedes debe ser tan simple, tan sencilla, como la serie de productos que elabora nuestra fábrica. Y digo simple, sencilla, porque las materias primas que empleamos en abundancia son las que a millares, muy codiciadas, apetitosas y saludables, produce por doquier esta tierra de promisión que es nuestra Patria: la fruta. Este producto, como todo el mundo lo sabe, es una verdadera bendición de la naturaleza, por que las propiedades alimenticias, vigorizantes y medicinales no son igualadas por ningún otro producto natural, ni tampoco causan tan benéficos resultados en el organismo humano. Con razón los médicos recomiendan su consumo para sanos y enfermos, debido a que "la fruta es fuente de salud y alegría".

Los habitantes de los países anglosajones, que ponen especial cuidado en su alimentación, como un medio de prolongar la vida, prescinden en gran parte de la carne y recurren a aquellos alimentos naturales ricos en vitaminas, porque han comprobado que son más sanos y dan las energías necesarias para que cada individuo realice eficientemente su labor cotidiana. Pero la fruta tiene que ser consumida en la estación del año que se produce. Sin embargo, los ingleses y norteamericanos, que sienten una verdadera adoración por la fruta, a fin de que ésta no falte en ningún momento en los hogares, cuentan con fábricas para envasarla, valiéndose de procedimientos científicos. Y esto es lo que está haciendo hoy día en

Chile The Pacific Packing Company, desde hace un año a esta parte. Mas, para que ustedes puedan formarse una concepción cabal de la elaboración de nuestros productos, debo darles una breve explicación, con el fin de confirmar lo expresado anteriormente. No recurrimos a procedimientos engorrosos ni fórmulas químicas para fabricar cada uno de nuestros preparados y depositarlos cuidadosamente en envases especiales de vidrio. Nuestra maquinaria o elementos de trabajo son sencillísimos, y muchos de éstos han sido inventados por los socios de nuestra organización y personal técnico muy seleccionado, que nos secunda en nuestras labores. De tal manera que cada uno de nuestros productos conserva viva su riqueza vitamínica en sus envases, por tiempo indefinido.

### LOS PRODUCTOS

—¿Y cuál es la fruta que más emplean en la elaboración de sus productos, preguntamos nuevamente al señor Gerente?

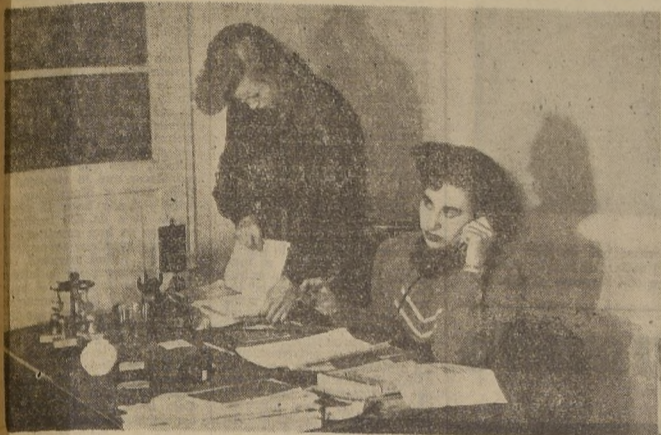
—Son muchas — nos agrega nuestro interlocutor. En el año en curso le hemos dado preferencia a los tomates, a la uva, a los melones, las naranjas, limones, duraznos, guindas, palmas, cerezas, chirimoyas, ajos, etc. La Salsa de Tomates (Ketchup) que fabricamos, es un producto exquisito, similar a uno norteamericano que tiene mucha demanda en los Estados Unidos e Inglaterra. Su empleo es muy variado, pues es un excelente condimento para las comidas a base de carne, pescado, marisco, legumbres y cuanto guiso se desee aderezar para agradar el paladar de los más exigentes gourmets. Otro preparado es el Jugo de Tomates o to-

mate con fécula, el cual se puede beber solo o con una porción de agua. Es una bebida de alto valor vitamínico, siendo la similar muy

rá la crema de palta, producto muy alimenticio y delicioso. Sin embargo, es necesario que me refiera con particular interés a la Aja-

Productos "Ramusil", que es la marca registrada que los distingue, están afianzando su buen nombre.

No obstante, algunas personas extranjeras vinculadas a nuestra industria nos han hecho mandar muestras de los Productos "Ramusil" a los Estados Unidos de Noy



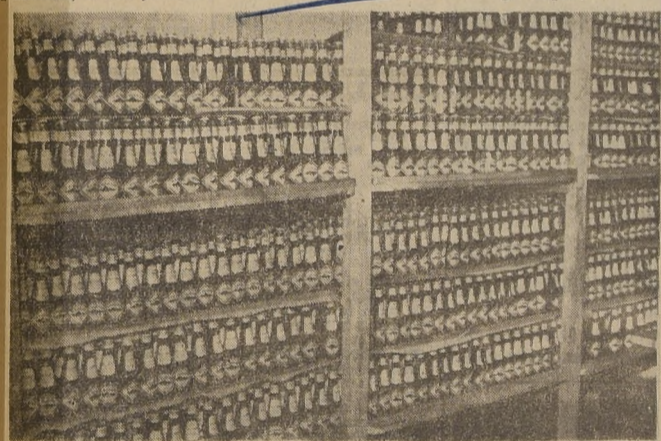
Secretarias de la Gerencia de The Pacific Packing Co.

simismo del Viejo Mundo, se han interesado por importar apreciables cantidades de las distintas clases de frutas que se están produciendo durante el año en nuestro territorio, son indistintamente una promesa alentadora para tan importante rama de la agricultura nacional, la cual ya cons-

explotados con los conocimientos más científicos que se conocen. Estas plantaciones, además de ser un bien cimentado exponente del progreso nacional, son vergeles de imponderable belleza que cautivan la atención de quien los visita.

Sin embargo, la fruti-

mas, la cual se coloca en envases especiales de vidrio sin que el producto sufra ninguna alteración en cuanto a su sabor, ni disminuya su riqueza vitamínica. Este establecimiento, que está llamado a darle gran impulso a la fruticultura chilena, se denomina The Pacific Packing Company.



En un sector de la bodega, los productos "Ramusil" están listos para ser entregados al comercio.

que una fuente de riqueza para nuestra Patria. Así se explica que los hombres dedicados al cultivo de la tierra, que siempre es la más productiva, se hayan cretado de esta situación tanjosa, que no solamente tiene a estimular sus labores, sino que también a incrementar sus negocios. Por la razón, en los últimos

tura chilena no debe cifrar sus esperanzas sólo en la exportación o en el consumo interno de nuestro país, por si alguna vez llegara a presentarse el problema de la superproducción. Ahora tiene en Chile los medios para subsanar de inmediato esa posible eventualidad, y aún más, para proseguir sin temor aumentando cada año

### LOABLE INICIATIVA

Picados por la curiosidad periodística, optamos por entrevistarnos con el Gerente de esta nueva organización, con el propósito de conocer los métodos de trabajo y las proyecciones que tendrán las actividades de dicho establecimiento, ya sea en el país como, igual-



Operaria especializada en el manejo de la máquina tapadora, en su labor habitual.

## EL JUGO DE TOMATES, FUENTE DE SALUD

El Jugo Natural de Tomates es una de las bebidas más saludables y apetecidas en los principales países del orbe, tanto por su exquisito sabor, gran digestibilidad y porque contiene muchas vitaminas. Por esta razón, los médicos recomiendan su consumo en forma ilimitada, no solamente para personas grandes y chicas, sino también para enfermos y convalecientes.

Aparte de estas cualidades, que hacen del jugo de tomates un elemento valioso para la salud, cabe hacer notar también que, como bebida, ya sea en forma de cóctel o combinada con otras, es sumamente apetecida por el exquisito sabor que imprime. Ya en las grandes ciudades, los batidos a base de jugo natural de tomates, se hallan tan en boga que han pasado a substituir —ventajosamente, por cierto—, a muchos de los usuales alcohólicos. Las damas y caballeros hacen un consumo abundante de tales preparados, y hasta parece de buen tono el preferirlos.

que ha tenido una aceptación entre los consumidores, superior a nuestras expectativas, pudiéndose emplear como se desee o igual a la miel de palma. Asimismo, ha tenido una aceptación sin precedente el Extracto de Vainilla, usado preferentemente en los postres, en leche, quaker, flanes, sémola y panqueques. Nuestros es-

—Y para terminar, ¿nos puede decir, señor Gerente, si, además de la aceptación creciente que estos productos naturales tienen en el país, son también conocidos en el extranjero?

—A pesar que hace un año que hemos iniciado nuestras actividades, la demanda de la totalidad de nuestros

Felicitemos al señor Gerente por el acierto que ha tenido de poner en marcha, con los socios, una industria de tan amplio porvenir y tan beneficiosa para la salud del pueblo. Nos retiramos de las oficinas de The Pacific Packing Company, ubicada en Agustinas número 1350, 7.º Piso, pensando que la firmeza en los pro-



Comprobación técnica en los Laboratorios de la Fábrica, de los distintos productos "Ramusil".

os, como un medio de reser-der a las nuevas necesidades del tiempo, los pequeños y grandes agricultores invertido ingentes sumas de dinero en plantaciones de árboles frutales. Hoy, cías a tan loables inicia-

su producción. Un nuevo y moderno establecimiento industrial que ha puesto en práctica los mismos procedimientos técnicos que se emplean en industrias similares en los Estados Unidos de Norte América, Canadá,

mente, en el extranjero. Al darse cuenta de nuestro objetivo, sin ambages y con toda cordialidad, responde a nuestras preguntas. —¿Podría decirnos — interrogamos al señor Gerente — qué clase de productos



Operarias de la Sección Envase, sacando del Autoclave las botellas ya esterilizadas para envasar los productos.

fuerzos están concentrándose ahora en los jugos puros de naranjas, limones, piñas, chirimoyas, y luego en los de guindas, cerezas, duraznos y ciruelas; pero lo que va a despertar vivamente la atención de nuestros clientes se-

productos es superior a nuestra producción, razón que nos ha obligado a agrandar la fábrica con el fin de atender oportunamente los frecuentes pedidos que nos hacen nuestros clientes de Santiago y provincias, donde los

positos. La iniciativa y la voluntad acerada de los hombres para encarar los problemas del vivir son los que hacen grandes, prósperos y felices a los pueblos.

Eduardo Sanhueza G.





partidos se jugarán en el Parque Cousiño

PROGRAMA OFICIAL

directiva de la Agrupación de Fútbol. El programa oficial de fútbol. COPA "AGRUPACION" N.º 5. — Escuela 87 Samariter, Director de tur...

BASQUETBOL

Por instrucción del capitán señor Leoncio Araya Castro, jefe de la tercera sección de deportes y cultura de la Dirección General de Carabineros de Chile...

Conforme al nuevo reglamento, los conjuntos de Carabineros de Chile se afiliarán en la próxima temporada a la Asociación Santiago, como sección...

Dirección General: cabo señor Juan H. Rivera. Prefectura Santiago Norte: teniente señor Osvaldo Avendaño...

Fútbol amateur habrá hoy en Conchalí, Santiago, Providencia y Quinta Normal

EL "CLASICO" ESTUDIANTIL

Las autoridades de las Universidades de Chile y Católica están completando los preparativos del festival que harán el viernes próximo...

En esta oportunidad, al igual que en las reuniones pasadas, actuarán las "barras" de ambos planteles...

LOS ARBITROS

La Asociación de Árbitros de Fútbol de Chile hizo para el fútbol de hoy las siguientes designaciones oficiales:

UN FESTIVAL SE REALIZA EN CISTERNA

Las dirigidas del fútbol amateur de Santiago, Providencia, Quinta Normal, Conchalí y La Cisterna, han fijado para hoy los siguientes encuentros...

ASOC. SANTIAGO. DIVISION DE HONOR: Cancha FABRICA DE PANOS. A las 10.30 horas: Comercio Atlético con Nacional El Salto...

COPA UNION: Cancha MACCABI. A las 14 horas: Teniente Godoy con Apolo, tres elencos...

VARIAS NOTICIAS SOBRE DEPORTES

MEXICO B. C. — Está preparando los actos deportivos y sociales que celebrará el 13.º aniversario de su fundación...

ACTUARAN LOS CRACKS DE LOS CLUBES LOCALES

La directiva del Club Ciclista C. I. C., entidad ésta que lo ha preocupado de llenar todos los detalles del mismo...

Se anuncia la participación en las distintas competencias, de los mejores pedaleros metropolitanos...

REPUUESTOS FORD

BATERIAS HART — ACCESORIOS BENCINA Y LUBRICANTES SHELL ATENCION DIARIA, INCLUSO DOMINGOS, HASTA LAS 10 DE LA NOCHE

BANCO CENTRAL DE CHILE

ELECCION DE DIRECTOR REPRESENTANTE DE LAS INSTITUCIONES OBRERAS

ENVIO DE ANTECEDENTES

En cumplimiento de lo dispuesto en los artículos 5º de la Ley Orgánica del Banco, y 9º de sus estatutos, las instituciones obreras...

MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO PAGO DE CONTRIBUCIONES DE PAVIMENTACION

Se avisa a los Contribuyentes de Pavimentación, que los recibos del Segundo Semestre del presente año se encuentran en cobro desde el 1.º de Julio...

CASA BERCOVICH SAN ANTONIO 37

En ajedrez hacen faltan certámenes (DE "JAQUE MATE") La revista "Jaque Mate", que dirige el señor Walter Ader...

ASOCIACION DEP. DE LA CUARTA COMUNA El campeonato especial de fútbol de la Asociación Deportiva de la Cuarta Comuna...

Dentaduras rotas ARTIFICIALES En media hora, reparaciones garantizadas. Unidad Laboral y Dental de Soldadura Eléctrica...

FRAZADAS APROVECHE DE COMPRARLAS DIRECTAMENTE EN LA FABRICA VALLENCIA A MITAD DE SU VALOR MONEDA Nº 873

Concurso para Ayudantes de Tasadores de los Servicios de Impuestos Internos Se hace saber a los oponentes que son empleados de la Administración Pública...

¡PROFESORADO, EMPLEADOS PUBLICOS Y PARTICULARES! 30 o/o de rebaja en nuestros precios y 25 MESES PLAZO FABRICA DE MUEBLES "EL PORVENIR" ISRAEL GALSINSKY

CASA PIELS GRANDES FACILIDADES DE PAGO 10, 15 y 20 MESES PLAZO, SIN RECARGO

### Proseguirá el torneo de fútbol amateur para clubes de barrios en las dos canchas del Santiago

"EL TREBOL" CON UNION 56, EN EL MEJOR MATCH

En las canchas que el Club Santiago posee en La Pila, proseguirá hoy el torneo de fútbol amateur en el que intervienen equipos de instituciones amateurs. El programa que se cumplirá es el siguiente:  
CANCHA N.º 1.— 14.30 horas: Sergio Gálvez con Esa Vial, segundo equipo; 15.30 horas: Prácula con Caupolicán; 16.30 horas: Fundación Sima con Juan Figueras. Los elencos se harán repartir por los siguientes jugadores: FUNDICION SIMA: Campos, López y Lorca; Flores, Cepeda y Carrasco; Figueroa, Flores, S. Flores, Reyes y Santos. JUAN FIGUERAS: Marchant; Muñoz y Zamorano; Quinteros, Muñoz y Zamorano; Guerra, Díaz, G. Díaz, Orellana y Moreno.

### A cero igualaron ayer Defensor y R. Plate en campeonato uruguayo

Por el torneo oficial de la Asociación del Fútbol Uruguayo se efectuaron ayer los encuentros correspondientes a la octava fecha. Destacó el desarrollo del partido entre Defensor y River Plate, quienes después de disputar tesoneramente, empataron con el score en blanco.  
Wanderers igualó con Cerro a dos goles, que señalaron por el primer equipo, en la etapa inicial, Magliano a los 20' y Gheilo, a los 44'. En el segundo, Novelli, a los 15', y Stuo, a los 20', del Cerro.  
Rampía Juniors se impuso a Liverpool por 2 a 1, y por igual score Central derrotó a Miramar. Todos los partidos se jugaron hoy, con excepción del "clásico" nacional del fútbol entre Peñarol y Nacional que se disputará hoy en el Estadio Central.

### En rugby juegan oficialmente el Stade Français con la U. Católica

EN VINA DEL MAR, BADMINTON CON LA "U"

Dos partidos por la competencia oficial de rugby se cumplirán hoy en esta capital y en Vina del Mar. Stade Français con Universidad Católica tendrán a su cargo el match que se efectuará en la cancha de los primeros, y Badminton con Universidad de Chile, actuarán en el Sporting Club de Vina del Mar.

EN SANTIAGO  
Sin restar méritos al encuentro que se librará en Vina del Mar, el partido que protagonizarán los equipos de Stade Français y Universidad Católica en la cancha de los primeros nombrados, reviste especial interés, toda vez que el cuadro "galo" necesita vencer al elenco chileno para asegurar su posición definitiva en la tabla. Por este hecho es que el Stade ha venido adiestrándose durante la semana a fin de poder librar con éxito este compromiso que, aun cuando a primera vista podría resultar fácil, en ningún caso se puede desconocer la capacidad del cuadro católico, máxime cuando últimamente ofreció seria resistencia al Grange, equipo que está catalogado como profundo conocedor de la técnica de este deporte.

EN VINA DEL MAR  
En la cancha del Sporting, de Vina del Mar, jugarán hoy los primeros elencos del Badminton de esa ciudad, y Universidad de Chile de esta capital. En este encuentro acontece algo similar, ya que es el Badminton quien lucha, a igual que el Stade y la Universidad Santa María, por adjudicarse el Campeonato. Quizás si para el cuadro chileno resulta más difícil su compromiso con la "U", puesto que sin desconocer el entusiasmo y gran voluntad de los universitarios católicos, la Universidad de Chile es un conjunto más parejo y de mayor rendimiento que la UC, por eso, el elenco viamarino deberá rendir el máximo si desea mantener la excelente situación que actualmente ocupa.

**Goce de una vida activa... sin achaques.**

**CUIDE LOS RIÑONES**  
Los Píldoras De Witt son diuréticas, es decir, favorecen la eliminación urinaria, a la vez que ejercen una suave acción antiséptica en el aparato urinario.  
Fáciles de tomar, no ocasionan molestia alguna.  
En frascos de 40 y 100 píldoras.

**Píldoras DE WITT**  
PARA LOS RIÑONES Y LA VEJIGA

**SOCIEDAD COOPERATIVA DE CONSUMOS LIMITADA "CARABINEROS DE CHILE"**

**CITACIONES**  
Junta General Ordinaria de Socios  
En cumplimiento al artículo 19 de los estatutos, citase a la junta general ordinaria de socios para el Sábado 16 de Agosto de 1947, en 2.ª citación, a las 10.30 horas, en el local de la Sociedad, calle Miraflores N.º 224, para tratar las siguientes materias:  
1.º—Memoria y Balance General al 30 de Junio de 1947.  
2.º—Elección de dos Consejeros titulares de tropa.  
3.º—Elección de tres Consejeros suplentes de nombramiento supremo, y dos de tropa.  
4.º—Elección de tres miembros titulares y tres miembros suplentes de la H. Junta de Vigilancia.

Junta General Extraordinaria  
En cumplimiento al artículo 20 de los estatutos, citase a la junta general extraordinaria para el Sábado 16 de Agosto, a las 11.30 horas, en el local de la Sociedad, Miraflores 224, a fin de tratar los siguientes puntos:  
1.º—Reforma de los estatutos sociales.  
2.º—Autorización para vender un terreno en Valparaíso.

Por tratarse de 2.ª citación, ambas juntas se efectuarán con el N.º de socios que asista. Lo poderes se recibirán en la Gerencia General (Secretaría General de la Sociedad), calle Miraflores N.º 224, hasta el 14 de Agosto a las 12 horas.

**EL CONSEJO ADMINISTRATIVO**

# DIFICIL EMPATE LOGRO LA "U" ANTE BADMINTON, QUE AL FINAL DEFECCIONA

## SE ENFRENTARON EN EL ESTADIO DE INDEPENDENCIA Y EL SCORE FUE 2-2

El conjunto de la Universidad de Chile debió sobreponerse a toda clase de contingencias para conseguir un merecido empate a dos tantos frente al Badminton. Estos cuadros protagonizaron el match de fondo del programa correspondiente a la decimasegunda fecha del torneo de fútbol profesional, efectuado en la tarde de ayer en el Estadio de la Avenida Independencia. Concurrieron justamente 8.759 personas que pagaron \$ 76.920.

A igual que el encuentro que sirvió de semifondo a la reunión, éste se caracterizó por su intensidad y por el derroche de energías de que hicieron gala ambos contrincantes. No obstante que el empate estuvo bien, una sensación mucho más halagadora dejó el cuadro de la "U", porque aún en inferioridad numérica de jugadores y con otros un tanto resentidos, al final no sólo se conformó con el empate, sino que también buscó con afán la victoria, en circunstancias que su rival, por estar con el equipo completo, destacaba mayores probabilidades de alcanzarla. Sin embargo, en esos instantes, en las filas de Badminton hubo rasgos que revelan falta de clase tal vez, y que consistieron en el afán de replegarse, de cuidar la igualdad y de esperar con ansiedad el pitazo que señalara el término del encuentro. En síntesis, Badminton teniendo el camino expedito para atacar y buscar un punto que le proporcionara el triunfo, se sintió disminuido y se dejó llevar por los arreos de un cuadro integrado por diez hombres y con otro —como Yori— que acusaban lesiones que le impedían una expedición normal. Desalentadora resultó esta actitud de los aurinegros, principalmente si se toma en consideración que su equipo es uno de los que están bien colocados y de los que figuran en el núcleo de postulantes al título de 1947.

### TORNEO INTERNO DEL C. ATLETICO ROYAL

El Circolo Atlético Royal realizará hoy en la Quinta Normal, la segunda etapa del quinto torneo interno, por el título de campeón del club de 1947.  
El programa consta de las siguientes pruebas:  
100, 800 y 3.000 metros planos; salto alto, salto triple, lanzamiento del disco, lanzamiento del martillo y posta de 4 por 400.

filas de la "U" agrada la expedición de Sepúlveda, Ibáñez y Yori, siendo éste último el mejor de todos.  
Consiguamos a continuación los promotores de mayor importancia del partido:

**BADMINTON (2) — UNIVERSIDAD DE CHILE (2)**  
Arbitro, señor Francisco Rivas.  
Universidad de Chile (azules): Ibáñez; Piassí y Baeza; Sepúlveda (capitán); Ramos y Negri; Yori, González, Coll, García y Balbuena.  
Badminton (aurinegros): Quítral; Ramírez (capitán) y Caballero; Román, Atlagich y Scalamandrí; Jiménez, Abate, González, Zamora y Carugatti. Scorers: Yori (2), de la Universidad de Chile y Carugatti y Abate, del Badminton.

6 minutos: Coll le pasó adelantado a YORI a quien Caballero había descuidado. El veloz puntero se cortó decididamente en demanda del arco y de cerca, cuando Quítral le salió al encuentro, envió un tiro bajo que tomó contacto con las redes. ¡Goal!

21 minutos: Scalamandrí avanzó cierto trecho y envió por alto al centro; el CARUGATTI, atento a la maniobra, recibió el balón con la cabeza y lo bajó e inmediatamente dispuso un violentísimo tiro de izquierda que sorprendió a Ibáñez ¡Goal!

38 minutos: Baeza cayó actuando una lesión a la rodilla. Después de prestarse atención se reincorporó. Dos minutos más tarde, el citado zaguero estudiantil cometió —como destiempo— un violento foul en contra de González.

**SEGUNDO TIEMPO**  
8 minutos: Carugatti sirvió un corner; tomó el balón González que de cabeza se lo entregó a ABATE, que de muy poca distancia arremetió y anuló a Ibáñez. ¡Goal!

9 minutos: Se estrenan Piassí y Carugatti. Ambos son sacados fuera del field. El defensor de Badminton se reincorpora, después, no así el zaguero de la "U". Trató de hacerlo, pero su inferioridad era manifiesta.

23 minutos: Coll ante la presencia de varios adversarios, abrió en dirección a YORI, que en rápida filtrada dejó atrás a los que lo asediaban, despidiendo luego un lanzamiento bajo que Quítral no pudo neutralizar. ¡Goal!

34 minutos: Se lesiona Yori y debió abandonar el campo por algunos instantes.

45 minutos: Terminó el partido. Badminton (2) — Universidad de Chile (2).



RECIBEN EL APLAUSO DE SUS ADICTOS.— Los integrantes del conjunto de la "U" se incorporan a la cancha, con Ibáñez, Sepúlveda, González, Ramos y Negri, a la cabeza. Empataron ayer los azules, con Badminton y les convenía ganar, pues ya está muy próximo el clásico universitario.

## Se pondrá término hoy a la 1.ª etapa del Campeonato de la Sección Cadetes

### PROGRAMA COMPLETO DE ESTA DIRIGENTE

EN DISTINTAS canchas se cumplirá hoy la última fecha de la rueda inicial del campeonato de la Sección Cadetes, con los siguientes encuentros:

CANCHA COLO COLO—UNION ESPAÑOLA CON COLO COLO.— 9.30 horas: División Juvenil. Arbitro, señor René Leiva; 10.15 horas, División Intermedia. Arbitro, señor Rigoberto Núñez, y 11.15 horas, División Especial. Arbitro, señor Miguel Canales. Director de turno, señor Ramón Zavala.

CANCHA SANTA LAURA.— COLO COLO CON UNION ESPAÑOLA. 9.45 horas: Tercera Infantil. Arbitro, señor Víctor Martínez; 10.15 horas, Segunda División. Arbitro, señor Víctor Martínez, y 11 horas, Primera Infantil. Arbitro, señor Benicio Soto. Director de turno, Green Cross.

CANCHA MADEMSA.— Audaux Italiano con Santiago Morning.— 9.30 horas: División Juvenil. Arbitro, señor Hugo Caballero; 10.15 horas, División Intermedia. Arbitro, señor Julio Mondaca, y 11.15 horas, División Especial. Arbitro, señor Ángel Miquel. Director de turno, S. Nacional.

CANCHA SAN VICENTE.— Magallanes con Iberia.— 9.30 horas: División Juvenil. Arbitro, señor Julio Rivamontán; 10.15 horas, División Intermedia. Arbitro, señor Segundo Lillo, y 11.15 horas, División Especial. Arbitro, señor Manuel Anumada. Director de turno, Badminton.

CANCHA SAN JOSE.— Magallanes con Iberia.— 9.45 horas: Tercera Infantil. Arbitro, señor Sergio Ramírez; 10.15 horas, Segunda Infantil. Arbitro, señor Sergio Ramírez, y 11 horas, Primera Infantil. Arbitro, señor René Núñez. Director de turno, U. Católica.

CANCHA RODIGHIERO.— Badminton con Santiago National.— 9.30 horas: División Juvenil. Arbitro, señor Humberto Ramos; 10.15 horas, División Intermedia. Arbitro, señor Ernesto Márquez, y 11.15 horas, División Especial. Arbitro, señor Pedro Saavedra. Director de turno, Iberia.

ESTADIO NACIONAL N.º 3.— Universidad de Chile con Green Cross.— 9.30 horas, División Juvenil. Arbitro, señor Julio Villanueva; 10.15 horas, División Intermedia. Arbitro, señor Arturo Pávez, y 11.15 horas, División Especial. Arbitro, señor Joaquín Espinoza. Director de turno, Unión Española.

ESTADIO NACIONAL N.º 6.— Green Cross con Universidad de Chile.— 9.45 horas: Tercera Infantil. Arbitro, señor Carlos Valenzuela; 10.15 horas, Segunda Infantil. Arbitro, señor Carlos Valenzuela, y 11 horas, Primera Infantil. Arbitro, señor Humberto Montero. Director de turno, Audaux Italiano.

ESTADIO UNIVERSIDAD CATOLICA.— Práctico de selección.

que Quítral no pudo neutralizar. ¡Goal!

**maleteria**

**MASTER**

FABRICANTES e IMPORTADORES  
PUENTE 686 - 690

CONTINUA LA TOTAL ELIMINACION DE SALDOS DE ESTA TEMPORADA

Portadocumentos, desde \$30.-  
Cinturones, desde \$15.-  
Juantas (saldo de colores), cuero \$45.-  
SALDOS EN MALETAS DE DIVERSOS TIPOS  
DEPORTES  
Medias fútbol para hombre, \$10.-  
Medias algodón, para niño, \$10.-  
Jerseys, lana especial, para hombre \$160.-  
Variedad de colores. Camisetas para fútbol, el juego \$350.-  
Pelotas de goma, en colores \$20.-, \$10.- y \$5.-  
PATINES BADMINTON

SALDO de modalidades de cuero, forro de raspa, de colores. \$150.-

PUENTE 686 - 690 - TELEFONO 87242 - CASILLA 9874

ESTADIOS Y CLUBES

**ESCUELAS "DIAZ - GASCORNE"**

Ponemos en conocimiento de las interesadas, que las Escuelas Politécnicas "Diaz-Gascorne", de Santiago, han abierto la matrícula para los cursos de invierno de las siguientes materias: mecánica dental, modas (alta costura en general), "corte chileno-argentino", lección fina, moda infantil, pelados artísticos y trébeas diversas formas y métodos, estética femenina (belleza), manicure, sastrería, contabilidad, recuperación escolar, redacción comercial, teledigraphía Pitman, etc.

Además estos Establecimientos cuentan con un internado económico para señoritas de provincias, en condiciones muy ventajosas y sirviéndoles de apoyo para quienes carezcan de familia en la capital.

Mayores informes, pueden solicitarse en su local Santo Domingo 670 o al teléfono 32468.

### SE HA RECUPERADO LA UNION, Y PUEDE TRIUNFAR ANTE EVERTON

EN VALPARAISO SE MIDEN HOY OFICIALMENTE  
Esta tarde, en el Estadio de Playa Ancha, de Valparaíso, se efectuará el match pendiente de la 4.ª fecha del torneo profesional de fútbol, de los conjuntos superiores de la Unión Española y Everton.  
Los viamarinos vienen de perder ante el Audaux, pero en cambio, los rojos se han recuperado de sus actuaciones tan dispares de las primeras fechas del campeonato, lo que demuestra con su amplio triunfo último sobre el Iberia y con el empate frente al puntero. En todo caso, se sabe la capacidad del equipo de Pastenes, que bien puede superarse y rendir una performance que mucho satisfaga a sus numerosos adeptos.  
El encuentro será controlado por el árbitro señor René Messina y comenzará a las 15.30 horas.

**SASTRERIA LA ELEGANCIA**  
OFRECE TERNOS HECHOS Y SOBRE MEDIDA  
**A 10 MESES PLAZO**  
ENTREGA INMEDIATA  
**SAN PABLO 2585**

HIPÓDROMO CHILE. DOMINGO 10 DE AGOSTO DE 1947

Table with 3 columns: Race name, Horses, Odds. Races include 'LA NACION', 'TURF', and 'EXTRA'.

PRONOSTICOS DE LA PRENSA

Table with 9 columns: Race name, Horses, Odds. Races include 'LA NACION', 'TURF', and 'EXTRA'.

MISTER MORGAN ES NUESTRA CARTA EN EL CLASICO JULIO PRADO AMOR

EN CARABOBO Y PICASU, VEMOS SUS MAS SERIOS ENEMIGOS, A LOS QUE RECOMENDAMOS PARA ESCOLTARLO

Sobre la base del clásico 'Julio Prado Amor', handicap que se extiende sobre un recorrido de 2.000 metros...

Segunda carrera. De análogas bases a la anterior es la de segunda hora...

Como Serpentina baja muchos kilos respecto a sus más calificados adversarios...

Se disputará a continuación la primera serie de los pesos...

Una verdadera lotería es la penúltima carrera, cuarta serie de los compromisos...

Para escoltarlo dejamos a Carabobo que tiene antecedentes...

Para escoltarlo dejamos a Carabobo que tiene antecedentes...

Para escoltarlo dejamos a Carabobo que tiene antecedentes...

Para escoltarlo dejamos a Carabobo que tiene antecedentes...

Para escoltarlo dejamos a Carabobo que tiene antecedentes...

Para escoltarlo dejamos a Carabobo que tiene antecedentes...

Para escoltarlo dejamos a Carabobo que tiene antecedentes...

Para escoltarlo dejamos a Carabobo que tiene antecedentes...

Para escoltarlo dejamos a Carabobo que tiene antecedentes...

Para escoltarlo dejamos a Carabobo que tiene antecedentes...

Para escoltarlo dejamos a Carabobo que tiene antecedentes...

Para escoltarlo dejamos a Carabobo que tiene antecedentes...

Para escoltarlo dejamos a Carabobo que tiene antecedentes...

Para escoltarlo dejamos a Carabobo que tiene antecedentes...

Para escoltarlo dejamos a Carabobo que tiene antecedentes...

Para escoltarlo dejamos a Carabobo que tiene antecedentes...

Para escoltarlo dejamos a Carabobo que tiene antecedentes...

Para escoltarlo dejamos a Carabobo que tiene antecedentes...

Para escoltarlo dejamos a Carabobo que tiene antecedentes...

Para escoltarlo dejamos a Carabobo que tiene antecedentes...

SASTRERIA Sastre para agua. BOMBAS PARA AGUA. Equipos completos de 4" con motor Diesel...

CRADERO ARBOLES VILLA ELVIRA. TIENE PARA ENTREGA INMEDIATA EUCALIPTO GLOBOSO, 500 MIL PINO MACROCARPA DE MACETEROS...

VALPARAISO SPORTING CLUB. DOMINGO 10 DE AGOSTO DE 1947. PRIMERA CARRERA, SEGUNDA CARRERA, TERCERA CARRERA, CUARTA CARRERA, QUINTA CARRERA, SEPTIMA CARRERA, OCTAVA CARRERA.

PRONOSTICOS DE LA PRENSA

CLUB HIPICO

Table with columns for 'La carrera', '2a carrera', '3a carrera', '4a carrera', '5a carrera', '6a carrera', '7a carrera', '8a carrera', '9a carrera' and rows for 'LA NACION', 'TURF', 'EXTRA'.

EL PREMIO CLASICO "ALBERTO VIAL INFANTE", QUE SE DISPUTA HOY EN EL CLUB HIPICO, SE PRESENTA DE CONTORNOS SENSACIONALES

Nuevo escudo debe salvar la potestad en el clásico "Alberto Vial Infante" sobre una milla, que se corre hoy en el Club Hipico, en un sector de la carrera principal de la reunión.

Dieciséis adversarios se empuñarán por alcanzar los honores de la victoria, que justifican con meritorias performances e insuperable estado de preparación.

Afkar defenderá el pronostico de "La Nación", en el difícil compromiso.

A mercéd de milu se halla la primera competencia. Ric Rac en condiciones favorables para obtener su primer triunfo.

Terceira carrera. Continuación de lo dispuesto el premio Limache, prueba condicional sobre 1.200 metros para caballos de cuatro años y más que no hayan ganado en el presente año.

Quinta carrera. A la quinta hora se presentarán los competidores del premio Lancaster, sobre 1.500 metros.

Cuarta carrera. En cuarto lugar se correrá el premio Lancers, para caballos de tres años y más.

INDUSTRIAS Y COMERCIO

MERCADO DE VALORES

En Deuda Interna 7-1, Oro, Victoria de Puente Alto B, Textil Progreso, Vestex, Viña Concha y Toro, Madero y Madema, en la única rueda, y en Oro, Deuda Interna 7-1, Banco Araucanía, S. Hochschild, Victoria de Puente Alto B, Vestex, Paellas y Cartones, Cerveceras, Madero, Madema, Muelles y Vapores, en el fuera de ella, se hicieron las transacciones más importantes del movimiento de ayer de la Bolsa de Comercio de Santiago.

FLUCTUACIONES

SUBIERON BAJARON

- List of market movements including BANCOS, MINERAS, TEXTILES, INDUSTRIALES Y VARIAS, AGRIcolas y GANADERAS, and SALITRERAS.

PRECIOS DE VALORES no cotizados oficialmente

Carlos Ovarrillas V., Bandera 55.

CAJA DE CREDITO POPULAR

REMATES

SEMANA COMPRENDIDA ENTRE EL 11 Y EL 16 DE AGOSTO DE 1947

Table with columns for 'OBJ. VARIOS', 'MUEBLES', 'ALHAJAS', 'PIELES', 'BOLSAS', 'RETIROS', 'PREMIOS', 'RENOVACIONES', 'PAGO AL CONTADO', 'ENTREGA INMEDIATA', 'NOTA', 'EXHIBICION', 'RENOVACIONES'.

Octava carrera

En penúltimo lugar se presentarán los adversarios del premio La Concordia, de 1.500 metros. Esta handicap también ha sido equitativamente distribuido y por sus buenos antecedentes creemos que su final estará emocionante.

Novena carrera

Se pondrá término a la reunión con el premio Lancers, para caballos de tres años y más que no hayan ganado desde el 10 de enero de 1947.

COTIZACIONES AL CIERRE

Table of market quotations for various goods like sugar, flour, oil, and other commodities.

LOS REMATES DE HOY

Menaje de casa de la Sucesión del señor Alberto Cruzador Ossa, a las 10 y 14.30 horas, en Estrada Escala 2382.

BOLSA DE CORREDORES DE VALPARAISO

Table of Valparaiso exchange rates for various goods like flour, sugar, and oil.

PRECIOS DE FRUTOS DEL PAIS

Table of domestic fruit prices for items like apples, oranges, and other produce.

CLUB HIPICO. DOMINGO 10 DE AGOSTO DE 1947

Table of race results for the first race, including names of horses and jockeys.

Table of race results for the second race.

Table of race results for the third race.

Table of race results for the fourth race.

Table of race results for the fifth race.

Table of race results for the sixth race.

Table of race results for the seventh race.

Table of race results for the eighth race.

Table of race results for the ninth race.

Table of race results for the tenth race.

Table of race results for the eleventh race.

Table of race results for the twelfth race.

Propuestas de Demolicion advertisement with text about property demolition and contact information.

Dolores medicinal advertisement for a medicinal product.

REMATE

Por resolución del Arbitro que conoce de la sociedad conyugal habilitada don Carlos...

De paso para Río, llegó anoche el Ministro de Relaciones de Ecuador

La verdadera seguridad se funda en la sólida economía, dijo el señor Trujillo a nuestro corresponsal en Antofagasta



Dr. JOSE VICENTE TRUJILLO

Anoche en un avión de la Panagra, llegó a Santiago el Ministro de Relaciones del Ecuador, don José Vicente Trujillo.

El Excmo. señor Trujillo vino acompañado por el Dr. don Alvarado Galraza, en calidad de Ministro plenipotenciario. Fue recibido por el Ministro subrogante de Relaciones Exteriores, señor Alberto Balboa, por el Introdutor de Diplomáticos del personal de la Embajada del Ecuador en Santiago y miembros de la colonia ecuatoriana. El Excmo. señor Trujillo continuará hoy a las 10 horas viajando a Buenos Aires.

En el momento de su salida por el aeropuerto de Antofagasta, el Excmo. señor Trujillo fue entrevistado por nuestro corresponsal en esa ciudad, el que nos envió al respecto el siguiente despacho:

ANTOFAGASTA, 12.— A las 45 horas aterrizó en el aeropuerto de Antofagasta un avión que viajaba en el Ministerio de Relaciones del Ecuador Dr. don José Vicente Trujillo, ex Embajador de Chile en Brasil, ex Rector de la Universidad de Guayaquil, abogado, catedrático, etc. El doctor Trujillo ha estado en Chile varias veces. Su brillante labor es conocida en toda América. Actualmente es representante de la presidencia de la República para el periodo presidencial que se iniciará en los próximos días.

El doctor Trujillo viajó acompañado por el doctor Teodoro Alvarado Galraza, profesor de Derecho Internacional de la Universidad de Guayaquil, quien tiene con el rango de Ministro una misión de la República del Ecuador a la Conferencia de la NACIÓN.

La NACIÓN fue el único diario que presentó sus saludos a los señores Trujillo y Alvarado a su llegada a esta ciudad. El doctor Trujillo nos expresó satisfacción por encontrarse en tierra chilena y agradeció a la NACIÓN "ese gran diario hispano" —fueron sus palabras— a oportunidad de presentar también su cordial saludo al pueblo y al pueblo de Chile, por los cuales siente una honda admiración.

Interrogado respecto a sus ideas con relación a la Conferencia de Río, expresó al corresponsal que el Ecuador cree firmemente que la Conferencia va a estructurar la unidad de América, estableciéndola sobre sólidas bases para la defensa y seguridad continentales. Ecuador, agregó, apoya en forma entusiasta y vehemente la misión que hizo Chile ante las Naciones Unidas sobre esta materia.

En el aspecto económico, el Ecuador cree también como Chile que realmente no hay verdadera seguridad sin que haya

Facilidades para los socios del Automóvil Club

Los socios del Automóvil Club de Chile tendrán amplias facilidades para la renovación de sus cédulas de identidad, para lo cual ha organizado un servicio especial en el local de la Institución. Estas facilidades se hacen extensivas a la obtención o revalidación de los carnets de competencia automovilística.

Los socios del Club que deseen acogerse a estas franquicias, deberán inscribirse en las oficinas de la ACOH, Avenida Bernardo O'Higgins 634.

REAJUSTE DE LOS SUELDOS FISCALES

La mesa directiva del comando nacional de la "Asociación Nacional de Empleados Fiscales", presidida por el señor Clotario Blest, fué recibida ayer por el Ministro de Hacienda, señor Jorge Alessandri Rodríguez, con quien conversó acerca del proyecto de mejoramiento económico de los empleados de los diferentes servicios públicos.

Se nos informó que el Ministro expuso a los dirigentes de la ANEF que seguía estudiando en conjunto el problema de un reajuste general de los sueldos en la Administración Pública, agragándoles que tendría presente de invitarnos a una nueva reunión que se efectuaría en el curso de la próxima semana.

Según nuestras informaciones existía el propósito de llegar como finalidad, a un ajustamiento general, y simultáneo de las rentas de todos los personales, civiles del Estado.

EN SANTIAGO CAYO PREMIO DE LOTERIA: NUMERO 23353

Una vez más, el premio mayor de la Lotería de Concepción, que esta vez fué de 500 mil pesos, ha caído en Santiago, con el número 23353.

A continuación damos a conocer los principales premios de la Lotería:

Con \$ 100.000: el número 27693, vendido en Santiago.  
Con \$ 20.000: el número 08013, vendido en Santiago.  
Con \$ 10.000: 19474, 24102, 14384, 1383, 23932.  
Con \$ 5.000: 06281 — 08597, 07546.  
Con \$ 2.000: 04039 — 21951, 14148 — 23644 — 25632 — 28787, 16834 — 22854.  
Con \$ 1.000: 11614 — 21010, 05785 — 21047 — 18961 — 24876, 16223 — 17352 — 20326 — 15802, 18084.

Aumentará encierra de ganado argentino

En relación con el problema de la escasez de carne, el Comisario General de Subsistencias y Precios, señor Exequiel Jiménez, ha hecho saber que desde mañana habrá una mayor encierra de ganado argentino, con lo cual se aliviará en parte la grave situación originada en los últimos días con motivo de la falta casi absoluta de este producto.

La encierra de animales que se hará mañana alcanza a la cantidad de 253, habiéndose anunciado que para los días martes y miércoles siguientes la internación de novillos de Argentina será de 800, aumentando estas cuotas a medida que sea posible.

Mientras tanto, el racionamiento continuará, habiendo el Comisario, señor Jiménez, destacado a un mayor número de inspectores para que controlen la distribución de la carne a los puestos de venta, impidiendo de esta manera la especulación y el abuso en los precios oficiales fijados por el organismo fiscalizador para la venta de la carne en vara.

DON DAVID STICKKIN INTEGRA LA JUNTA C. DE BENEFICENCIA

El Ministerio de Salubridad, Previsión y Asistencia Social ha designado miembro de la Junta Central de Beneficencia al señor David Stickkin, abogado de la Caja de EE. Públicos y Periodistas en reemplazo del doctor Raúl Brañas, que renunció en razón de ser miembro del mismo organismo en su carácter de representante parlamentario.

MAÑANA SE REUNE CENTRO DE PADRES DEL LICEO N.º 5

El Centro de Padres del Liceo de Niñas N.º 5 se reunirá mañana a las 18 horas en el local del Liceo, con el fin de dar a conocer a sus miembros los resultados que han tenido las últimas gestiones que se han realizado para obtener el cambio de local de dicho plantel educacional.

138 años de vida independiente celebra hoy República de Ecuador



Dos aspectos del homenaje que ayer se tributó al Ecuador, en la Universidad de Chile. Arriba, hace uso de la palabra don Ernesto Barros Jarpa, quien agradece la condecoración que el Embajador, Excmo. señor Carlos Guevara Moreno, le entregó durante esta ceremonia. En la mesa de honor se encuentra también el presidente del Instituto Chileno-Ecuatoriano de Cultura, don Roberto Meza Fuentes; don Luis Rau Bravo, vicepresidente del Instituto; el Cónsul, señor Enrique Viteri; don Alfonso Freire Larrea, presidente del Centro Ecuatoriano, y otras altas personalidades. Abajo, el señor Barros Jarpa recibiendo la condecoración.

Brillante velada en la Universidad de Chile, se efectuó ayer en la tarde

PROGRAMA DE HOY

Con todo brillo comenzó a celebrarse el 138.º aniversario de la Independencia del Ecuador, cuyos lazos de amistad con nuestro país son tradicionales, y que tuvo una nueva exteriorización ayer, cuando a las 19 horas se efectuó en la Universidad de Chile un homenaje a la República hermana, con un público que llenaba completamente el Salón de Honor. Inició el acto el vicepresidente del Instituto Chileno-Ecuatoriano, señor Luis Rau Bravo, habiéndose a continuación el Embajador, señor Carlos Guevara Moreno, quien hizo entrega de una condecoración de su Gobierno, al señor Ernesto Barros Jarpa, quien agradeció en un brillante discurso, la distinción de que era objeto. Finalmente, el presidente del Instituto, don Roberto Meza Fuentes, habló sobre diversos aspectos culturales del Ecuador.

La legada del Canciller ecuatoriano, doctor José Vicente Trujillo, que se había anunciado para las 10 horas, se postergó hasta las 23.15 horas, en que recibió el saludo oficial de nuestro Gobierno. A las 14 horas, se ofreció una audición por Radio Bulnes, durante la cual hicieron uso de la palabra el Cónsul de ese país, señor Enrique Viteri, y el señor Jorge Téllez Gomez. Una audición similar se transmitió por Radio del Pacífico, con una charla a cargo del presidente del Instituto Chileno-Ecuatoriano, señor Roberto Meza Fuentes. Posteriormente, a las 16 horas, se inauguró una vitrina en Sastrería Falabella, con motivo de ese país.

RECHAZADA RENUNCIA DE DIRECTOR DE LA ENT, SR. LAGARRIGUE

El Gobierno resolvió ayer rechazar la renuncia del Director representante del Fisco en la Empresa Nacional de Transportes Col Tivos, señor Alfredo Lagarrigue.

No se informó a la prensa los motivos que tuvo el señor Lagarrigue para presentar su renuncia, ni tampoco si ella tenía o no el carácter de irrevocable.

LA "LAN" RECIBIRA MAÑANA EL PREMIO DE SEGURIDAD

Mañana a las 12 horas tendrá lugar, en el Hotel Carrera, la conferencia de prensa y cocktail que ofrece el gerente ejecutivo del Consejo Interamericano de Seguridad, con sede en Washington, señor James N. Parrott.

En esta ocasión, el señor Parrott hará entrega del "Premio de Seguridad de 1946" a la LAN, Empresa Chilena de Aeronavegación Comercial que ha ganado el mayor número de veces este codiciado galardón entre todas las Compañías de Aviación del Norte, Centro y Sud América.

Cabe citar con este motivo, que el recorrido, sin accidentes, cumplido por la LAN hasta la fecha, equivale a 5 veces la vuelta al mundo, y que, en cuanto a accidentes automovilísticos, éstos ocasionan en América la muerte de una persona por cada 10 minutos.

MAÑANA INAUGURAN SU CONVENCION LOS EMPLEADOS DE LA CAJA NAC. DE AHORROS

Mañana a las 18.30 horas se inaugurará en el Salón de la Universidad de Chile la Tercera Convención Nacional de los Empleados de la Caja Nacional de Ahorros, con asistencia del Presidente de la República, Ministros de Estado, consejeros de la institución y altos jefes de la misma.

S. E. SE DIRIGIO AYER A V. DEL MAR

En la mañana de ayer se dirigió a Viña del Mar S. E., el Presidente de la República, don Gabriel González Videla, acompañado de su señora esposa, S. E. atenderá en el palacio presidencial del vecino balneario diversos asuntos de Gobierno.

¡CUIDE SUS PIES! CALZADO DE MEDIDA Y DE LUJO

SEC. CALZADO ORTOPEDICO FELIX REININGER RENACA 19 A UNA CUADRA DE AV. MACKENNA PLAZA BAQUEDANO TEL. 87266

IMPORTANTE

Conozca la fórmula matemática probada que lo defenderá de perder su dinero en negocios de suerte o de azar CONSULTE FONONO: 65748

EMPRESA NACIONAL DE TRANSPORTES COLECTIVOS S. A.

A fin de que la opinión pública esté en situación de apreciar los fundamentos y la urgencia que ha existido para que el Gobierno haya adoptado la resolución de alzar las tarifas de movilización, se exponen los siguientes datos y consideraciones:

TRANVIAS:

El costo por pasajero, es de	\$ 0.991
La entrada media por pasajero es de	0.624
Pérdida media por pasajero	0.367

MICROBUSES:

Costo por pasajero	\$ 1.151
Entrada media por pasajero	1.002
Pérdida media por pasajero	0.149

LA EMPRESA PIERDE MENSUALMENTE:

En explotación de tranvías	\$ 9.025.196.70
En explotación de microbuses	252.115.11
Pérdida total mensual	9.277.311.81

El transporte es una industria como cualquiera otra y, por lo tanto, no es aceptable que venda sus servicios a un precio inferior al costo directo de producción del servicio que presta. Seguir manteniendo esta situación, es llevar a la Empresa a la quiebra y privar al público de movilización. No es un criterio acertado tampoco, que el Fisco esté costeando con los recursos que proporcionan los contribuyentes de toda la Nación, la mantención de servicios locales de movilización, como es el que existe en Santiago. El alza de tarifas, junto con precaver una situación gravísima, puede habilitar a la industria de transporte, que desarrolla la Empresa, para que se financie por sí sola, sin distraer recursos fiscales que no se avienen con una ordenada administración de los fondos públicos.

HUEVOS FRESCOS DEL PRODUCTOR AL CONSUMIDOR

Ahora que está escasa y cara la carne consuma más huevos, que, además de ser un alimento completo, su precio está relativamente bajo. Adquiralos en nuestros puestos de ventas:

Avenida Pde. Balmaceda 936 ... Teléfono 65904  
Avenida Providencia 1259 ... Teléfono 45769  
Mercado de Nuñoa ... Teléfono 44715  
Vega Central ... Teléfono 88573

en donde los vendemos debidamente clasificados por su tamaño y a su justo precio. Desde ahora iniciamos nuevamente el REPARTO A DOMICILIO DESDE 50 HUEVOS.

Ventas por mayor en las oficinas de la Central de Ventas, Avenida Balmaceda 2290, Teléfono 86609, Santiago.

CURSOS DE INTERES

La "Agrupación de Profesores del Estado, Manuel Bulnes", ha creado la SECCION TECNICA, dentro de su organización. Inicia el próximo mes un curso de:

**MECANICA DE AUTOMOVILES Y MOTORES**

TEORIA.— A cargo de profesores chilenos de gran experiencia.  
PRACTICA.— Servida por técnicos europeos de dilatada práctica en talleres e instituciones europeas.  
COMPRENDE: Motores a gasolina y Diesel; Mecánica de automóviles; Manejo y reglamentación del tránsito.  
Clases diarias y dominicales. Diurnas y nocturnas. Internado a interesados de provincias, Adultos y menores.

**FORMAS**

**ESTABLECIMIENTOS TECNICOS "MANUEL BULNES"**

Dependiente de la "Agrupación de Profesores del Estado, Manuel Bulnes", institución fundada el 1.º de febrero de 1933.  
AGUSTINAS 972, Of. 645, 6.º Piso, Edificio del Banco de Chile, de 5 a 7 (únicamente).  
NATALIAE 187 y 191, a cualquiera hora. Teléfono 85603 y 81481.

LISTA COMPLETA DE LOTERIA, MAÑANA

### PROBLEMA DE LA FEBRE TIFOIDEA ABORDO EL DR. CORBALAN TRUMBULL

De 100 casos mensuales 10 son fatales, en la capital del país, dijo el Jefe Sanitario

#### PLAN SANITARIO PARA DEFENDER LA POBLACION

"En países que cuidan verdaderamente la salud de sus habitantes, como Inglaterra y Estados Unidos, por ejemplo, esta enfermedad —la tifoidea— es ahora totalmente desconocida. Entre nosotros, en cambio, en los últimos tiempos, se han presentado en Santiago alrededor de 100 enfermos de fiebre tifoidea mensualmente, en éstos, la desgracia más frecuente fallecen".

El fuego se inició a consecuencia de un corto-circuito, habiendo en el negocio señalado, y luego propagándose a los locales adyacentes, en los cuales se quemaron totalmente.

Entre los negocios afectados por el siniestro, figuran la paquetería ubicada en San Pablo 950, oficina 12, de propiedad de la firma Abrahamo e Hijos, que resultó con daños avaluados en \$ 900.000, y que tiene seguros en varias compañías ascendentes a la suma de \$ 450.000; el Hotel San Pablo, en el número 954 de la misma calle, de propiedad de don Mario Espejo Hernández, y cuyos daños aun no se conocen.

Refiriéndose posteriormente a las causas de propagación de la fiebre, agregó: "El contagio de la fiebre, entra por la boca, al comer o beber alimentos que hayan estado en contacto con los microbios de esta enfermedad, los que se instalan en el intestino del paciente y por este mismo órgano son expulsados al exterior, esparciéndose de esta manera el contagio. En consecuencia, todas las cosas que directa o indirectamente se pongan en contacto con las deposiciones de los enfermos se contaminarán, pudiendo alcanzarse con suma facilidad la boca de otras personas, provocándose el contagio. En esta clase de deposiciones van millones de microbios vivos que pueden llegar con rapidez a todos los objetos que rodean al enfermo: la ropa de uso íntimo, los alimentos, las aguas del regado de verdures, las aguas destinadas a la bebida, los mariscos, etc."

Todavía en otros países, las medidas preventivas consisten en el uso de agua hervida o hervida al vapor. Entre las medidas de orden preventivo figuran en primer lugar las de higiene personal, y que en el caso que nos ocupa, se refiere especialmente al cuidado de las manos. El uso para que tenga valor tiene que ser hecho con agua, jabón y escombillo. Cuando haya un estallido de fiebre tifoidea en el hogar deberá desinfectarse o hervirse todas las ropas blancas usadas por el enfermo, y aquellas cosas que él haya tocado puedan ser hervidas, se desinfectarán con solución de hipoclorito de sodio o esponjándose al sol directamente. En cuanto a las esteras y crines, necesitan ser tratadas en cada oportunidad, con substancias como la cal, el sul-

### MAS DE DOS MILLONES EN PERDIDAS CAUSO INCENDIO OCURRIDO ANOCHE

Un violento incendio, que arrasó con varios negocios locales comerciales, y comprometió daños calculados en \$ 2.470.000, se produjo anoche a las 20.15 horas, en un edificio situado en San Pablo 950, de propiedad de las señoras Ester Valdivia y Cristina Avalos de Valdivia, y del señor Adolfo Calderón Cousiño, quienes tienen seguros por valor de \$ 250.000 en la Previsión y La Confianza.

El fuego se inició a consecuencia de un corto-circuito, habiendo en el negocio señalado, y luego propagándose a los locales adyacentes, en los cuales se quemaron totalmente.

Entre los negocios afectados por el siniestro, figuran la paquetería ubicada en San Pablo 950, oficina 12, de propiedad de la firma Abrahamo e Hijos, que resultó con daños avaluados en \$ 900.000, y que tiene seguros en varias compañías ascendentes a la suma de \$ 450.000; el Hotel San Pablo, en el número 954 de la misma calle, de propiedad de don Mario Espejo Hernández, y cuyos daños aun no se conocen.

#### ASAMBLEA RADICAL "PEDRO AGUIRRE C." SESIONA EL JUEVES

Con la asistencia de los señores Rudecindo Ortega, Masón y Gustavo Jirón, la Asamblea Radical "Pedro Aguirre Cerda", celebrará el jueves de la presente semana una interesante reunión llamada a discutir en población respecto a la política que deberá adoptar frente a los últimos acontecimientos nacionales.

La otra medida de gran eficacia es la vacunación contra la enfermedad. Toda persona comprendida en las edades de 5 a 60 años, debe vacunarse, y proseguir con una contra-indicación formal para no hacerlo.

#### CAMPANA SANITARIA

Explicó al conferenciante, que en la entrevista con S. E. el Presidente de la República, se había referido a las diversas medidas prácticas por la Jefatura Sanitaria Provincial, agregó: "El objetivo que se persigue es lograr un éxito completo frente a la fiebre tifoidea, debía encarsarse a fondo el problema y proseguir con el abastecimiento de agua potable pura y suficiente y la adopción de sistemas de eliminación de excretas para la ciudad del país, que cuenta ya con un millón de habitantes."

#### LA OPINION PUBLICA

El país está en antecedentes del dilatado proceso experimentado por el proyecto de mejoramiento de los servicios de Correos y Telégrafos, que consistió en la mecanización y modernización de los sistemas de trabajo; construcción e higienización de locales y restructuración de la planta de personal, gestiones estas que han estado patrocinadas y dirigidas por la Asociación Postal Telefónica de Chile.

Desgraciadamente y a pesar del empeño puesto en favor de la solución de estos problemas y del interés que hemos encontrado en los sectores del Parlamento, prensa y opinión pública en general y del propio Jefe del Estado, Excmo. señor Presidente de la República, no se ha logrado hasta ahora la cristalización de estas iniciativas, que no son sólo aspiraciones del personal, sino necesidad imperiosa que el país entero reclama, porque es el público quien sufre las consecuencias del pésimo servicio que se ejecuta por la carencia de medios adecuados, escasez de empleados, muchos de ellos enfermos, por el recargo de trabajo y otros, cerca de mil, sin goce de sueldo desde hace años. Las dificultades encontradas para llevar a feliz término estas diligencias, han creado en el personal de Correos y Telégrafos un clima de intranquilidad y efervescencia que se ha visto acentuado en los últimos días, debido a que los empleados tienen sus escuálidos sueldos comprometidos en Casa y Mutualidad, y porque sus únicos recursos de vida, que eran las asignaciones por horas extraordinarias de trabajo, en días festivos, servicios nocturnos, están impagados desde el mes de junio último por haberse agotado en el presupuesto los fondos correspondientes. Fácil es entonces, comprender el estado de verdadera tragedia que esto acarrea para los hogares de los empleados de Correos y Telégrafos, sumado a esto el alza experimentada por el costo de la vida y las vergonzosas condiciones en que nos vemos precisados a desempeñar nuestras labores. Si se considera que el personal de estos servicios ha sido siempre celoso cumplidor de su deber y que siente la dignidad de su cargo, ofreciendo a la colectividad un servicio digno y eficiente, podrá suponerse la verdadera quebra moral que se opera en cada uno de los funcionarios, cualquiera que sea su categoría, ante la imposibilidad o retardo en la

## Elección extraordinaria a senador será resuelta en los próximos días

### MANUEL TOBAR TRIUNFARIA EN LA ELECCION DE HOY

Hoy se efectuará la repetición de la pasada elección municipal de Santiago, en una mesa de la Primera Comuna y en otra del Registro de Varones de la Décima Comuna.

### PERIODISTAS FESTEJERON A MINISTRO BALTRA



Los reporteros que atienden el Ministerio de Economía y Comercio, ofrecieron ayer un almuerzo al ministro señor Alberto Baltra, al cual asistieron los señores: Roberto Klener, Subsecretario, don Raúl Fernández Longe; Luciano Vázquez; Hernán González, Alfonso Rosalía de Keller, Carlos Figueroa, Raúl Garrido, Adolfo Alivial, Renato Labra, Jorge Zamudio, Enzo Castro, Hernán González, Alfonso Vázquez y Juan Saldaña.

### S. E. NO HA EFECTUADO GESTION ALGUNA SOBRE PROX. ELECCION

Enérgico desmentido del Secretario General de Gobierno. Un formal desmentido a una información aparecida en el diario "El Mundo", en su edición de ayer, sobre una pretendida gestión de S. E. ante la próxima elección de Senador en O'Higgins y Colchagua, formuló ayer el Secretario General de Gobierno, don Darío Poblete.

### CULTO CATORCERO

Panarquía San Rafael. —Avda. Matta 1029— Días 12, 13 y 14 de agosto a las 19 horas. Triduo en preparación a la Fiesta de la Ascensión de la Santísima Virgen María, Rosario, Letanías Cantadas, Predicación por Monseñor Ramón Munita, Obispo de Puerto Montt, Bendición Eucarística.

### JOVENES RADICALES DE LA 10.ª COMUNA ELEJIRAN CONVENCIONAL

A las 10.30 horas de hoy, se efectuará la elección de delegados de la Juventud Radical de la Décima Comuna de Santiago, a la Convención Nacional de la Juventud Radical que se efectuará el mes próximo en La Serena.

### COLEGIO DE LOS INGENIEROS EN SU ANIVERSARIO

A las 17 horas de hoy, el Colegio de Ingenieros Agrónomos, celebrará junta general ordinaria con el objeto de proceder a renovar su mesa directiva. Durante este acto tendrá lugar la lectura de la Memoria anual de trabajo, en la cual se destaca la importante labor que le ha correspondido llevar a la práctica. Cabe señalar entre éstas, la dictación del Decreto que reglamenta la Ley 7758 y además la del decreto 1109, del 31 de octubre de 1946, por el cual aprueba el Arancel Profesional del Ingeniero Agrónomo. Un interesante intervención en todo lo que se relaciona con el interés colectivo, ha tenido durante el último año el Colegio que nos ocupa, razón por la cual su Memoria constituye un documento de esfuerzo y de permanente consagración, en los altos intereses nacionales. Esta labor del Colegio de Ingenieros Agrónomos no se ha limitado a aspectos internos del país, sino que ha sobrepasado los límites nacionales: con las instituciones congeneres de Sud América ha llegado a un franco entendimiento a fin de mancomunarse los esfuerzos y darle un impulso más efectivo a sus iniciativas. Se pondrá término a este acto con la cuenta que deberá rendir de la Tesorería de la institución, como asimismo algunas palabras que pronunciará el actual presidente.

### DELEGADOS A LA CONVENCION DEL P. AGRARIO-LABORISTA

El Partido Agrario-Laborista verificará los días 15, 16 y 17 del presente su Congreso Extraordinario.

### RETRETA EN LA PLAZA DE ARMAS

El siguiente es el programa de la retreta que tendrá lugar hoy las 11 horas, en la Plaza de Armas y retransmitido por CB 93, Radio Nuevo Mundo:

### Adhesiones al acto de homenaje a las Democracias

Partidos e instituciones democráticas, Sindicatos y Federaciones Industriales adheridas a la CTOH, han tomado resoluciones de adhesión recomendando la asistencia de sus afiliados al acto de homenaje a la Democracia Americana, que se realizará el próximo viernes 15, a las 10 horas, en el Teatro Caupolicán.

## Rendich ganó anoche a Ovi...

Diversos factores influyeron para que la reunión pugilística realizada anoche en el Teatro Caupolicán no contara con el público superior a tres mil personas. El combate principal que estuvo a cargo de los medianos Carlos Rendich y Juan Oviado, no alcanzó el lucimiento que se esperaba debido a las diferentes características de ambos. El pugilista nacional consiguió el triunfo en razón a su mejor comportamiento durante el

### LOS PARTIDOS DE IZQUIERDA POIR UNIDOS A ESE COMICIO ELECTORAL

EL ACTUAL MINISTRO DE HACIENDA POSIBLE CANDIDATO DE IZQUIERDA

### Liberales y conservadores de O'Higgins y Colchagua, quieren candidatos re...

La mayor preocupación de los partidos políticos de izquierda de O'Higgins y Colchagua, para elegir al sucesor de Echeverría, fallecido trágicamente en un accidente automovilístico en Estados Unidos.

### LOS SOCIALISTAS

Desde luego, mañana se reunirá el Comité Central del Partido Socialista para iniciar un serio estudio sobre ese problema, sesión a la que asistirán dirigentes políticos y sindicales de esa colectividad en la zona, existiendo ambiente para levantar un candidato propio, para el que se solicitaría el apoyo de los demás partidos de izquierda.

### CANDIDATO

Como se recordará, el Ministerio de Hacienda es a ningún partido de esa zona, han solicitado la elección con grandes posibilidades de triunfo, pero pendiente de ser designado el candidato restando un año a la candidatura conservadora de O'Higgins y Colchagua. Como se recordará, el Ministerio de Hacienda es a ningún partido de esa zona, han solicitado la elección con grandes posibilidades de triunfo, pero pendiente de ser designado el candidato restando un año a la candidatura conservadora de O'Higgins y Colchagua.

### El peruano Risco empató con Guzmán

transcurso de la lucha, puesto que fue él quien llevó siempre la iniciativa del combate. No obstante, se pudo apreciar el interés que ambos demostraron por superarse, especialmente en los rounds 4.º, 9.º y 10.º. El profesional nortino concretó su trabajo al estómago, en tanto que el argentino usó sus golpes de preferencia al rostro, muchos de los cuales no llegaban a su destino por los oportunos esquivos de Rendich. La mayor altura y los brazos largos de Oviado, facilitaron la labor del pugilista local, pues que éste siempre buscó la pelea cortamodalidad en la que sacaba más provecho.

### RISCO EMPATO CON GUZMAN

De acciones más movidas resultó esta pelea en que no hubo vencedor ni vencedor el jurado compuestopor Flores Serrano, Luciano Jirón emitió su veredicto. Sin embargo, fue el chileno quien llevó el control de las manos hasta el fin de la pelea. Este combate fue el más interesante del encuentro y estuvo a cargo de los medianos Carlos Rendich y Juan Oviado, no alcanzó el lucimiento que se esperaba debido a las diferentes características de ambos. El pugilista nacional consiguió el triunfo en razón a su mejor comportamiento durante el

### ALTO FUNCIONARIO DE LA METRO-GOLDWYN-MAYER SE ENCUENTRA DE VISITA EN NUESTRA CIUDAD

Por vía aérea llegó ayer tarde a nuestro primer puerto de "Los Cerrillos", el señor Darío Blum, jefe de Publicidad de la Loew's International Corp. (Departamento Internacional de los Estudios de Inspección y Recreo). En "Los Cerrillos" el señor Blum fue recibido por el señor Elias Barberis, Gerente General de la Metro-Goldwyn-Mayer de Chile, por el señor Echaiz, Gerente de los Teatros Metro de Chile, y el señor Benito Erb, Jefe de Publicidad de nuestro teatro en esta capital.

**INSA" NO PARALIZARA SU PRODUCCION DE NEUMATICOS**

**PROVEIDA DE DIVISAS PARA LA INTERNACION DE MATERIAS PRIMAS**

No existe el peligro de que la Fábrica de Neumáticos INSA padezca total, ni parcialmente sus actividades por falta de divisas para retirar de la Aduana diversas materias primas para la industria, nos dijo el Subsecretario de Economía y Comercio, don Raúl Fernández, al consultarlo sobre la información del diario de ayer, adelantando esa posibilidad.

El problema de las divisas que momentáneamente pudo resolverse, tal vez, a dicha firma, está solucionándose sin tropiezo, de modo que dispondrá de dólares para continuar normalmente su abastecimiento de caucho y demás elementos importados, nos agregó el señor Fernández.

Por otra parte, el Gerente de INSA, señor Clark, que se encuentra en el extranjero, con el Ministro de Economía y Comercio, señor Alberto Baltra, confirmando la anterior información, nos expresó que con las medidas que estaban adoptando la industria, lejos de paralizar sus faenas de producción, proseguiría sin intermitencia.

**EMBAJADOR DE VENEZUELA REGRESO AYER A SU PATRIA**



Ayer regresaron a su patria, por vía aérea, el Embajador de Venezuela, Excmo. señor Julio Planchart, y señora. En Los Cuercillos fué despedido por el personal de la Embajada; el señor Hugo Rojas Moncada, Encargado de Negocios, y señora; señor José Campbell y señora; mayor Edito Ramírez, Agregado Militar de la Embajada, y señora; señorita Graciela Schael Martínez, Agregado Cultural; señor Luis Alvarez Marcano, Cónsul General de Venezuela en Valparaíso; señor Héctor Paul, Cónsul de Venezuela en Santiago, y familia; doctor Juan Yanes y señora; Boris Rojas Pérez, y una Comisión de la directiva del Centro Venezolano, integrada por los señores Jesús Antonio Meza, Benigno Moreno, Juan Sainsbury y Antonio R. Cova H.

**DOS ACCIDENTES FERROVIARIOS; EN CURANILAHUE Y QUILICURA**

Dos graves accidentes ferroviarios ocurrieron en la mañana de ayer. Uno de ellos tuvo como consecuencia un muerto, 12 heridos graves y 20 leves. El otro ocasionó, afortunadamente, unos materiales.

El primero se produjo a las 10 horas, cuando el tren que iba de Minas Plegarias a Curanilahue desvió, causando la muerte de uno de los pasajeros y viajaba en él, llamado Abraham Roa. Aún no se conocen los

origenes del accidente, pero se ha ordenado hacer una prolija investigación para establecer las causas que lo motivaron.

Los heridos graves son: Eleuterio Aranda, Eduvigis Paredes, Delfín Santana, Juan Carrasco, Eusebio Mendoza, Lorenzo Fuentes, Juan Sáenz, José Delgado, Frollán Rivas, Carmen Aguayo, Juan Aguayo e Ignacio Delgado. Todos ellos fueron hospitalizados en Curanilahue, con diagnóstico reservado. Los veinte heridos restantes, cuyos nombres no se conocen aún, fueron enviados a sus domicilios después que se les prestaron los primeros auxilios.

El segundo de los accidentes tuvo lugar entre Quilicura y Colina, en los momentos que el tren N.º 1, que viene de Valparaíso a Santiago, chocó violentamente con un durmiente que se encontraba atravesado en la vía. De resultados de esto, la máquina de tren sufrió graves desperfectos, y si no hubiera sido por la pérdida de su conductor, el accidente habría tenido fatales consecuencias.

**MEXICO INVITA A ESCRITORES DE NUESTRO PAIS**

El Gobierno de México ha invitado a los escritores chilenos a participar en un concurso literario que se llevará a efecto el 20 de enero en la capital de la República hermana.

Este concurso tiene por objeto celebrar el centenario del nacimiento del eminente educador mexicano Justo Sierra.

**Gran Vino PONTET-CANET**

DE VERDADERAS VIEJAS RESERVAS

PRESENTARLO ES UNA DISTINCION  
★  
BEBERLO ES UNA DELICIA.  
★

PROPIETARIOS: MELOSSI PALACIOS S.A.

SERRANO 55 - TELEFONO 30041 - CASILL 218

**COMITES VECINALES EN PRO DE UN MAYOR CONSUMO DE PESCADO**

El primer Comité de Vecinos pro incremento del consumo de pescado se constituirá mañana lunes, en reunión que con ese objeto se efectuará a las 20.30 horas, en la Municipalidad de Las Condes.

Dirá esta reunión el Alcalde de Las Condes, señor Samuel Sánchez Vial y asistirán entre otras personas, el gerente de la Compañía Pesquera

**RECHAZADA RENUNCIA DE D. A. LAGARRIGUE**

El Ministerio del Interior rechazó la renuncia presentada por don Alfredo Lagarrigue de su cargo de Director de la Empresa Nacional de Transporte.

Arauco, señor Julio Luna, el regidor señor Adolfo Braun Guayana y el Director del Departamento de Comercio del Ministerio de Economía. Pueden asistir, además, cuantas personas tengan interés en los problemas que se tratarán.

**NUEVE DIAS SIN NOTICIAS DEL AVION INGLES "LANCASTER"**

Nueve días se cumplen hoy desde que las nieves eternas de la Cordillera de los Andes mantienen cuidadosamente guardado el secreto del lugar donde cayó el avión británico "Lancaster", de la British South American Airways, que conducía 6 pasajeros, entre ellos "El Men-

sajero del Rey", de Inglaterra, y cinco tripulantes.

Ayer nos comunicamos telefónicamente con la British South American Airways, pero sin adelantar si nos diría que aunque la búsqueda proseguía, hasta ahora no se había obtenido el menor resultado en ellas. Lo mismo se nos informó en el Comando de la

Fuerza Aérea de Chile. Sin embargo, se nos agregó que las investigaciones proseguirán hasta que la compañía ordenara lo contrario, pero sin adelantar si saldrían más patrullas en busca del avión o no.

Por otro conducto, pudimos saber que hoy saldrán tres aviones civiles a recorrer nuevamente aquellas partes en donde se cree que pueda estar el aparato perdido. Durante todo el día, con cortos intervalos, escudriñarán todos los verticuetos de la Cordillera, especialmente, los pasos y precipicios que se encuentran en alrededores de Juncal.

En cuanto al "Vulture" de la Fuerza Aérea, que se perdió también en la Cordillera de los Andes, se le considera perdido, ya que las búsquedas que se han hecho por intermedio de aviones civiles, como de la FACh no han dado el menor resultado. Se cree que este avión y el británico, serán hallados una vez que comience el deshielo.

**Sedas Francesas**

Una gran tradición reconquistada... Luis XIV hacía diseñar las telas para sus trajes por el famoso artista Charles Lebrún... Hoy los famosos artistas franceses diseñan y eligen, para usted, los colores para las telas de Seda que le ofrecen en Los Gobelinos las incomparables Fábricas de París y Lyon... El genio y la gracia del artista, impreso en la Seda para sus Vestidos!...

COLCOMBET (París) Pura y finísima seda estampada, en coloridos de gran actualidad. Ancho 92 cm. El mt. \$ 455.—

LABLEY (París) Pura seda Surah en caprichosos estampados, los colores más nuevos para batas, trajes y tailleurs. Ancho 92 cm. El mt. \$ 385.—

BIACHINI FERIER (París) Pura seda, de los grandes creadores y gusto más refinado en el arte de los pintados en las telas más finas del mundo. Ancho 92 cm. El metro . \$ 585.—

STARON (París) Pura seda. Creaciones recientes en originales estampados para batas de toda hora. Ancho 92 cm. El metro .. \$ 445.—

DUCHARNE (París) Pura seda. Tafetán escocés en finísima seda, para blusas, trajes y tailleurs, de moda en la alta costura de París. Ancho 90 cm. El metro ..... \$ 395.—

**Los Gobelinos**

AHUMADA ESQ. COMPAÑIA DEPARTAMENTO SEDAS Y LANAS: 1er. PISO

Empresa Perid. "La Nación", fundada el 14 de enero de 1917. AGUSTINAS 1269. — TEL. 82232. — CASILLA 51-D

Presidente del Consejo y Director: RAMON CORTEZ PONCE; Gerente: ANTONIO FERREIRA MEDINA; Consejeros: CARLOS VASSALLO ROJAS, BOLIVAR APARICIO T., ELBERT HERUD F. y JOSE RAMSAY. — Jefe de Redacción: DGO. ARTURO GARFÍAS; Jefe de Informaciones: WARINO ESPINOSA C.; Jefe de Propaganda: CARLOS ALZOLA G.

Servicio Noticioso Extranjero: UNITED PRESS ASSOCIATION. — Servicio Fotográfico Extranjero: ACME. — Agentes y Corresponsales en todas las ciudades y pueblos de Chile.

Valor del ejemplar del día: \$ 2.-; atrasado: \$ 4.-

Suscripciones: Un año, \$ 228; seis meses, \$ 134; tres meses, \$ 87.

Santiago de Chile, domingo 10 de agosto de 1947

**NECESIDAD DE UN SACRIFICIO COLECTIVO**

El país no quiere darse cuenta de que si se prefiere salir del abismo económico y financiero en que nos ha sumido el horrendo proceso inflacionista, se torna imperativo realizar duros sacrificios comunes.

No han de bastar, por cierto, determinadas medidas de Gobierno, por atinadas que ellas resulten, si cada uno de los habitantes no adquiere la conciencia de que se necesita un nuevo espíritu para frenar el carro de la inflación, y de nuevos métodos en la vida colectiva.

Desgraciadamente, la situación presentada en este somero bosquejo continúa sin variaciones hasta el momento. Los precios suben y suben para satisfacer las ansias, acaso agudizadas, de ganancias excesivas, al paso que cada gremio persiste en salir a luchar por el espejismo de mayor cantidad de billetes con menor poder adquisitivo.

Pero todo el mundo alza clamores contra la inflación, porque se comprende que nos estamos asfixiando, y no hay quien no exija del Gobierno medidas rápidas y eficaces para terminar con ella.

Es indudable que los Poderes Públicos están en el imperioso deber de arbitrar procedimientos positivos al respecto y hacer cuanto este dentro de sus medios con el fin de evitar que lleguemos a una situación sin salida.

La guerra, con su cortejo de fenómenos económicos extraordinarios, despertó un ansia de enriquecimiento súbito en quienes pudieron disponer de mercaderías escasas en el mercado o lograron vender hacia el exterior a precios hasta entonces desconocidos. Los círculos productores, industriales y comerciales adquirieron el hábito de alcanzar ganancias anormales, muy superiores a las de cualquier período anterior, y la especulación, el acaparamiento y la bolsa negra pasaron a ser instrumentos casi ordinarios de nuestro rodaje económico.

Puerto Rico es la más pequeña de las Grandes Antillas; pero, dentro de una superficie casi equivalente a la de nuestra provincia de Talca (9.314 kilómetros cuadrados), encierra una población de unos dos millones de habitantes, lo que representa una enorme densidad de más de 200 por kilómetro cuadrado.

Por una parte, esto le significa un grave problema económico; el de encontrar los recursos para la subsistencia de tanta población dentro de un territorio tan reducido, y, por otra, señala al país como muy aplanado para una avanzada cultura democrática, dada su concentración demográfica.

Sin embargo, esos dos millones de americanos todavía no han logrado su autogobierno, y no porque no hayan experimentado o expresado el deseo de obtenerlo ni hayan luchado por ello, como quiera que, desde mediados del siglo XIX, existe una inquietud o agitación de emancipación en la isla.

A su turno, los que viven de un sueldo o de un salario, acorralados por la vorágine ascensional de los precios y por una urdimbre de manobras dolosas, no encontraron otra manera de subsistir que su incorporación a la carrera de las alzas. Y siempre detrás de los precios, fueron solicitando aumentos y más aumentos de remuneraciones, para encontrarse, al día siguiente, con que su capacidad adquisitiva había empeorado en vez de mejorar.

Puerto Rico es la más pequeña de las Grandes Antillas; pero, dentro de una superficie casi equivalente a la de nuestra provincia de Talca (9.314 kilómetros cuadrados), encierra una población de unos dos millones de habitantes, lo que representa una enorme densidad de más de 200 por kilómetro cuadrado.

Por una parte, esto le significa un grave problema económico; el de encontrar los recursos para la subsistencia de tanta población dentro de un territorio tan reducido, y, por otra, señala al país como muy aplanado para una avanzada cultura democrática, dada su concentración demográfica.

Sin embargo, esos dos millones de americanos todavía no han logrado su autogobierno, y no porque no hayan experimentado o expresado el deseo de obtenerlo ni hayan luchado por ello, como quiera que, desde mediados del siglo XIX, existe una inquietud o agitación de emancipación en la isla.

Y mientras más demore la formación de esta conciencia colectiva, más difícil habrá de resultar la salida que se busca, ya que cada día la invasión inflacionista aumenta.

No son los tiempos para buscar mayores comodidades y halagos. Ha llegado la hora de defender y preservar lo poco que aún nos queda, y para ello se requiere espíritu de sobriedad, de honradez y de sacrificio.

Y mientras más demore la formación de esta conciencia colectiva, más difícil habrá de resultar la salida que se busca, ya que cada día la invasión inflacionista aumenta.

No son los tiempos para buscar mayores comodidades y halagos. Ha llegado la hora de defender y preservar lo poco que aún nos queda, y para ello se requiere espíritu de sobriedad, de honradez y de sacrificio.

**TRANSPORTE AEREO ENTRE CHILE Y PERU**

El Convenio sobre Transporte Aéreo que acaba de suscribirse, representa la iniciación de una nueva etapa en los sistemas de comunicación que unen a Chile y al Perú, a cargo de empresas nacionales.

En el pasado casi todos los planes de organización internacional tuvieron por finalidad el mantenimiento de la paz entre los pueblos. Hay que llegar a un período más reciente para ver que esta organización propone un basamento económico. En Holanda, un discípulo de Carlos Marx, Christian Cornelissen, preconizó la creación de los "Estados Unidos de Europa", ligados entre sí por una doble solidaridad económica y política.

Muchas son las disposiciones y circunstancias necesarias de considerar para establecer conexiones aéreas entre dos países. Previo al comienzo de los servicios regulares y constantes, es menester concertar acuerdos sobre múltiples aspectos. La indeterminación de los derechos, gravámenes, uso de los aeropuertos, etc., impide toda obra positiva respecto a este tipo de comunicaciones. Una vez precisados esos y otros puntos, se abre el camino para que las aeronaves de ambas naciones tiendan un nuevo e importante enlace.

Esta sensación es un poco la que nos producen las sabias recomendaciones de los "doctores" para obviar la anarquía económica del mundo.

Es evidente que nunca pareció tan necesaria una solidaridad, durante el curso de la historia, como en la época desordenada en que vivimos.

Y no es menos cierto, desgraciadamente, que nunca las condiciones políticas y psicológicas de esta solidaridad pareciesen más difíciles de realizarse, por no hablar aquí sino de su aspecto técnico.

El instrumento internacional firmado por el Canciller chileno y el señor Embajador del Perú aspira a satisfacer esas exigencias preliminares. Cumplido este requisito, dentro de poco las rutas aéreas serán surcadas por los aviones comerciales peruanos y nacionales. El intercambio de pasajeros y de carga recibirá un efectivo impulso. La capacidad de transporte se acrecentará en un margen apreciable, facilitándose los viajes de los particulares y el intercambio de mercaderías.

La sociedad de Naciones se esforzó por sistematizar la economía europea. Pero las conferencias mundiales de Ginebra, Ginebra y otras, se tomaron con un inflexible escepticismo de los Estados.

El principio de la nacionalidad impidió una "planificación" de la producción y del comercio exterior en la región de Europa que parecía entonces ser la más necesitada de ella: la cuenca danubiana. La única tentativa de "planificación" que obtuvo resultados positivos fue la que emprendió la Alemania hitlerista, siguiendo las concepciones del doctor Claudius, la cual no trataba de mejorar el nivel de vida de los Estados balcánicos-danubianos, sino de hacerlos entrar en la órbita de los intereses germánicos.

La buena voluntad nuevamente acorta grandes distancias y produce el consiguiente acercamiento. El Convenio, en suma, equivale a una prueba concreta de la fraternidad que reina en nuestras latitudes, en contraste con las suspicacias hoy día tan frecuentes.

La sociedad de Naciones se esforzó por sistematizar la economía europea. Pero las conferencias mundiales de Ginebra, Ginebra y otras, se tomaron con un inflexible escepticismo de los Estados.

El principio de la nacionalidad impidió una "planificación" de la producción y del comercio exterior en la región de Europa que parecía entonces ser la más necesitada de ella: la cuenca danubiana. La única tentativa de "planificación" que obtuvo resultados positivos fue la que emprendió la Alemania hitlerista, siguiendo las concepciones del doctor Claudius, la cual no trataba de mejorar el nivel de vida de los Estados balcánicos-danubianos, sino de hacerlos entrar en la órbita de los intereses germánicos.

La misma política de acercamiento y de cooperación entre los países del Continente, que inspiró los Convenios recientemente firmados con Brasil y Argentina, fundamenta el Acuerdo sobre Transporte Aéreo

La sociedad de Naciones se esforzó por sistematizar la economía europea. Pero las conferencias mundiales de Ginebra, Ginebra y otras, se tomaron con un inflexible escepticismo de los Estados.

El principio de la nacionalidad impidió una "planificación" de la producción y del comercio exterior en la región de Europa que parecía entonces ser la más necesitada de ella: la cuenca danubiana. La única tentativa de "planificación" que obtuvo resultados positivos fue la que emprendió la Alemania hitlerista, siguiendo las concepciones del doctor Claudius, la cual no trataba de mejorar el nivel de vida de los Estados balcánicos-danubianos, sino de hacerlos entrar en la órbita de los intereses germánicos.

Un plan de interesantes labores sociales y culturales iniciada el Club Femenino América, a partir de su sesión general del jueves 14 del presente, a las 17 horas, en su recinto de reuniones.

Ahora el principio de las nacionalidades ha pasado al segundo plano. Se admite que la soberanía de los Estados debe quedar limitada a los armamentos y al plano económico.

Pero no se concibe, en efecto, una sistematización de la producción y de los intercambios que deje fuera a Alemania y a Rusia.

Se está muy lejos de llegar a un entendimiento sobre el estatuto definitivo de Reich. Los Aliados pensaron, primeramente, hacer de Alemania un Estado con predominio agrícola. Pero hoy piensan, por el contrario, industrializarlo nuevamente bajo su control, y la situación del Reich la da el carácter de

Un plan de interesantes labores sociales y culturales iniciada el Club Femenino América, a partir de su sesión general del jueves 14 del presente, a las 17 horas, en su recinto de reuniones.

Se está muy lejos de llegar a un entendimiento sobre el estatuto definitivo de Reich. Los Aliados pensaron, primeramente, hacer de Alemania un Estado con predominio agrícola. Pero hoy piensan, por el contrario, industrializarlo nuevamente bajo su control, y la situación del Reich la da el carácter de

Un plan de interesantes labores sociales y culturales iniciada el Club Femenino América, a partir de su sesión general del jueves 14 del presente, a las 17 horas, en su recinto de reuniones.

Se está muy lejos de llegar a un entendimiento sobre el estatuto definitivo de Reich. Los Aliados pensaron, primeramente, hacer de Alemania un Estado con predominio agrícola. Pero hoy piensan, por el contrario, industrializarlo nuevamente bajo su control, y la situación del Reich la da el carácter de

Un plan de interesantes labores sociales y culturales iniciada el Club Femenino América, a partir de su sesión general del jueves 14 del presente, a las 17 horas, en su recinto de reuniones.

Se está muy lejos de llegar a un entendimiento sobre el estatuto definitivo de Reich. Los Aliados pensaron, primeramente, hacer de Alemania un Estado con predominio agrícola. Pero hoy piensan, por el contrario, industrializarlo nuevamente bajo su control, y la situación del Reich la da el carácter de

AL MARGEN DE LA ACTUALIDAD INTERNACIONAL

COMPLETANDO LA EMANCIPACION AMERICANA

América es, por excelencia, el Continente de la libertad. Comenzó a obtenerla en 1776, cuando las antiguas colonias inglesas de América del Norte se declararon independientes, y surgió la gran nación de los Estados Unidos. En 1810 esa libertad continental dió un gran paso, con la rebelión contra España, de la mayoría de sus posesiones en este Hemisferio, rebelión que se vio coronada con la victoria total, en 1824, con la Independencia del Perú (el Brasil había logrado la suya de la corona portuguesa dos años antes). Hace de esto ciento veintitres años. Sin embargo, aún América no es totalmente independiente, como que perduran en ella colonias británicas, francesas, holandesas, dinamarquesas y, estadounidenses.

nueva concesión "no significaba prácticamente nada para Puerto Rico". "Se aprueba este proyecto —añadió— con un solo propósito: el de evadir las responsabilidades por el momento, en cuanto a permitir al pueblo que escoja su propia forma de gobierno". Hemos dicho "más papista que el Papa", porque el propio representante de Puerto Rico ante el Parlamento norteamericano, el "Comisionario Residente", señor A. Fernós Isern, le expresó a Truman su profundo reconocimiento, en nombre propio y de su pueblo.

No sabemos que en el Congreso de México (febrero-marzo de 1945) se tocara el problema de Puerto Rico. En cambio, en el Congreso Interamericano de la Prensa, celebrado el año pasado en Bogotá, asamblea ésta de periodistas no cobijados por la discreción de una investidura oficial, se discutió acotadamente si se otorgaba o no derecho a voto a la delegación portorriqueña, no perteneciente a un país independiente. Se acordó otorgárselo a partir del "próximo Congreso". Pero en la última hora de sesión se izó la bandera portorriqueña, en medio de grandes aplausos de todos los delegados. Muy oportunamente llega ahora la concesión de una nueva facultad de autogobierno a ese pueblo hermano, en vísperas de la trascendental Conferencia Interamericana de Río de Janeiro.

En la novela de Conrad, *Juventud*, la señora Beard dice al ayudante de su marido, que habría de perderse con su barco en medio de un incendio pavoroso en el Océano Índico.

"Si ve usted a John (el capitán Beard) por la noche sin su bufanda, recuérdelle que debe ponerlela y embozarse bien".

Esta sensación es un poco la que nos producen las sabias recomendaciones de los "doctores" para obviar la anarquía económica del mundo.

Es evidente que nunca pareció tan necesaria una solidaridad, durante el curso de la historia, como en la época desordenada en que vivimos.

Y no es menos cierto, desgraciadamente, que nunca las condiciones políticas y psicológicas de esta solidaridad pareciesen más difíciles de realizarse, por no hablar aquí sino de su aspecto técnico.

Por fin, y con verdadero placer, hemos recibido los obreros y vecinos del populoso barrio de la Normal, la gran iniciativa del Gobierno del Excmo. señor Gabriel González Videla, que la Caja de la Habitación Barata será la encargada de hacer la edificación de emergencia en los alrededores de las grandes industrias de esta Comuna.

Como dirigente de un sindicato, he visto con verdadera pena a los compañeros no tener donde vivir y que otros vienen de muy lejos al trabajo cotidiano, a las fábricas, y con esto unido a lo pésimo y deplorable de la vivienda colectiva, no pueden llegar a las horas de trabajo con puntualidad.

Señor Director, junto con agrado de esta Ud., me permito hacer una indicación: Debería construirse una población obrera sobre un terreno que se encuentra actualmente improductivo y que sería de gran provecho por contar alrededor con varias industrias grandes que positivamente sería de gran adelanto a la Comuna.

Este referido sitio tiene una manzana completa que desde más de 5 años se encuenra cerrada y que sólo sirve para cobijar al viento del viento, que es un continuo peligro; calle Lontes por Villaseca-Lazcano y Vicuña. Creo que más central no se encuentra nada por hoy más digno para lo indicado. — Luis Monsalve, Presidente Sind. Ind. Maederera A. Figueroa S. A.

En el pasado casi todos los planes de organización internacional tuvieron por finalidad el mantenimiento de la paz entre los pueblos. Hay que llegar a un período más reciente para ver que esta organización propone un basamento económico. En Holanda, un discípulo de Carlos Marx, Christian Cornelissen, preconizó la creación de los "Estados Unidos de Europa", ligados entre sí por una doble solidaridad económica y política.

En Francia, durante la última guerra, el Conde de Feix propuso a los Aliados que completasen su alianza militar con una alianza económica, que comprendiera comisiones internacionales encargadas del reparto de las materias primas, del abastecimiento de los fletes, etc.

Los Aliados que ocupan la región que se les otorga el "voto" para la Conferencia de Río de Janeiro, que se celebrará en Bogotá, asamblea ésta de periodistas no cobijados por la discreción de una investidura oficial, se discutió acotadamente si se otorgaba o no derecho a voto a la delegación portorriqueña, no perteneciente a un país independiente. Se acordó otorgárselo a partir del "próximo Congreso". Pero en la última hora de sesión se izó la bandera portorriqueña, en medio de grandes aplausos de todos los delegados. Muy oportunamente llega ahora la concesión de una nueva facultad de autogobierno a ese pueblo hermano, en vísperas de la trascendental Conferencia Interamericana de Río de Janeiro.

En el pasado casi todos los planes de organización internacional tuvieron por finalidad el mantenimiento de la paz entre los pueblos. Hay que llegar a un período más reciente para ver que esta organización propone un basamento económico. En Holanda, un discípulo de Carlos Marx, Christian Cornelissen, preconizó la creación de los "Estados Unidos de Europa", ligados entre sí por una doble solidaridad económica y política.

En Francia, durante la última guerra, el Conde de Feix propuso a los Aliados que completasen su alianza militar con una alianza económica, que comprendiera comisiones internacionales encargadas del reparto de las materias primas, del abastecimiento de los fletes, etc.

Los Aliados que ocupan la región que se les otorga el "voto" para la Conferencia de Río de Janeiro, que se celebrará en Bogotá, asamblea ésta de periodistas no cobijados por la discreción de una investidura oficial, se discutió acotadamente si se otorgaba o no derecho a voto a la delegación portorriqueña, no perteneciente a un país independiente. Se acordó otorgárselo a partir del "próximo Congreso". Pero en la última hora de sesión se izó la bandera portorriqueña, en medio de grandes aplausos de todos los delegados. Muy oportunamente llega ahora la concesión de una nueva facultad de autogobierno a ese pueblo hermano, en vísperas de la trascendental Conferencia Interamericana de Río de Janeiro.

En el pasado casi todos los planes de organización internacional tuvieron por finalidad el mantenimiento de la paz entre los pueblos. Hay que llegar a un período más reciente para ver que esta organización propone un basamento económico. En Holanda, un discípulo de Carlos Marx, Christian Cornelissen, preconizó la creación de los "Estados Unidos de Europa", ligados entre sí por una doble solidaridad económica y política.

En Francia, durante la última guerra, el Conde de Feix propuso a los Aliados que completasen su alianza militar con una alianza económica, que comprendiera comisiones internacionales encargadas del reparto de las materias primas, del abastecimiento de los fletes, etc.

Los Aliados que ocupan la región que se les otorga el "voto" para la Conferencia de Río de Janeiro, que se celebrará en Bogotá, asamblea ésta de periodistas no cobijados por la discreción de una investidura oficial, se discutió acotadamente si se otorgaba o no derecho a voto a la delegación portorriqueña, no perteneciente a un país independiente. Se acordó otorgárselo a partir del "próximo Congreso". Pero en la última hora de sesión se izó la bandera portorriqueña, en medio de grandes aplausos de todos los delegados. Muy oportunamente llega ahora la concesión de una nueva facultad de autogobierno a ese pueblo hermano, en vísperas de la trascendental Conferencia Interamericana de Río de Janeiro.

En el pasado casi todos los planes de organización internacional tuvieron por finalidad el mantenimiento de la paz entre los pueblos. Hay que llegar a un período más reciente para ver que esta organización propone un basamento económico. En Holanda, un discípulo de Carlos Marx, Christian Cornelissen, preconizó la creación de los "Estados Unidos de Europa", ligados entre sí por una doble solidaridad económica y política.

En Francia, durante la última guerra, el Conde de Feix propuso a los Aliados que completasen su alianza militar con una alianza económica, que comprendiera comisiones internacionales encargadas del reparto de las materias primas, del abastecimiento de los fletes, etc.

Los Aliados que ocupan la región que se les otorga el "voto" para la Conferencia de Río de Janeiro, que se celebrará en Bogotá, asamblea ésta de periodistas no cobijados por la discreción de una investidura oficial, se discutió acotadamente si se otorgaba o no derecho a voto a la delegación portorriqueña, no perteneciente a un país independiente. Se acordó otorgárselo a partir del "próximo Congreso". Pero en la última hora de sesión se izó la bandera portorriqueña, en medio de grandes aplausos de todos los delegados. Muy oportunamente llega ahora la concesión de una nueva facultad de autogobierno a ese pueblo hermano, en vísperas de la trascendental Conferencia Interamericana de Río de Janeiro.

En el pasado casi todos los planes de organización internacional tuvieron por finalidad el mantenimiento de la paz entre los pueblos. Hay que llegar a un período más reciente para ver que esta organización propone un basamento económico. En Holanda, un discípulo de Carlos Marx, Christian Cornelissen, preconizó la creación de los "Estados Unidos de Europa", ligados entre sí por una doble solidaridad económica y política.

En Francia, durante la última guerra, el Conde de Feix propuso a los Aliados que completasen su alianza militar con una alianza económica, que comprendiera comisiones internacionales encargadas del reparto de las materias primas, del abastecimiento de los fletes, etc.

Los Aliados que ocupan la región que se les otorga el "voto" para la Conferencia de Río de Janeiro, que se celebrará en Bogotá, asamblea ésta de periodistas no cobijados por la discreción de una investidura oficial, se discutió acotadamente si se otorgaba o no derecho a voto a la delegación portorriqueña, no perteneciente a un país independiente. Se acordó otorgárselo a partir del "próximo Congreso". Pero en la última hora de sesión se izó la bandera portorriqueña, en medio de grandes aplausos de todos los delegados. Muy oportunamente llega ahora la concesión de una nueva facultad de autogobierno a ese pueblo hermano, en vísperas de la trascendental Conferencia Interamericana de Río de Janeiro.

En el pasado casi todos los planes de organización internacional tuvieron por finalidad el mantenimiento de la paz entre los pueblos. Hay que llegar a un período más reciente para ver que esta organización propone un basamento económico. En Holanda, un discípulo de Carlos Marx, Christian Cornelissen, preconizó la creación de los "Estados Unidos de Europa", ligados entre sí por una doble solidaridad económica y política.

En Francia, durante la última guerra, el Conde de Feix propuso a los Aliados que completasen su alianza militar con una alianza económica, que comprendiera comisiones internacionales encargadas del reparto de las materias primas, del abastecimiento de los fletes, etc.

Los Aliados que ocupan la región que se les otorga el "voto" para la Conferencia de Río de Janeiro, que se celebrará en Bogotá, asamblea ésta de periodistas no cobijados por la discreción de una investidura oficial, se discutió acotadamente si se otorgaba o no derecho a voto a la delegación portorriqueña, no perteneciente a un país independiente. Se acordó otorgárselo a partir del "próximo Congreso". Pero en la última hora de sesión se izó la bandera portorriqueña, en medio de grandes aplausos de todos los delegados. Muy oportunamente llega ahora la concesión de una nueva facultad de autogobierno a ese pueblo hermano, en vísperas de la trascendental Conferencia Interamericana de Río de Janeiro.

En el pasado casi todos los planes de organización internacional tuvieron por finalidad el mantenimiento de la paz entre los pueblos. Hay que llegar a un período más reciente para ver que esta organización propone un basamento económico. En Holanda, un discípulo de Carlos Marx, Christian Cornelissen, preconizó la creación de los "Estados Unidos de Europa", ligados entre sí por una doble solidaridad económica y política.

En Francia, durante la última guerra, el Conde de Feix propuso a los Aliados que completasen su alianza militar con una alianza económica, que comprendiera comisiones internacionales encargadas del reparto de las materias primas, del abastecimiento de los fletes, etc.

Los Aliados que ocupan la región que se les otorga el "voto" para la Conferencia de Río de Janeiro, que se celebrará en Bogotá, asamblea ésta de periodistas no cobijados por la discreción de una investidura oficial, se discutió acotadamente si se otorgaba o no derecho a voto a la delegación portorriqueña, no perteneciente a un país independiente. Se acordó otorgárselo a partir del "próximo Congreso". Pero en la última hora de sesión se izó la bandera portorriqueña, en medio de grandes aplausos de todos los delegados. Muy oportunamente llega ahora la concesión de una nueva facultad de autogobierno a ese pueblo hermano, en vísperas de la trascendental Conferencia Interamericana de Río de Janeiro.

En el pasado casi todos los planes de organización internacional tuvieron por finalidad el mantenimiento de la paz entre los pueblos. Hay que llegar a un período más reciente para ver que esta organización propone un basamento económico. En Holanda, un discípulo de Carlos Marx, Christian Cornelissen, preconizó la creación de los "Estados Unidos de Europa", ligados entre sí por una doble solidaridad económica y política.

En Francia, durante la última guerra, el Conde de Feix propuso a los Aliados que completasen su alianza militar con una alianza económica, que comprendiera comisiones internacionales encargadas del reparto de las materias primas, del abastecimiento de los fletes, etc.

Los Aliados que ocupan la región que se les otorga el "voto" para la Conferencia de Río de Janeiro, que se celebrará en Bogotá, asamblea ésta de periodistas no cobijados por la discreción de una investidura oficial, se discutió acotadamente si se otorgaba o no derecho a voto a la delegación portorriqueña, no perteneciente a un país independiente. Se acordó otorgárselo a partir del "próximo Congreso". Pero en la última hora de sesión se izó la bandera portorriqueña, en medio de grandes aplausos de todos los delegados. Muy oportunamente llega ahora la concesión de una nueva facultad de autogobierno a ese pueblo hermano, en vísperas de la trascendental Conferencia Interamericana de Río de Janeiro.

En el pasado casi todos los planes de organización internacional tuvieron por finalidad el mantenimiento de la paz entre los pueblos. Hay que llegar a un período más reciente para ver que esta organización propone un basamento económico. En Holanda, un discípulo de Carlos Marx, Christian Cornelissen, preconizó la creación de los "Estados Unidos de Europa", ligados entre sí por una doble solidaridad económica y política.

En Francia, durante la última guerra, el Conde de Feix propuso a los Aliados que completasen su alianza militar con una alianza económica, que comprendiera comisiones internacionales encargadas del reparto de las materias primas, del abastecimiento de los fletes, etc.

Los Aliados que ocupan la región que se les otorga el "voto" para la Conferencia de Río de Janeiro, que se celebrará en Bogotá, asamblea ésta de periodistas no cobijados por la discreción de una investidura oficial, se discutió acotadamente si se otorgaba o no derecho a voto a la delegación portorriqueña, no perteneciente a un país independiente. Se acordó otorgárselo a partir del "próximo Congreso". Pero en la última hora de sesión se izó la bandera portorriqueña, en medio de grandes aplausos de todos los delegados. Muy oportunamente llega ahora la concesión de una nueva facultad de autogobierno a ese pueblo hermano, en vísperas de la trascendental Conferencia Interamericana de Río de Janeiro.

En el pasado casi todos los planes de organización internacional tuvieron por finalidad el mantenimiento de la paz entre los pueblos. Hay que llegar a un período más reciente para ver que esta organización propone un basamento económico. En Holanda, un discípulo de Carlos Marx, Christian Cornelissen, preconizó la creación de los "Estados Unidos de Europa", ligados entre sí por una doble solidaridad económica y política.

En Francia, durante la última guerra, el Conde de Feix propuso a los Aliados que completasen su alianza militar con una alianza económica, que comprendiera comisiones internacionales encargadas del reparto de las materias primas, del abastecimiento de los fletes, etc.

Los Aliados que ocupan la región que se les otorga el "voto" para la Conferencia de Río de Janeiro, que se celebrará en Bogotá, asamblea ésta de periodistas no cobijados por la discreción de una investidura oficial, se discutió acotadamente si se otorgaba o no derecho a voto a la delegación portorriqueña, no perteneciente a un país independiente. Se acordó otorgárselo a partir del "próximo Congreso". Pero en la última hora de sesión se izó la bandera portorriqueña, en medio de grandes aplausos de todos los delegados. Muy oportunamente llega ahora la concesión de una nueva facultad de autogobierno a ese pueblo hermano, en vísperas de la trascendental Conferencia Interamericana de Río de Janeiro.

En el pasado casi todos los planes de organización internacional tuvieron por finalidad el mantenimiento de la paz entre los pueblos. Hay que llegar a un período más reciente para ver que esta organización propone un basamento económico. En Holanda, un discípulo de Carlos Marx, Christian Cornelissen, preconizó la creación de los "Estados Unidos de Europa", ligados entre sí por una doble solidaridad económica y política.

En Francia, durante la última guerra, el Conde de Feix propuso a los Aliados que completasen su alianza militar con una alianza económica, que comprendiera comisiones internacionales encargadas del reparto de las materias primas, del abastecimiento de los fletes, etc.

Los Aliados que ocupan la región que se les otorga el "voto" para la Conferencia de Río de Janeiro, que se celebrará en Bogotá, asamblea ésta de periodistas no cobijados por la discreción de una investidura oficial, se discutió acotadamente si se otorgaba o no derecho a voto a la delegación portorriqueña, no perteneciente a un país independiente. Se acordó otorgárselo a partir del "próximo Congreso". Pero en la última hora de sesión se izó la bandera portorriqueña, en medio de grandes aplausos de todos los delegados. Muy oportunamente llega ahora la concesión de una nueva facultad de autogobierno a ese pueblo hermano, en vísperas de la trascendental Conferencia Interamericana de Río de Janeiro.

En el pasado casi todos los planes de organización internacional tuvieron por finalidad el mantenimiento de la paz entre los pueblos. Hay que llegar a un período más reciente para ver que esta organización propone un basamento económico. En Holanda, un discípulo de Carlos Marx, Christian Cornelissen, preconizó la creación de los "Estados Unidos de Europa", ligados entre sí por una doble solidaridad económica y política.

En Francia, durante la última guerra, el Conde de Feix propuso a los Aliados que completasen su alianza militar con una alianza económica, que comprendiera comisiones internacionales encargadas del reparto de las materias primas, del abastecimiento de los fletes, etc.

Los Aliados que ocupan la región que se les otorga el "voto" para la Conferencia de Río de Janeiro, que se celebrará en Bogotá, asamblea ésta de periodistas no cobijados por la discreción de una investidura oficial, se discutió acotadamente si se otorgaba o no derecho a voto a la delegación portorriqueña, no perteneciente a un país independiente. Se acordó otorgárselo a partir del "próximo Congreso". Pero en la última hora de sesión se izó la bandera portorriqueña, en medio de grandes aplausos de todos los delegados. Muy oportunamente llega ahora la concesión de una nueva facultad de autogobierno a ese pueblo hermano, en vísperas de la trascendental Conferencia Interamericana de Río de Janeiro.

En el pasado casi todos los planes de organización internacional tuvieron por finalidad el mantenimiento de la paz entre los pueblos. Hay que llegar a un período más reciente para ver que esta organización propone un basamento económico. En Holanda, un discípulo de Carlos Marx, Christian Cornelissen, preconizó la creación de los "Estados Unidos de Europa", ligados entre sí por una doble solidaridad económica y política.

En Francia, durante la última guerra, el Conde de Feix propuso a los Aliados que completasen su alianza militar con una alianza económica, que comprendiera comisiones internacionales encargadas del reparto de las materias primas, del abastecimiento de los fletes, etc.

Los Aliados que ocupan la región que se les otorga el "voto" para la Conferencia de Río de Janeiro, que se celebrará en Bogotá, asamblea ésta de periodistas no cobijados por la discreción de una investidura oficial, se discutió acotadamente si se otorgaba o no derecho a voto a la delegación portorriqueña, no perteneciente a un país independiente. Se acordó otorgárselo a partir del "próximo Congreso". Pero en la última hora de sesión se izó la bandera portorriqueña, en medio de grandes aplausos de todos los delegados. Muy oportunamente llega ahora la concesión de una nueva facultad de autogobierno a ese pueblo hermano, en vísperas de la trascendental Conferencia Interamericana de Río de Janeiro.

La figura del día



Señor Velasco Ibarra, Presidente del Ecuador, que celebra hoy su Fiesta Nacional.

NOTAS DE ARTE

Exposición Carlos Pedraza

Lo primero que se advierte en la obra de este joven pintor es la plenitud colorista. Pedraza quiere sólo eso: dejar que un cromatismo ardiente, lleno de musicalidad y de lirismo envuelva el volumen de los objetos. Por el color llega a la máxima expresividad figurativa, y por el color también, nos habla y nos trasmite sus propias emociones. El dibujo, como soporte, arquitectura y esquema mental de lo volumétrico, desaparece ante el predominio de ese colorido que es razón y hondura estética de una obra.

En el cromatismo jugoso, dinámico y sensual. Por ese cromatismo, hecho de pinceladas fluidas y generosas que dibujan las cosas, la obra de Carlos Pedraza se inscribe necesariamente en el movimiento barroco.

En efecto, su arte está marcado por todos los caracteres de ese estilo. Ampuloso, desahogado, de un predominio del color sobre la forma, predominio también de la sensibilidad sobre la razón. Atmosférico, expresivo, con preferencia sobre lo táctil y escultórico.

A pesar de la humildad sencilla de los temas, hay un cierto impulso heroico en estas telas. El jarrón con flores, pretexto para una ardiente armonía de tonos cálidos, que atenia y contiene el exceso orquestal del cuadro, no todo es instinto en este pintor. Pedraza busca la calidad de las cosas que pinta. Un pétalo es siempre un pétalo duro, cristalino. Un paño tiene la calidad, no sólo de color, sino su trama y hasta su peso. Esta sumisión dócil y sencilla a la "anatomía" de las cosas pintadas, nos habla también de la sensibilidad barroca del artista.

En algunos paisajes —seguramente los de fecha más reciente— Pedraza se desvía de la sumisión absoluta al color, y busca en ciertas armonías menos refinadas y sutiles, el espíritu que hay en toda cosa plástica. Así en estas telas el pintor se acerca un tanto a los "fauves", y especialmente a Bonnard, cuya paleta y técnica recuerda lejanamente.

En los paisajes anteriores —en general los de motivos urbanos— hay mayor preocupación constructiva, y en este aspecto, pertenecen a la misma corriente que ciertas naturalezas muertas, aunque en éstas se advierte mayor lirismo y mayor riqueza cromática. De todas maneras, la pintura de Pedraza no es nunca una pintura que aspire a definir sus "representaciones". Creemos incluso que si, como hemos señalado, se puede ver una gran calidad en los objetos, ello se produce a pesar del pintor.

El color tiene un valor por sí mismo, un valor intrínseco y constructivo, que no fue comprendido en toda su extensión hasta los impresionistas. Pedraza está en este aspecto dentro de una sensibilidad actual. Sus obras, cualquiera que sea el resultado obtenido, viven una vida independiente y autónoma en lo que hace referencia al cromatismo. Los maestros del pasado daban al concepto "color" una función puramente figurativa. Los valores cromáticos eran pintorescos, según la terminología woffliana. Cuando Goya coloca en el centro de "El cacharrero" la mancha vibrante y violenta de un rojo, lo hace impulsado por el deseo de excitar el conjunto y de darle un valor que no depende ya del tema, sino del color en sí. Goya es un precursor de todos estos pintores que han hecho de la policromía la clave de su arte.

El defecto principal de la obra de Pedraza está —a mi entender— en las telas influidas por Bonnard. Aquí su paleta no tiene la fina y depurada técnica de las "naturalezas". El colorido no logra ni la limpieza conceptual ni el vigor sintético que tan admirables hacen a esas obras. La mezcla de estilos le perjudica también. De todas maneras, Carlos Pedraza tiene una despierta sensibilidad artística.

ANTONIO R. ROMERA.

Aniversario ecuatoriano

Celebra hoy la República del Ecuador el 13.º aniversario de su Independencia política, efemérides que en el país hermano en pleno florecimiento de sus instituciones democráticas y preocupado de intensificar su progreso en todo lo que se relaciona con sus instituciones cívicas.

Los vínculos que han unido tradicionalmente a los pueblos latinoamericanos se han hecho cada vez más y más estrechos desde los días de la épica lucha de la Independencia. Esta amistad incontestada e inalterable se ha hecho sentir de manera visible a través de las vicisitudes políticas e internacionales de ambas naciones, y con especial relieve cuando han necesitado de una mutua ayuda material o ideológica.

Cuando nuestro primer Director Supremo, don Bernardo O'Higgins, organizó bajo la bandera chilena la Escuela Libertadora, a costa de innumerables sacrificios, al mando del general San Martín y del ilustre almirante Lord Cochrane, contribuyó eficazmente a propiciar y a ayudar a la República

naciente en su lucha por la libertad. También Chile, por acuerdo unánime de sus Poderes Públicos, demostró su solidaridad con el Ecuador hace ya un siglo, cuando potencias extranjeras pretendieron amargar su soberanía.

Son éstas causas que suficientemente para que nuestro país se asocié a esta fiesta de la libertad ecuatoriana, como si se tratara de la conmemoración de un glorioso hecho histórico que también le pertenece. A través de más de una centuria ha podido aquilatarse la sinceridad de esta arraigada afectación internacional, y de cordialidad que han constituido



ARTES PLASTICAS

Interés sigue despertando la Exposición de las obras del inolvidable maestro chileno Juan Francisco González...

SE INICIAN CURSOS PARA PROFESORES PRIMARIOS

Se ha abierto la matrícula para un Curso de Laborer Femeninas, en el Primer y Segundo Grado de la Escuela Primaria...

NOTAS BREVES DEL AMBIENTE MUSICAL

El 15.º concierto de la Temporada Sinfónica, que debía realizarse el viernes en el Teatro Municipal...

INCIDENTES EN MICROS CISTERNA Y SAN BERNARDO

En muchos sectores de la capital, por los cuales circulan tranvías, góndolas y microbuses, se produjeron en la mañana...

El miércoles se efectuó el concierto de presentación de la violinista húngara, Magdalena Ottovs...

Una nueva serie de conciertos musicales que forman parte de las actividades de la Sociedad Internacional de Música...

Los cuadros están pintados con notable fidelidad y con una animación muy íntima...

Este libro se lee con el interés de la más apasionante de las novelas históricas...

Los cuadros están pintados con notable fidelidad y con una animación muy íntima...

Este libro se lee con el interés de la más apasionante de las novelas históricas...

Los cuadros están pintados con notable fidelidad y con una animación muy íntima...

Este libro se lee con el interés de la más apasionante de las novelas históricas...

Los cuadros están pintados con notable fidelidad y con una animación muy íntima...

Este libro se lee con el interés de la más apasionante de las novelas históricas...

Los cuadros están pintados con notable fidelidad y con una animación muy íntima...

Este libro se lee con el interés de la más apasionante de las novelas históricas...

Los cuadros están pintados con notable fidelidad y con una animación muy íntima...

Este libro se lee con el interés de la más apasionante de las novelas históricas...

Los cuadros están pintados con notable fidelidad y con una animación muy íntima...

Este libro se lee con el interés de la más apasionante de las novelas históricas...

Los cuadros están pintados con notable fidelidad y con una animación muy íntima...

Este libro se lee con el interés de la más apasionante de las novelas históricas...

Los cuadros están pintados con notable fidelidad y con una animación muy íntima...

Este libro se lee con el interés de la más apasionante de las novelas históricas...

Los cuadros están pintados con notable fidelidad y con una animación muy íntima...

Este libro se lee con el interés de la más apasionante de las novelas históricas...

Los cuadros están pintados con notable fidelidad y con una animación muy íntima...

Este libro se lee con el interés de la más apasionante de las novelas históricas...

LIBROS NUEVOS

NACIONALES Y EXTRANJEROS Y OTROS RECIENTE LLEGADOS O DE ACTUALIDAD

HISTORIA DEL PERU, FRANCIA, ESTADOS UNIDOS, ESPAÑA, ARGENTINA, BRASIL, CHILE, etc. — LITERATURA — ARTE — CATALOGOS DE ESTAMPILLAS 1947. — ALMANAQUES, CALENDARIOS Y TURISMO 1947. — AMUEBLAMIENTO — DICCIONARIOS. — INDUSTRIA. — COCINA. — INGENIERIA. — ARQUITECTURA. — MATEMATICAS. — ELECTRICIDAD. — MEDICINA. — DERECHO. — RELIGION. — FILOSOFIA. — CURIOSIDADES BIBLIOGRAFICAS. — INCUNABLES, etc. — GENEALOGIA, etc.

- FCO. JAVIER DIAZ V. — Guerra Civil de 1859. 20.—
OSTRER. GUTIERREZ. — Una Revolución Tras los Andes. 30.—
A. ALDUNATE P. — Chile. — Industrial. 30.—

- PEREZ GALDOS — Mariana. 16.50
VENDRYES — El Lenguaje. 137.50
RAGUCIL — El habla de mi tierra. 130.—
E. GALLARDO — Teatro y Conferencias. 50.—

- SENCCOURT — S. Juan de la Cruz. 132.—
PIO XII — Discursos y panegíricos. 27.50
SAN FCO. — Florencia, pasta. 55.—

- VICUNA — Oremus, tela, título portada. 20.—
B. S. VALDEAR. — Anales Erasmistas. 110.—
ARDIZZONE — La Religión Explicada. 16.50

- TORRES — Nuevo Testamento. Piel flexible. 35.—
DONOSO CORTES — La Biblia. 5.—
MISAL DOMINICAL DE BOLSILLO. Piel. 22.—

- L. DE ROA Y URZUA. — El Reyno de Chile, 1535-1610, tela, título, cubierta oro. 1.000.—
ESPERO — Noticia con 127 escudos. 150.—

- ANNUAIRE HERALDIQUE 1897. 2.900.—
J. DE RUJULA — Los Ovando. 600.—
MARQUES DE CIADONCHA — Señores de Anibao. 75.—

- CUADRA — Familias Chilenas, tomo V (acaba de aparecer). 60.—
CUADRA — Id. tirada en papel especial. 100.—

- PAGINAS LITERARIAS Y GRAFICAS DE "LA NACION" y "LA PRENSA" DE BUENOS AIRES. INTERESANTISIMAS.
EN ESTA LIBRERIA SE ENCUENTRAN O PROPORCIONAN TODOS LOS TEXTOS QUE SE USAN, TANTO EN LOS COLEGIOS DEL ESTADO COMO EN LOS PARTICULARES Y UNIVERSITARIOS, ASI COMO LAS NOVEDADES LITERARIAS NACIONALES Y EXTRANJERAS.

ZAMORANO Y CAPERAN

COMPANIA 1015 — CASILLA 362 — TELEFONOS: 80736, 80727, 80728

LIBRERIA ARAUCO
LITERATURA UNIVERSAL — JUVENIL E INFANTIL — ARTE — CIENCIA — FILOSOFIA — POLITICA — PEDAGOGIA
CUESTIONES FUNDAMENTALES DE ANTROPOLOGIA CULTURAL, Franz Boas. \$ 110.—
PERSONALIDAD Y CONDUCTA DEL NIÑO, \$ 110.—

PERFILES DE ANTAÑO
MIGUEL MUNIZAGA IRIBARREN
Reproducimos algunas de las muchas opiniones, que ha merecido este libro de
y cuyos capítulos son páginas de nuestra historia, enfocando algunas de ellas, las figuras de los próceres de la Patria, o simplemente mostrando aspectos tradicionales o anecdóticos del pasado:

SE ATIENDEN PEDIDOS DE PROVINCIAS CONTRA REEMBOLSO

# EN EL HOTEL CARRERA.



Aspecto tomado durante la recepción ofrecida anteanoche en el Hotel Carrera, por el señor W. T. W. Ballantyne.

## EN EL HOTEL CARRERA.

Banquete en honor de la señorita Dolly Said S. y señor Alfredo Yarur K. — Sus relaciones sociales los agasajaron anoche con un banquete que se llevó a efecto en este hotel, con motivo de contraer próximamente matrimonio.

Banquete en honor del señor Jorge Vial Jones. — Mañana se llevará a efecto un banquete en homenaje al periodista don Jorge Vial Jones, que le ofrece el Instituto Chileno-Ecuatoriano de Cultura, con motivo de hacerse entrega de una condecoración con que lo honra el Gobierno del Ecuador.

Asistirán especialmente invitados, el Excmo. señor Embajador del Ecuador, el señor presidente del Círculo, y diversos miembros de las redacciones de los diarios locales.

Las adhesiones se reciben en la caja central del hotel.

Banquete de la Sociedad Nacional de Contadores. — El directorio de esta institución ofrecerá el próximo domingo un banquete, con el cual se dará término a la concentración de Contadores de Chile, que tendrá lugar en esta capital entre el 14 y el 17 del presente.

Manifestación a la señorita Dolly Said Saffie. — Sus amigas la harán objeto de una manifestación a realizarse el próximo lunes, con el objeto de despedirla de su vida de soltera.

Las adhesiones se reciben en la caja central del hotel.

Manifestación a la señorita Adriana Fernández Groebe. — Un grupo de sus amigas la despedirá de su vida de soltera con una manifestación que le ofrecerán mañana.

Las adhesiones se reciben en la caja central del hotel.

Tea-bridge de beneficio. — A las 16 horas del martes próximo se llevará a efecto el tea-bridge de beneficio para la Policlínica "Rosario Edwards de Errázuriz", que patrocina el directorio de dicha institución, con el objeto de allegar fondos destinados a su mantenimiento.

Complementando esta reunión benéfico-social, se exhibirán los trabajos típicos de las diversas naciones, a cuyo efecto numerosas Embajadas han ofrecido gentilmente su concurso, lo que

asegura el éxito de la reunión.

Las adhesiones, reservas de mesas y toda clase de informaciones son atendidas por las señoras Chita Madrid de Cañas, Olga Saavedra de Tagüe, Sofía Rivas de Domínguez, Gabriela Buxster de Edwards y Paulina Yarrázaval de Cox, teléfonos 43449, 32790, 83585, 491288 y 102, El Golf.

Manifestación a la señora Luisa Fierro de Córdova. — Las Visitadoras Sociales de las diversas instituciones de Beneficencia de esta capital ofrecerán el miércoles próximo una manifestación a la señora Luisa Fierro de Córdova, como despedida por alejarse de sus funciones como jefa de dichos Servicios.

Las adhesiones se están recibiendo en la caja central del hotel.

Manifestación a la señorita María Fresno Ovalle. — Sus amigas la harán objeto de una manifestación a llevarse a cabo el miércoles próximo, y que tiene por objeto festejarla con motivo de contraer próximamente matrimonio.

La lista de adhesiones está a disposición de las interesadas en la caja central del hotel.

ENFERMOS. — Delicado de salud, don Luis Bierwith Tagüe.

—Ha sido sometido a una intervención quirúrgica el Consúl General de Bolivia, Dr. Emilio Belmonte Pool. Su estado es satisfactorio.

—Enferma, la señorita Carmen Armas Cruz.

¡Ojo! Triunfe Ud.!



Apresérese: hágase profesional y triunfe en la vida. Maniobras. Inmediato para ser profesor de 34 años de prestigio. El servicio del país. Establecimiento de confianza. Exito del trabajo. Sistema propio de nuestras Escuelas de la República Argentina. Reconocidas Sup. Gobierno. Pida prospectos. SANTO DOMINGO 670

## MATRIMONIO RAMIREZ MADRID-SILVA AVALOS.

Señor J. Ramírez Madrid, participa a usted y familia su matrimonio con la señorita Laura Silva Avalos, de la familia del señor Jorge Ramírez Madrid, y le invita a la ceremonia religiosa que se efectuará en la iglesia RR. PP. Los Carmelitos, Independencia con Borgoño, el viernes 15 de agosto a las 17 horas.

—Jorge Ramírez Madrid, participa a usted y familia su matrimonio con la señorita Laura Silva Avalos, y le invita a la ceremonia religiosa que se efectuará en la iglesia RR. PP. Los Carmelitos, Independencia con Borgoño, el viernes 15 de agosto a las 17 horas.

MATRIMONIO DOMINGUEZ ORTUZAR - GUZMÁN VALDES. — Hoy a las 12, se realizará en la Iglesia de los RR. PP. Franceses, el matrimonio de la señorita María Guzmán Valdés con el señor Francisco Javier Domínguez Ortúzar. Pondrá las bendiciones el Pbro. don Javier Guzmán G. Huidobro; serán padrinos don Francisco Javier Domínguez Ortúzar y señora Enriqueta Eugenio Guzmán G. Huidobro y señora María Valdés de Guzmán.

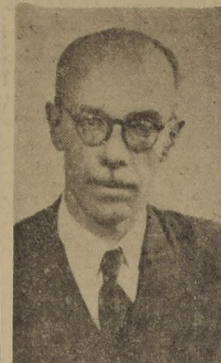
Actuarán como testigos en el matrimonio religioso los señores Jaime Domínguez Ortúzar, José Domínguez Ortúzar, Javier Echeverría Alessandri, José Manuel Eguiguren Errázuriz, Jorge Ovalle Cisternas, Víctor Ugarte León, Oscar Salas Elgart, Benjamín Hurtado Echeverría, Miguel Valdés Freire, Francisco de B. Guzmán G. Huidobro, Luis Peña Otaegui, Mario García de la Huerta Matte, y Javier Guzmán Valdés.

En la inscripción civil, los señores Ignacio Domínguez Solar, Luis Alberto Domínguez Ortúzar, Gabriel Covarrubias Ortúzar, Juan de Dios Ortúzar Cruz, Alberto Chadwick Ortúzar, Edmundo Eguiguren Errázuriz, Camilo Ortúzar Cruz, Eleodoro Rodríguez Matte, Vicente Valdés Freire, Roberto Rivas Ossa, Adolfo Lyon del Río, Gustavo Alessandri Altamirano y José Manuel Eguiguren Ortúzar.

# DIA DEL ECUADOR.



Señora Matilde Fuentes-Luján, de Viteri, esposa del Consúl del Ecuador en Santiago.



Excmo. señor doctor Carlos Guevara Moreno, Embajador del Ecuador en Chile.



Excmo. señor doctor José María Velasco Ibarra, Presidente del Ecuador.

## ANIVERSARIO DEL ECUADOR.

Con diversos actos se celebrará hoy el Día de la República del Ecuador. En la mañana tendrá lugar en la sede de la Embajada una Exposición de arte y productos ecuatorianos, oportunidad en que se servirá un cocktail a los invitados.

En la tarde el Embajador del Ecuador, Excmo. señor Carlos Guevara Moreno, ofrecerá una recepción, la cual se llevará a efecto en los salones del Club de la Unión, de 19 a 21 horas.

## Doña Julia Vega de Puga.

Con el fallecimiento de la respetable señora Doña Julia Vega de Puga, acaecido en la madrugada de ayer, desaparece una figura prominente de nuestro mundo social.

Hija de don Severo Vega Furques y de doña Elisa Lizardi Urmeneta, fue la esposa del recordado hombre público y diplomático, de destacada actuación en la vida nacional, doctor don Federico Puga Borne. La señora Vega de Puga fue una digna compañera de su esposo, y tanto en el escenario nacional como en los ambientes internacionales, lució con relieve propio por sus brillantes dotes personales. Afable, culta, y de una desbordante simpatía, se conquistaba de inmediato la admiración y el afecto de cuantos la rodeaban.

Quebrantada su salud hace tiempo, la extinta dama sobrellevó su dolencia sin inquietud, con resignación. Conservó así, hasta el postrer instante, la misma línea de fortaleza espiritual que fue la norma de toda su vida.

Los funerales de la señora Vega de Puga tendrán lugar hoy en el Cementerio General, después de una misa que se oficiará en su memoria en la Iglesia de San Francisco, a las 9.30 horas.

## ALMUERZO Y PAPERCHASE.

Hoy se correrá un paperchase en los hermosos campos del fundo Santa Rosa de Apoquindo, organizado por el Santiago Paperchase Club, que se iniciará con una formación frente al Rancho del Club, en homenaje al socio honorario señor Guillermo Sepúlveda, recientemente fallecido. En esa oportunidad hará el elogio de la personalidad del señor Sepúlveda, el director señor Jorge Labarca.

Terminará el paperchase con un almuerzo en Tobalaba, en los comedores del club.

## A ESTADOS UNIDOS.

En el vapor "Imperial", de la Compañía Sud Americana de Vapores, se embarcaron en Valparaíso, con destino a Nueva York, las siguientes personas: Señor José Manuel Valdés Echeverría, señora Carmela Pérez Cotapos de Valdés, señorita Carmen Valdés Pérez Cotapos, señorita Teresa Valdés Pérez Cotapos, señorita Gertrud Fleck, señora Francis Sharman Monk, señorita Jane Sharman Claude, señor Enrique Ariztia Ariztia, señorita Alice Ariztia Brower, señor Arthur P. Bishop y señor Cedric C. Phillips.

VIAJEROS. — A Viña del Mar, don Horacio Rodríguez Echaurren y señora Emilia Carvallo de Rodríguez.

—A Concepción se dirigirán don Eduardo Knockaert y señora Adriana Valle de Knockaert.

—De Lota han regresado don Giles de Heckeren y don Guillermo Videla Lira.

—De Curicó, don Recaredo Ossa Undurraga.

—A Viña del Mar han regresado don Pablo de Tezanos Pinto y señora.

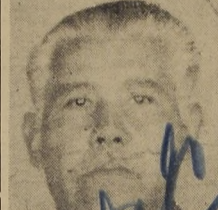
## PROGRAMA DE RADIO LA COOPERATIVA VITALICIA

8.00 Noticiero matinal.  
9.00 Música sinfónica.  
9.30 La voz de la profecía.  
10.00 Misa desde La Merced.  
10.30 Música popular española.  
11.30 Música popular chilena.  
11.45 Hora de Cristo.  
12.00 Discos Alfonso Ortiz.  
12.15 Espacio del Instituto Nacional.  
12.30 Cancionero chileno.  
13.00 Noticiero.  
13.15 La música por sus hombres.

14.00 Tardes deportivas: Clásico Colo Colo - Magallanes.  
15.00 Bailables del domingo.  
20.45 El Cristo de todos.  
21.00 Noticiero.  
21.15 Ojos y oídos del deporte.  
21.30 Melodías ligeras con discos.  
22.00 Selección de éxitos.  
22.15 Sinfonía N.º 50, Haydn: Concierto para cello, Satie.  
23.00 Fin de la transmisión.

## In memoriam.

Señor ABRAHAM MADARIAGA ALBERDI.



Cor motivo de cumplirse un año de su inesperada partida, dejándonos en la vida una más completa huella, recordaremos a aquel que un día nos dio tan fatal despedida, ofreciéndonos como un posúmulo homenaje, para el descanso eterno, una misa que se oficiará en la Capilla del Cementerio General, el martes 12 del presente, a las 11 horas, M.

Se ruega la asistencia de la familia y de todos los que fueron sus amigos.

Florisa V. V. de Madariaga e hijos.

## Matrimonio.

Ayer se efectuó privadamente en casa de la novia, el matrimonio del señor Edmundo Iglesias Meléndez con la señorita Victoria Eliana Vargas Gálvez.

## Nuevo profesional.



Ha recibido su diploma de Contador-Sastre al término de sus estudios, hechos con todo éxito, en el Anexo Profesional del Instituto "Rionegro Figueras", Calle Catedral 1297. Ejercerá su profesión en esta capital.

## Nueva profesional.



Distinguida alumna del curso de Peluquería Artística, peinados al fierro, al agua, manicure, permanentes del acreditado Instituto Técnico, Santo Domingo 1307. La señora Rojo dio un excelente examen, por lo que se le otorgó el diploma de competencia. Ejercerá su profesión en Illapel.

## SU DESTINO

¿Queréis conocer vuestro futuro? ¿Saber cuál será vuestro destino? ¿Tenéis alguna desdicha amorosa o íntima? ¿Saber por qué vuestros negocios van mal? Consultad de 1 a 12 y de 2 a 3 P. M.

Ella os dirá el medio de afrontar las dificultades de la vida: vender en todas vuestras empresas; sus resultados son prodigiosos.

SANTO DOMINGO 1897

BRAGUETOS Y BRAGUETOS para guagua  
INSTITUTO ORTOPEDICO "SINGER"  
Rosas 1243, teléfono 66937, Casilla 4300



PLANTILLAS  
Conodas PLANTILLAS de CERIL INOXIDABLE, confeccionadas sobre modelo de yeso para cada caso.  
MEDIAS ELASTICAS Bragueros y braguetos para guagua  
INSTITUTO ORTOPEDICO "SINGER"  
Rosas 1243, teléfono 66937, Casilla 4300

## "PUEBLO DE SANTIAGO"

La "YOC", el próximo jueves 14, solicitará vuestra ayuda, en unión con la "YOC" de Antofagasta, para la obra "Obras Sociales" DE LA FERRUGUETA DE ANDACOLLO.

La "Y. O. C." es un servicio que soluciona los problemas del joven obrero, sin excepción ninguna.

Prestadle vuestra cooperación

## Hora del Evangelio

C. B. 138, Radio "El Mercurio", en cadena con C. A. 198 Radio "El Loa" de Antofagasta, los domingos de 9 a 9.30 P. M.

Conocer las Escrituras es conocer a Cristo. Conocer el Evangelio, es conocer al Corazón de Cristo.

DOMINGO 10 DE AGOSTO

Programa:  
1.—Himnia del Evangelio del domingo XI, después de Pentecostés, Jesucristo salta a un sordomudo. Pbro. D. Alejandro Huneeus Cox.  
2.—Balfonia Bellosa.  
3.—Después de este destierro, mostramos a Jesús, Pbro. D. Daniel Iglesias Beaumont.  
4.—Himno religioso final.

## GANE

\$ 100 DIARIOS ADQUIERAN LA AGUJA AUTOMATICA "ARGENTINA" (patentada), para tomar puntos de medias. Valor \$ 100. Instrucciones impresas facilísimas.

Juegos de 3 piezas interior, \$ 200.— tres piezas, satán y chilla, \$ 270.

En venta: MEDIAS NYLON DUPONT, \$ 90.— y KAISER, \$ 38.

FABRICA Independencia 871 Remítanos por Correo.

# Elyra Valdés de Echeverría



La muerte de Elyra Valdés de Echeverría, acaecida en un momento de su vida plena de idealismos y realizaciones, bien de la mujer chilena y americana, significa un gran golpe a la mujer chilena.

Para el Partido Liberal Femenino, a quien le cabía el honor de contarla como su presidenta fundadora, es una pérdida irreparable y un hecho que no borrará el tiempo. El espíritu de Elyra Valdés seguirá presidiendo y dirigiendo la entidad política que fue su obra, y su memoria se forma imperecedera en el corazón y en el recuerdo de la liberal.

Como un primer recuerdo, que reúna en un sentido homenaje a las personas que veneran su memoria, se celebra misa por el eterno descanso de su alma, mañana a las 11 en la Basílica de la Merced.

**NOVIOS Argollas**  
Oro macizo, el par \$ 200; de 14 kilates, el par \$ 300; de 18 kilates, el par \$ 450.

**KARMY**  
Ahumada 161 y 278.

**RODRIGO**  
DE OCASION  
50.000 Rodriagos mt., a \$ 850.  
10.000 Rodriagos mt., a \$ 100.  
BARRACA VALDES  
ALAMEDA BEBE  
CHIGGINS  
FONO: 8022

**SEÑORA MORAN**  
EMBARAZOS TODA EPOCA — TRATAMIENTOS URGENTES — DIAGNOSTICOS  
Av. Santa María 259, 3er. Piso. Fono: 404

**"LA CASA UTIL"**  
LE ARRIENDA LA "BUNDA QUE USTED NEECE" Matrimonios, comidas, bailes, fiestas, Tráje de Compañía, ninos y niñas.  
LOZA — SERVICIO — ALFOMBRAS y CORTINAS  
SAN ISIDRO 618 - FONO 741

**UNAS CUANTAS GOTAS**  
En un pañuelo limpio y doblado ponga unas cuantas gotas de INHALEX y sentirá alivio.  
El INHALEX, inhalante antiséptico, es útil en catarros, resfriados, gripe y alivia las congestiones y dolores de cabeza.  
\$ 20 frasco grande.  
\$ 12 frasco de bolsillo

**Inhale**  
DISTRIBUIDORES ESTABLECIMIENTOS CHILENOS COLLIERE

**AMANDA MARDONES MATRONA**  
Embarazos, casos urgentes. Diagnóstico  
INDEPENDENCIA 45  
TELEFONO 87005

**LA FLORIDA**  
OFRECE UN 30% DE REBAJA en artículos finos para regalos. Sólo por esta semana. — Lindas batas de levantarse. — Manisitas acolchadas en rico crep satán. — Hermosos juegos de ropa interior de seda chilla, etc. Medias seda natural y nylon. Zapaticas de levantarse, calcetas, cinturonos y pañuelos.  
NOTA: Medias Nylon \$ 85.— par  
No se venderá más de un par por cliente.

**La Florida**  
AHUMADA 340 PASAJE A. EDWARDS LOCAL N.º 102

**Incomparables**

SON LOS FINOS JUEGOS DE ROPA INTERIOR HECHA A MANO, DE FIGURINES EXCLUSIVOS RECIENTE LLEGADOS

HAY PARA TODO PRESUPUESTO

ELEGANTE camisa, combinación y calzón, en fino Mongol \$ 780.—

FINA camisa, enagua y calzón, en fino georgette, hecho a mano con mucho encaje \$ 1,060.—

MUY fina camisa, combinación y calzón, en fino satán combinado, bordado a mano \$ 1,550.—

BATA de seda muy elegante bonitos colores \$ 995.—

MANANITA de seda, fino acolchado, diferentes colores \$ 270.—

TAMBIEN SE HACE DE MEDIDA CON RAPIDEZ

DESCUENTO ESPECIAL PARA LAS NOVIAS

Reembolsos rápidos

**EL GUIPUR**  
ESTADO 264

**EROS DISTINGUIDOS.**—Andes Copper Mining Corp.: presidente, señor James Hobbs; vicepresidente, señor William Hoover, y el alto funcionario de la empresa en Santiago, señor Rodolfo Michels, ex Embajador de Chile en los Estados Unidos.

A estos distinguidos viajeros también acompañan en su viaje el gerente de The Potrerillos Railways, señor Walter Saunders, y el vicepresidente de la Chile Exploration, señor Thomas Campbell.

**IN MEMORIAM.**

**EL DOCTOR DON AMABLE CABALLERO.** — En un día como hoy, hace ya un año, un hombre bondadoso y noble, de aquellos que vienen al mundo de tarde en tarde para darle relieve y significación a la vida, apago la suya para siempre en medio del dolor de sus familiares, pero con la majestad del que sabe que deja a este lado de la valla eterna una luz que señala el camino que él hizo y en donde se irán desgarrando, cual pétalos suaves de un rosa, los effluvis sublimes de su alma selecta.

El doctor don Amable Caballero va subiendo lentamente los viejos peldaños del camino infinito. Con el seguro andar del que tiene prestancia propia se acerca poco a poco a la eternidad.

Nosotros, arrobados entre las mallas cálidas del recuerdo, nos quedamos un rato en suspenso. Nos parece ver de pronto que un caminante muy singular retorna del viaje postrero y llena otra vez con su estampa señorial ese vacío que había dejado a nuestro lado. Repartiendo cordialidad como antes, predicando la bondad y la armonía, nos mira, sin embargo, una y mil veces como si no estuviera muy contento de nosotros.

...“Pero, si no lo hemos olvidado nunca, doctor, le decimos, adivinando su reproche. Si alentados por vuestras enseñanzas estamos buscando siempre la forma de ser mejores”. Esperamos... Parece que nuestras palabras sinceras lo convencen. Sonríe, entre irónico y alegre, camina un poco con su paso menudito y vuelve a tendernos su mano franca que estrechamos con placer. Un calor de nueva vida se apodera de nosotros. Comprendemos que muy hondo en nuestros corazones llevamos grabado para bien nuestro el nombre perdurable y ejemplar del doctor Caballero.

Eduardo Plaza de los Reyes.

**MATERNIDAD**  
 LUISA KAPLAN  
 ANCIANO 2845 N. 13  
 TELÉFONO: 83128  
 SERVICIO MEDICO  
 PERMANENTE

**FABRICA DE SEDERIAS**  
**“DIEZ DE JULIO”**

DIEZ DE JULIO 536 — FONO 52155

**CORTES Y RETAZOS**  
**DE LANAS Y SEDAS**

MAÑANA LUNES ULTIMA SEMANA

CON REBAJA ESPECIAL DE

**10 %**

Del precio marcado en cada RETAZO

Aproveche la última semana para comprar a precios de verdadera GANGA

**FABRICA DE SEDERIAS**  
**“DIEZ DE JULIO”**

Diez de Julio 536 (entre Carmen y San Isidro)

**Saldos**  
**DE LA GRAN**  
**Liquidación**  
**DE**  
**CASA MASSUH**



Aproveche las oportunidades que le brinda nuestra Casa, en todos sus departamentos, a precios sumamente rebajados.

9578

- Departamento de Géneros
- Departamento de Tapices, Cortinas y Muebles.
- Departamento de modas para señoras
- Departamento de Lencerías.
- Departamento de Blanco.

ESTADO 348  
 ESQ. PASAJE MATTE

*Exposición de Sedas*

FRANCESAS SUIZAS Y NACIONALES

MERCADERIA  
 RECIEN RECIBIDA



*A la Ville de Nice*  
 AHUMADA ESQ. HUERFANOS

*Un cutis atractivo...*



Usted puede lucir un cutis suavísimo, terso e imaculado, que realce la belleza de sus facciones, si lo cuida con **JABON FLORES DE PRAVIA**. Su espuma cremosa, al penetrar en los poros, elimina toda impureza, impide que se formen barros, pecas o espinillas, y deja la piel suave, limpia y deliciosamente perfumada.

El jabón que realmente embellece

**Jabón FLORES DE PRAVIA**



# ALTISSIMO PRECIO DEL PESCADO SE MARCHA ARROJANDO AL MAR TODO EL EXCEDENTE

## Política inaudita de Cías. Pesqueras en San Antonio

SAN ANTONIO, 9. — Resulta desconcertante e irritante el proceder de las compañías pesqueras en general, que con el objeto de mantener los precios altos de sus productos en la capital y en los grandes centros de consumo, racionan el abastecimiento de pescado comercial, haciendo desaparecer la abundancia de pesca, mediante la censurable y absurda política de botar al mar el excedente de pescado.

**QUEJAS JUSTIFICADAS**  
En diversas oportunidades los correos locales han criticado y la prensa local ha criticado con acritud y justicia este proceder de las Compañías, que no revela otra cosa que egoísmo y espíritu excesivamente mercantil, en condiciones en que Chile vive esta hora dramática de postguerra. Mientras la lucha por la vida se torna cada día más despiadada y terrible, hay hombres de empresa y de esfuerzo que, desgraciadamente, miran su negocio personal, sin importarles nada el dolor y la miseria de sus semejantes.

**UN CASO ABSURDO**  
Amargos comentarios mereció la actitud reciente de una compañía pesquera de esta zona. Hace algunos días un comerciante modesto ofreció comprar el saldo de pescado en comarcas que le sobraba a esta compañía y, al efecto, ofreció algunos precios. Todas sus ofertas le fueron rechazadas, y esos cajones sobrantes fueron rembarcados, y luego arrojad al mar, donde no pudieron ser aprovechados por nadie.

En presencia de un hecho de esta naturaleza, se interrogó a un representante de esa Compañía, quien, con toda tranquilidad, explicó y justificó tal actitud, con estas palabras: "Si le hubiésemos vendido el pescado sobrante a ese comprador, le habría llevado por su cuenta a Santiago, y lo habría colocado a un precio mucho más bajo que el que mantenemos. Es por esto que preferimos devolver todo el excedente al mar".

**MIENTRAS TANTO NO HAY PESCADO.**  
Mientras tanto en los hospitales, en las cárceles en los asilos, etc., hay escasez de alimentos. ¿Por qué razón no se destinan esos sobrantes a remediar las necesidades de tanta gente que sufre?

## PANICO CAUSO TEMBLOR ULTIMO

LEBU, 9. — El jueves último, a las 8.25 horas, se registró en esta localidad un temblor leve, frómeno sísmico este, que por su violencia, causó pánico en la población.

La mayoría de los habituales que en ese momento se encontraban en la calle, para ponerse a salvo de posibles derrumbes.  
Pasado los primeros momentos de pánico, las autoridades civiles y de Carabineros recorrieron la población, pudiendo constatar que no se habían registrado grandes perturbaciones, salvo el agrietamiento de algunas construcciones antiguas de ladrillo, contándose entre éstas el edificio de la Intendencia, en el cual se abrieron grietas visibles y que causaron los efectos del fuerte temblor.

El Intendente de la provincia dio cuenta telefónicamente al Ministro del Interior del fenómeno registrado y de sus consecuencias. — (PROVZA, correspondencia).

## Asombra vitalidad de un hombre herido en ciudad de Curicó

CURICÓ, 9. — Desde el vecino pueblo de Lontué fué traído a esta ciudad el obrero Pedro Rodríguez, con una enorme herida en el pecho, que casi le había separado la cabeza de los hombros.

El herido fué conducido a la Clínica Traumatológica donde no se le pudo practicar la operación del caso, por lo que fué llevado a la Asistencia Pública, donde se le operó de urgencia por el médico de turno, siendo después devuelto a la clínica, donde quedó hospitalizado.

A pesar de su gravedad, se abriga esperanzas de salvarle, pues ha caído asombrado la vitalidad de este individuo, que casi desahogado, logró resistir el viaje de un pueblo a otro, circunstancia que para cualquiera otra persona habría sido de fatales consecuencias. — (EL CORRESPONSAL).

## CENTRO DE ESTUDIANTES CASETE, 9.

Debido al entusiasmo de un grupo de estudiantes de Casete, se ha formado recientemente en esta ciudad el Centro de Estudiantes de Casete, cuyo directorio ha quedado integrado así: presidente, don Arturo Gallardo; secretario, señor Luis Corva; y tesorero, señor Mosquera. Rotas C. Esta directiva será substituída en fecha próxima, por el directorio definitivo.

## "RENOVACION"

El 13 de presente, apareció el periódico radical de esta ciudad, titulado "Renovación", cuyo directorio lo dimos a conocer anteriormente.

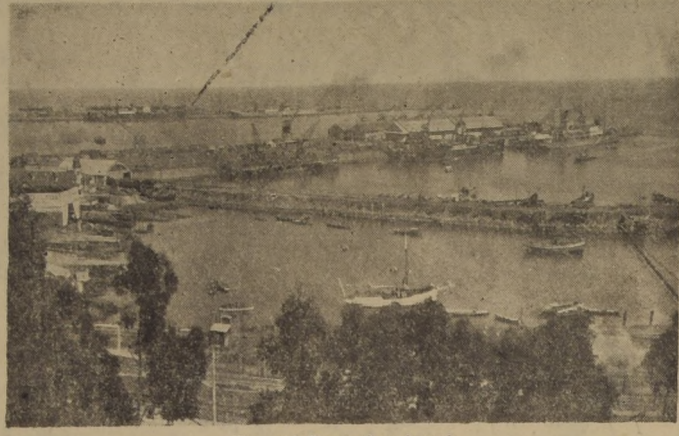
Hay entusiasmo por colaborar en esta nueva publicación, que viene a reforzar, sin duda, los cuadros radicales de la provincia. — (CONCHA, correspondencia).

## ACTIVA LABOR DE CRUZ ROJA

LONCOCHE, 9. — Activa labor está desarrollando la Cruz Roja de la ciudad, especialmente en lo que se refiere a las refacciones que se han hecho al Cuartel. El edificio contará con las siguientes dependencias: sala de curaciones, sala de sesiones, oficinas para el directorio y secretaría. En estos trabajos se han invertido casi la totalidad de los fondos que tenía la institución. — (RIVEROS, Correspondencia).

## CONGRESO AGRARIO LABORISTA

VALDIVIA, 9. — Tocan a su término los preparativos para la celebración del congreso del Partido Agrario Laborista que se iniciará en esta ciudad el 15 del presente, y que se prolongará durante los días 16 y 17. Se calcula que concurrirán alrededor de cuatrocientos congresionistas. — (VIVEROS, correspondencia).



Vista del Puerto San Antonio

## FUE FUNDADO EL CENTRO DE LA JUVENTUD RADICAL DE PEÑAFLORES

PEÑAFLORES, 9. — Presidida por don Armando Cisternas González y actuando de Secretario don Manuel Rodríguez Sauristain, y con la asistencia del señor senador, don Gustavo Jirón, delegados provinciales señores Riquelme y Van de Vingar, pro candidato a diputado don Enrique Vergara Belancourt; Secretaría y Prosecretaría del Movimiento Feminino Radical de Chile, señoras Raquel de Zamorano y señora Zegers de Moreno; presidenta del Centro Feminino de Peñaflores, para que sigan con entusiasmo desarrollando la labor ya empezada.

El senador don Gustavo Jirón, en un interesante discurso sobre el movimiento político actual, y estimando que las izquierdas deben unirse para no malograr el triunfo obtenido el cuatro de setiembre de 1946.  
Terminada la sesión, los asistentes invitados por la directiva, pasaron al Club Social de Peñaflores, donde se sirvieron un banquete de doce o trece cubiertos. En el transcurso de él hablaron los señores: Gustavo Jirón, Armando Cisternas González, Enrique Vergara Belancourt, señoras Olga de Cisternas, Raquel de Zamorano, señoras María Riquelme Ponc, Luciana van de Vingar, y cerró la manifestación, declamando hermosas poesías la señora América Molina. — (EL CORRESPONSAL).

## Necesidades de Mulchén dadas a conocer a S. E.

MULCHÉN, 9. — Un memorial sobre necesidades más apremiantes de este departamento, terminado recientemente el Gobernador señor Edmundo Norel a S. E. el Presidente de la República.  
Solicita la urgente solución para los siguientes problemas:  
Construcción de Cuartel de Carabineros y Cuartel de Bomberos; Hogar Infantil; Construcción de Alcantarillado; Construcción de puentes sobre el río Renalco en el Camino Longitudinal; Puentes sobre el río Bio Bio, en Santa Bárbara; Puentes de concreto, sobre el río Mulchén; Mejoramiento de diversas redes camineras del departamento. Terminado el Memorial sobre el río Renalco en el Camino Longitudinal, Puentes sobre el río Bio Bio, en Santa Bárbara; Puentes de concreto, sobre el río Mulchén; Mejoramiento de diversas redes camineras del departamento. Terminado el Memorial sobre el río Renalco en el Camino Longitudinal, Puentes sobre el río Bio Bio, en Santa Bárbara; Puentes de concreto, sobre el río Mulchén; Mejoramiento de diversas redes camineras del departamento. Terminado el Memorial sobre el río Renalco en el Camino Longitudinal, Puentes sobre el río Bio Bio, en Santa Bárbara; Puentes de concreto, sobre el río Mulchén; Mejoramiento de diversas redes camineras del departamento.

## CONSEJO EJECUTIVO PROVINCIAL DEL PARTIDO RADICAL

VALDIVIA, 9. — Dos listas de inscripción para la elección interna que se llevará a cabo el 31 del presente en todas las Asambleas de la provincia, con el objeto de elegir al nuevo Consejo Ejecutivo Provincial del Partido Radical. Damos a continuación una de estas listas: señores Ramón Poveda Montecinos, de Loncoche Jorge Sotomayor, de San José; Oton Sotomayor, de Corral; Rufino Becar, Julio Jaramillo y Walter Schmidt, de Valdivia; Ignacio Bustos, de La Unión, y Eduardo King, de Río Bueno. — (VIVEROS, correspondencia).

## MANIFESTACION A DOS MEDICOS

VALDIVIA, 9. — El Rotary Club efectuó una manifestación a los doctores señores Clemente Holzappel y Heriberto Jaramillo, con motivo del regreso de Estados Unidos, del primero, y de la pérdida de un brazo del segundo. La manifestación adquirió grandes proporciones. — (VIVEROS, correspondencia).

## 13,846 sacos de papas para Montevideo

CASTEO, 9. — El jueves último, a mediodía, ancló en este puerto el vapor "Caledonia", de los registros de la Compañía Cambiadora S. A., cuyos Agentes en Chile son Fantine y Salvo de Valparaíso.

Este barco cargó con destino a Uruguay 13,846 toneladas de papas, es decir, 13,846 sacos.

Este cargamento fué embarcado en muy buenas condiciones y el producto fué inmediatamente perfeccionado en bodega de Castro, lo que permite esperar que tenga una excelente acogida en el norte hermano. — (EL CORRESPONSAL).

## MOVIMIENTO DE VAPORES

Próximamente llegadas: TRIVIA, de Nueva Orleans; ROBERT TREAT, de Nueva Orleans; JUNIN, del norte; SANTA CECILIA, de Nueva York; COPIAPO, de Nueva York; APOLO, de Arica.

Próximamente salidas: JUNIN, para Arica; ROBERT TREAT, para Nueva York; APOLO, para Arica; CALERA, para Copiapo; SANTA CECILIA, para Nueva York; OLAV BAKKE, para Talihí.

## Rebaja de pasajes de FF. CC. entre Stgo. y S. Antonio

SAN ANTONIO, 9. — Los habitantes de este departamento han recibido con satisfacción la rebaja de pasajes propuesta por el actual Gobierno, y que la empresa de los Ferrocarriles ha aceptado efectiva desde hace pocas semanas. En la actualidad, los pasajes valen en 3.ª clase, desde San Antonio a Santiago, \$ 9.50, y en 1.ª, \$ 18.— Han sido favorecidos con esta medida, especialmente los comerciantes, a un grupo de vechos se acercó a este correspondiente, para que hicieramos ver, por intermedio de nuestra columna, la satisfacción que esta medida ha producido en la población en general. Se nos agregó que la empresa de micros debería de hacer lo mismo. Se estima que los trenes deben correr normalmente, o sea, un tren de subida y otro de bajada, diariamente, en caso contrario, que se de preferencia al tren que sale en la mañana, pues es sabido que en este tiempo viajan más pasajeros desde San Antonio a Santiago. — (Espinoza, correspondencia).

## EN VALDIVIA HABRA CAMPANA DEL TRANSITO

VALDIVIA, 9. — El Jefe de la Quinta Zona de Carabineros, general señor Pedro Sepúlveda, ha continuado las conversaciones, a fin de llevar a una realidad una campaña del tránsito en Valdivia para este efecto, se inaugura el jueves 14 del presente la Audiencia radial "La Voz del Carabinero".

Oficiales de Carabineros, personal técnico de radio Baquedano y artistas aficionados, contribuirán con sus talentos, a fin de formar una verdadera conciencia pública sobre los reglamentos que deben observarse tanto por los conductores de vehículos motorizados, como por los peatones. — (Correspondencia).

## BLANCO 1141 VALPARAISO TELEFONO 4427

## DESDE 60 METROS DE PROFUNDIDAD SE CAPTARA AGUA EN "EL SALTO"

La Empresa de Tranvías de Valparaíso, al saberse la disposición gubernativa que altera las tarifas de las aguas, adoptó igual medida para nuestra ciudad. En efecto, a las 11 horas, el personal de conductores, procedió a cobrar la tarifa de un peso en el recorrido entre la Aduna y Barrón.

Naturalmente, el público hizo ruidosas manifestaciones de protesta, pero el abuso se mantuvo. Al saber que ocurría, el Alcalde de la comuna señor Leonidas Leyton, se puso en comunicación telefónica con el señor Ministro del Interior, con-

tratamiento don Immanuel Hoger Torres, quien le manifestó que la medida adoptada por el Supremo Gobierno solamente era válida para la ciudad de Santiago.

## CARNE FRIGORIZADA SERA EXPORTADA A CRISTOBAL

El primer cargamento de cordero frigorizado de Magallanes, que se envía a la Zona del Canal de Panamá, saldrá mañana de Valparaíso en la próxima semana, a bordo de la moderna motonave "Santa Cecilia", de los registros de la Grace Line. Este

## NO HAY DEMANDA CONTRA LA FIRMA ESCUDERO Y CIA.

Con relación a una información publicada ayer, relativa a que la Municipalidad de Valparaíso, por unanimidad, demandará a la firma Escudero y Cia., es de decir que la Comisión Especial de Transito y el agente de la Empresa de Transportes Colectivos.

## EL "ERRAZURIZ" ZARPARA MANANA PARA HAMBURGO

El transporte de la Armada Nacional, "Presidente Errázuriz", zarpará mañana con rumbo a Europa, después de salir en el puerto de Iquique a su bordo, incluído un guardiamarina.

## FRAGATA "IQUIQUE" ZARPARA RUMBO AL PUERTO MILITAR, HOY

La fragata "Iquique" zarpará hoy con rumbo al puerto militar de Talcahuano, con el objeto de cargar sus fondos y quedar lista para su próximo viaje a los Estados Unidos de Norte América.

En los Estados Unidos, especialmente en California, existen características son semejantes a las de Chile, los sondeos de pozos a profundidad han permitido convertir fundos grandes y pequeños, que antes eran de rulo, en fértiles haciendas que han quintuplicado su valor.

## DOS LOCOMOTORAS SE EMBARCARAN A FCA. DE POLPAICO

Dos locomotoras adquiridas recientemente por la Fábrica "Cemento de Polpaico", se están embarcando en carros especiales por el Departamento de Tracción y Maestranza de los Ferrocarriles. Las locomotoras de nueva referencia son de un tipo especial, pues funcionan con motores a explosión; están construídas para soportar una intensa labor de circulación interior dentro de la fábrica.

La planta elaboradora de cemento que se construye en Polpaico, pertenece a la firma Gilchrist y Cia. Las locomotoras fueron construídas por la Davenport Locomotive Building Co., en los Estados Unidos de Norte América.

## Insólita actitud de autobuseros

SAN BERNARDO, 9. — Los autobuseros de la línea San Bernardo dieron otra muestra más del completo desprecio por las leyes y de la absoluta indiferencia hacia los intereses de la ciudadanía, que caracteriza a este gremio.

En efecto, al ser sancionados por las autoridades ante el cobro indebido de 80 centavos de alza sobre el precio de los pasajes fijados, dejaron a la ciudad sin el servicio que deben dar los autobuseros y el Alcalde pidieron instrucciones al Ministerio del Interior, desde donde fueron informados que el Director del Tránsito, Dr. Waldo Palma, tenía las instrucciones respectivas. Desgraciadamente, este funcionario no pudo ser ubicado, a pesar de las reiteradas llamadas telefónicas a diversos lugares del Gobierno Departamental. Por esta circunstancia, la ciudad quedó sin servicio de micros. Huelgan los comentarios sobre los innumerables perjuicios que esta situación causa.

La disparidad de criterio sobre el alza de tarifas nació del hecho de considerar, los dueños de vehículos, que debían alzar el precio de los pasajes en un 40 por ciento, conforme a lo autorizado en Santiago. Pero las autoridades, con toda razón, estiman que el decreto respectivo del Ministerio del Interior, que se refiere sólo a 40 centavos en el tarifado de la ciudad de Santiago, y que, por lo tanto, los servicios rurales no están condicionados al citado decreto.

La ciudad espera que el Supremo Gobierno obre con la misma energía que lo hizo en la huelga última, en esta ocasión, Peña Valenzuela, correspondiente).

## EN VALDIVIA HABRA CAMPANA DEL TRANSITO

VALDIVIA, 9. — El Jefe de la Quinta Zona de Carabineros, general señor Pedro Sepúlveda, ha continuado las conversaciones, a fin de llevar a una realidad una campaña del tránsito en Valdivia para este efecto, se inaugura el jueves 14 del presente la Audiencia radial "La Voz del Carabinero".

Oficiales de Carabineros, personal técnico de radio Baquedano y artistas aficionados, contribuirán con sus talentos, a fin de formar una verdadera conciencia pública sobre los reglamentos que deben observarse tanto por los conductores de vehículos motorizados, como por los peatones. — (Correspondencia).

## ALZARON LAS TARIFAS TRANVIARIAS SORPRESIVAMENTE EN VALPARAISO

La Empresa de Tranvías de Valparaíso, al saberse la disposición gubernativa que altera las tarifas de las aguas, adoptó igual medida para nuestra ciudad. En efecto, a las 11 horas, el personal de conductores, procedió a cobrar la tarifa de un peso en el recorrido entre la Aduna y Barrón.

Naturalmente, el público hizo ruidosas manifestaciones de protesta, pero el abuso se mantuvo. Al saber que ocurría, el Alcalde de la comuna señor Leonidas Leyton, se puso en comunicación telefónica con el señor Ministro del Interior, con-

tratamiento don Immanuel Hoger Torres, quien le manifestó que la medida adoptada por el Supremo Gobierno solamente era válida para la ciudad de Santiago.

## CARNE FRIGORIZADA SERA EXPORTADA A CRISTOBAL

El primer cargamento de cordero frigorizado de Magallanes, que se envía a la Zona del Canal de Panamá, saldrá mañana de Valparaíso en la próxima semana, a bordo de la moderna motonave "Santa Cecilia", de los registros de la Grace Line. Este

## NO HAY DEMANDA CONTRA LA FIRMA ESCUDERO Y CIA.

Con relación a una información publicada ayer, relativa a que la Municipalidad de Valparaíso, por unanimidad, demandará a la firma Escudero y Cia., es de decir que la Comisión Especial de Transito y el agente de la Empresa de Transportes Colectivos.

## EL "ERRAZURIZ" ZARPARA MANANA PARA HAMBURGO

El transporte de la Armada Nacional, "Presidente Errázuriz", zarpará mañana con rumbo a Europa, después de salir en el puerto de Iquique a su bordo, incluído un guardiamarina.

## FRAGATA "IQUIQUE" ZARPARA RUMBO AL PUERTO MILITAR, HOY

La fragata "Iquique" zarpará hoy con rumbo al puerto militar de Talcahuano, con el objeto de cargar sus fondos y quedar lista para su próximo viaje a los Estados Unidos de Norte América.

En los Estados Unidos, especialmente en California, existen características son semejantes a las de Chile, los sondeos de pozos a profundidad han permitido convertir fundos grandes y pequeños, que antes eran de rulo, en fértiles haciendas que han quintuplicado su valor.

## DOS LOCOMOTORAS SE EMBARCARAN A FCA. DE POLPAICO

Dos locomotoras adquiridas recientemente por la Fábrica "Cemento de Polpaico", se están embarcando en carros especiales por el Departamento de Tracción y Maestranza de los Ferrocarriles.

Las locomotoras de nueva referencia son de un tipo especial, pues funcionan con motores a explosión; están construídas para soportar una intensa labor de circulación interior dentro de la fábrica.

La planta elaboradora de cemento que se construye en Polpaico, pertenece a la firma Gilchrist y Cia. Las locomotoras fueron construídas por la Davenport Locomotive Building Co., en los Estados Unidos de Norte América.

## RAPIDAS MEDIDAS PARA COMBATIR EL TIFO SE ADOPTARON EN

## UN MUERTO Y 12 HERIDOS EN ACCIDENTE EN CURANILAHUE

LEBU, 9. — Ayer a las 20.30 horas se produjo un grave accidente en la mina "Pizgaria", de Curanilahue, que condujo a un grupo de obreros salientes de turno, se desenganchó un carro, ocasionando la muerte de un obrero y dejando a 12 heridos de mediana gravedad.

## HOMENAJE RINDIO QUILLOTA A JUAN BAPTISTA ALBERDI

QUILLOTA, 9. — En una de las últimas sesiones celebradas por la Municipalidad de Quillota, el regidor radical, señor Hernán Arancibia Sotomayor, rindió un brillante homenaje al ilustre y brillante hombre que fué el genitor de la actual república, don Juan Bautista Alberdi, que nació en el espacio de algunos años, y en circunstancia de encontrarse desterrado de su patria, buscó asilo en la apacible e histórica ciudad de Quillota.

Los regidores de esta Municipalidad, después de escuchar las vibrantes palabras del edil señor Arancibia, acordaron dirigir una comunicación al Intendente Municipal de la ciudad de Tucumán, nicipal de este ilustre americano, haciéndose presente el recuerdo que se había nacido de Juan Bautista Alberdi.

## Un hermoso gesto de la regidora Srta. L. Chijani

ANCUD, 9. — El camino que corre de Tehuco a Quilo se encuentra desde hace tiempo afectado de los hombres y los dioses, con grave perjuicio para los vecinos de las villas comarcanas que se ven obligados a transitar por barriales y montículos, que a parte de las consiguientes molestias, les irroga pérdidas de tiempo y dificultades de todo orden.

La actual regidora señora Luisa Chijani C. ha donado dos meses de sueldo en favor de una erogación definitiva para iniciar el arreglo definitivo de este camino.

El gesto de la señora Luisa Chijani ha sido elogiosamente comentado por muchos vecinos que han seguido de inmediato, estimando que mediante estas generosas donaciones, muy pronto se reunirán los fondos necesarios para esta importante obra de interés regional. — (EL CORRESPONSAL).

## CONJUNTO CORAL REALIZO UNA JIRA

TALCA, 9. — El conjunto coral que el profesor Arturo Pino ha organizado en la Escuela Normal de Talca, desde dos años a esta parte, y cuyos conciertos o presentaciones anuales han dejado la impresión de su evidente progreso, realizó en los días de julio pasado, uno de sus actos más importantes, cuando obtuvo la más entusiasta acogida y el más franco aplauso durante su actuación. En el programa figuraban "Noche de paz", de Gruber; "La comarca", de Chopin; "El molinero", de Lombroso; "Cantar chileno", de René Amaduzzi; y "Alcayde", de Mozart.

Los alumnos Silvia Bodowski e Iliz Barrial pusieron de manifiesto sus destacadas condiciones de solistas, en las dos veladas que los coros ofrecieron en la ciudad de San Fernando.

El Intendente, el Alcalde y diversas personalidades tomaron parte en los homenajes al Coro de la Normal de Talca, felicitando a la directora señora Dorita de Inostroza y al profesor Pino.

## PLAN DE DEFENSA CULTURAL

El plan de difusión cultural proyectado por el departamento de extensión universitaria en beneficio de las provincias, ha sido comentado favorablemente entre nosotros, desgranado sea propia una realidad.

No se nos oculta que parte de su éxito dependerá de la labor que desarrollen los comités provinciales o locales, como órganos informativos y captadores de los anhelos generados por la programación adecuada y oportuna.

Dichos comités de cooperación universitaria tendrían una importante misión que cumplir.

La idea no es nueva, pero nuevamente está su realización, esperada desde algunos años en esta parte, como acción estable y bien coordinada. — (ROJAS GATICA, correspondencia).

## PESIMO ESTADO DEL MUELLE DE CARBONEROS

CORRAL, 9. — En muy mal estado se encuentra el muelle de carboneros, punto obligado de recalada de todos los vapores, con la consiguiente asistencia diaria de numeroso público.

A fin de evitar una futura desgracia, se hace indispensable reparar con la brevedad posible este atravesado. — (Correspondencia).

## Movimiento de las naves de Knutsen Line

En las oficinas de los señores Williamson, Balfour y Cia. S. A., que son los Agentes Generales para Chile de la firma naviera Knutsen Line, nos proporcionaron los siguientes datos sobre el movimiento de sus naves: La motonave "Olav Bakke" zarpará mañana del puerto de nuestro puerto con rumbo a Amberes y puertos escandinavos. En puertos del norte del país embarcará cargamentos de cobre y salitre que lleva para Europa.

La motonave "Elsabeth Bakke" se espera en nuestro puerto el miércoles 27 del corriente, trayendo pasajeros y abundante carga surtida, especialmente papel de imprenta, celulosa, etc.

La motonave "Margrethe Bakke" debe arribar a Valparaíso a mediados del próximo mes de setiembre, con algunos pasajeros y carga, retornando a Europa con salitre, cobre y otros productos.

## Jugando de nuevo después del resfrio...

Con la ayuda de Vopenet aliviar del resfrio.

Fraccionado el pecho, la garganta y la espalda con este agradable bálsamo, se evita el mayor desarrollo de los resfríos y catarros.

Vopenet alivia la congestión nasal y apresiona el pecho, y además con el calor del cuerpo despiden los émbolos vapores que penetran en las vías respiratorias y despiertan los congestivos más notables.

Use Vopenet como inhalante. Tomar Vopenet una cucharadita en una taza de agua hervida y respire profundamente los vapores que produce. Se alivia la pesadez de la cabeza, se despeja la nariz y disminuye la congestión del pecho.

BALSAMO PENETRANTE PARA FROTACIONES E INHALACIONES

UN PRODUCTO DE LOS LABORATORIOS D'OPWIT

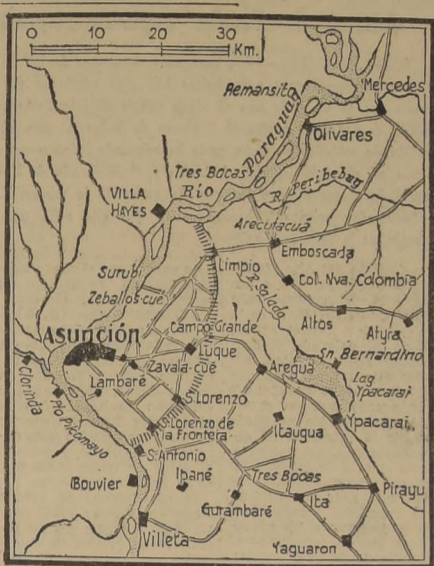
La guerra civil en Grecia



AMIDEON (Grecia).—Una muchacha de 12 años de edad, herida por una bala durante la lucha entre las fuerzas del gobierno y las tropas de guerrilleros, es transportada en una camilla a un puesto de primeros auxilios. — (Foto ACME).

Rebeldes preparan asalto final contra Asunción

“Chile es partidario de imponer la votación de los dos tercios, en Río”



Exitos contra la retaguardia rebelde anuncian los gobiernistas

Delegaciones en viaje a Río Janeiro



Don Germán Vergara Donoso

Para sancionar las decisiones sobre la agresión y ayuda mutua, declaró el Canciller Vergara Donoso

BUENOS AIRES, 9.— (UP).— El Canciller de Chile, señor Germán Vergara Donoso, recibió hoy a los periodistas en uno de los salones de la Embajada, poco después de haber conferenciado con el Presidente Perón esta mañana, y declaró que “Chile es partidario de imponer la votación de los dos tercios, para sancionar las decisiones sobre la agresión y ayuda mutua, en la Conferencia de Río de Janeiro”.

LIMA, 9. (U. P.).— El domingo, a las siete y media horas, emprenderá viaje por la vía aérea la delegación peruana que ha de asistir a la Conferencia de Río de Janeiro. Preside esta delegación el Canciller doctor Enrique E. García Sayán, y la integran el ex Ministro de Relaciones Exteriores, Manuel Gallagher; el jurista Manuel Maurtua y Raúl Ferras Barrenechea, y los empleados secretarios Juan Bakula, Rosina Vega Castro, Narciso Villanueva y Carmen Gallagher.

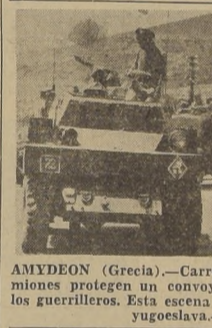
CARACAS, 9.— (U. P.).— A mediodía de hoy partió hacia Río de Janeiro, por vía aérea, la delegación venezolana a la Conferencia, presidida por el Canciller Carlos Morales, e integrada por tres miembros de la Asamblea Constituyente; tres altos funcionarios de la Cancillería, y dos diplomáticos como delegados.

MONTEVIDEO, 9.— (U. P.).— A las 15.30 horas continuó viaje hacia Río de Janeiro, el vapor “Santa Cruz”, que lleva a la delegación argentina que asistirá a la Conferencia de Petrópolis. El “Santa Cruz” había llegado esta mañana a las 6.30 y Brumaglia y comitiva fueron saludados por el Embajador argentino y altos funcionarios de la Cancillería uruguaya.

D. Carlos Diemer llegó a Bs. Aires

BUENOS AIRES, 9.— (UP).— A bordo del vapor “Iguino Valdiz”, llegó hoy a Buenos Aires en la mañana, Carlos Diemer, subsecretario de Obras Públicas chileno, el cual asistió como representante de su país a la reunión que celebró en Ginebra la comisión de transporte de la Oficina Internacional del Trabajo.

Huelga de operadores de Radio en N. York



AMYDEON (Grecia).—Carros blindados e infantes en camiones protegen un convoy militar contra los ataques de los guerrilleros. Esta escena fue tomada cerca de la frontera yugoslava. — (Foto ACME).

NUEVA YORK, 9.— (UP).— Una huelga de dos horas y media de los operadores de radio, que amenazó con paralizar todas las operaciones transatlánticas de las líneas aéreas norteamericanas, terminó a las 2.30 A.M., cuando el sindicato aceptó suspender la huelga, mientras se efectúan negociaciones. La breve paralización de unos 150 operadores de radio no afectó las operaciones, debido a que el único avión que se encontraba en el aire en esos momentos iba en vuelo a Terranova cuando fue suspendida la huelga.

El señor Vergara agregó que la Conferencia de Río tiene un ambiente “propicio para las soluciones a gran alcance. En otras conferencias se presentaban incongruencias. En esta ocurre todo lo contrario. En Brasil se dará forma jurídica a la solidaridad efectiva que establecen las actas de Chapultepec. Hasta ahora la solidaridad de los pueblos de América fué un tanto sentimental. Nosotros vamos a llevarla a la práctica”.

En las pruebas son secretas y se consideran de suma importancia, superadas sólo por las realizadas con bombas atómicas en el Pacífico. Tres bombarderos norteamericanos B-29 y varios bombarderos británicos Lancaster realizan pruebas contra una base submarina cerca de Bremen, que es la mayor estructura de cemento armado construida en Europa, con más de veinticinco metros de altura, casi de 450 metros de largo y 110 metros de ancho. La mitad de su techo tiene más de tres metros y medio de espesor, y se calcula que la estructura en total contiene más cemento armado que el más alto rascacielo de Nueva York.

Las bombas que se lanzan no contienen explosivos, y los aviones las dejan caer desde enormes alturas a velocidades mayores que el sonido. La precisión alcanzada hasta ahora ha sorprendido a los peritos, no habiendo caído una sola de las bombas fuera de la zona de peligro, que se extiende a unos 200 metros alrededor de la base.

La única cortada indica en este mapa de los alrededores de Asunción, la posición de las tropas revolucionarias que están cercando la capital.

Segunda protesta a Moscú por la clausura de Dairen estudian los Estados Unidos

WASHINGTON, 9.— (UP).— El Departamento de Estado, irritado por la prohibición soviética de que los barcos de la armada de Estados Unidos entren al puerto de Dairen, tiene en consideración el envío de una segunda protesta a Moscú por el hecho que continúe la ocupación rusa en esa ciudad marítima china.

Funcionarios diplomáticos revelaron que el Departamento tiene en activo estudio la cuestión de enviar una nota de protesta, que refuerce aquella enviada el 6 de enero.

Rusia sigue ocupando a Dairen a pesar del acuerdo ruso-chino de 4 de agosto de 1945, por el cual los rusos se comprometieron a devolver esa ciudad a la soberanía china. Desentendiéndose del acuerdo formal, y de las protestas tanto de China como de los Estados Unidos, los Soviets han postergado la evacuación de ese puerto durante dos años.

En notas idénticas enviadas a Moscú y a Nanking en enero pasado, Estados Unidos decía que “no se percibe la razón de que haya nuevas demoras en la apertura del puerto, bajo una administración china, al comercio internacional”. Se refería a la ocupación rusa y a las condiciones anormales existentes, y pedía que a los ciudadanos norteamericanos se les permitiera visitar la ciudad y residir en ella.

En el pasado mes de junio China protestó energicamente de la negativa rusa a atenderse al acuerdo, y pidió el restablecimiento de la auto-

FORMOSA, PARAGUAY, 9.— (UP).— Se informa que el comando revolucionario ha expedido por intermedio de la radio LA VOZ DE LA VICTORIA un comunicado en que anuncia que dentro de breves horas más será dada la orden de ataque final sobre Asunción y que notificó al general Monjico que se adoptará represalias en caso que se continúe cometiendo atentados en contra de los civiles.

La misma fuente informativa asegura que una fuerte montonera compuesta por varios centenares de hombres perfectamente armados asediaron a Villa Oliva, la que se espera caiga muy pronto en poder de los atacantes.

ASUNCIÓN, 9.— (UP).— El comunicado número 141 del comando en jefe dice: “nuestras tropas del décimo primer cuerpo de ejército resisten con ventajas en todos los sectores la presión enemiga de acuerdo con el plan previamente trazado por el comando.”

FORMOSA ARGENTINA, 9.— (UP).— Despachos llegados de la frontera entre Argentina y Paraguay, procedentes de la capital paraguaya, informan que las fuerzas de la Armada coparon y apresaron a varias patrullas rebeldes que se habían filtrado en los suburbios de Asunción. Los despachos agregan que el Primer Ejército del Gobierno, después de ocupar Concepción se dirigió hacia el sur para atacar la retaguardia rebelde, ha logrado aislar un batallón entero de las fuerzas enemigas.

No logran rescatar restos de aviadores en la Bahía Bowery

NUEVA YORK, 9.— (UP).— Las trágicas corrientes de Hell Gate han impedido los esfuerzos por rescatar los cadáveres de tres tripulantes muertos cuando un avión experimental de la American Airlines se estrelló en la bahía de Bowery, anoche, mientras intentaba un aterrizaje de emergencia en el aeródromo de La Guardia. Dos buzos de la Armada informaron que la proa del avión está sepultada en el barro y no lograron precisar si los cuerpos del piloto, copiloto y un mecánico se encuentran en el interior. Otros dos mecánicos se salvaron.

Desechado asunto de los discos volantes

SAN RAFAEL (California), 9.— (UP).— La 4.ª Fuerza Aérea dejó de preocuparse del misterio de los “plateados voladores”, y decidió que no existe nada de esa especie. El teniente coronel Donald Springer, oficial del servicio secreto y asesor del jefe del estado mayor, declaró: “No se han podido obtener pruebas suficientes para determinar si las informaciones sobre los llamados discos voladores poseen alguna base de hecho. En vista de esto, la 4.ª Fuerza Aérea no seguirá adelante con esta especial investigación”.

TERREMOTO EN MICHIGAN

BATTLE CREEK (Michigan), 9.— (UP).— Esta región acaba de sufrir un terremoto de leves consecuencias, a las 10.46 horas, y según informes policiales los daños causados por el siniestro no todavía escasos y no se sabe aún que haya víctimas. Idéntico fenómeno se repitió en Ann Harbor y Coldwater, en donde la población huyó presa del pánico, del interior de un teatro. El sísmo duró 30 segundos. Según el vecindario, se oyeron ruidos intensos y se tuvo la sensación que la tierra se movía haciendo temblar a los edificios y las casas.

COOPERATIVA CHUENA AGRICOLA DIVERTIDA LTDA. PRODUCTORES de GANADO LANAR. ¡No vendan a ciegas! Antes de concertar la venta de su producción, infórmense de nuestras condiciones de venta. La Cooperativa es la única institución del mercado lanar formada por productores para servir al productor. Toda información que no provenga de la Cooperativa debe suponerse interesada. SANTIAGO. La Cooperativa proporciona al productor: La organización de ventas más completa; El valor exacto del ganado; y La información más amplia y veraz, acerca del mercado. ESTE AÑO, LA AMPLIACION DE NUESTROS SERVICIOS SE HA HECHO ANTICIPOS DIRECTOS AL PRODUCTOR; Facilitación de toda clase de artículos para la ovejería. Señor productor: ¡En defensa de sus intereses, incorpórese a la Cooperativa! ¡Asista a la Junta General del martes 12 de agosto!

DEPOSITO DE CASIMIRES DE TOMÉ. Casimires. VENTAS DESDE UN CORTE. SANTO DOMINGO 1086. ATENCION AL PUBLICO. VARIAMENTE de 10 a 12 y de 15 a 19 hs.

Fuerzas aéreas anglo-americanas ensayan bombas en base submarina

GIEVESTALT, (Alemania), 9.— (UP).— Las fuerzas aéreas norteamericanas y británicas están realizando las más espectaculares pruebas de bombardeo de precisión, lanzando bombas de más de diez mil kilos contra la base submarina alemana de Farge, para determinar el grado de penetración posible en las futuras construcciones defensivas en caso de una guerra atómica.

El Dr. E. Cruz Coke invitado a Australia

Delia Solimano. Tiene el agrado de comunicarle que desde el 1.º de agosto entrará abierta su TIENDA DE FLORES “COROLA” en calle MONEDA 1130. Teléfono 85283, donde tendrá el gusto de atenderle. ESPECIALIDAD EN ARRÉGLOS Y MATRIMONIOS. (FLORISTA: ORLANDO PALMA)

En la planificación DE SU CASA O Departamento. Guíese del consejo de sus Arquitectos, que le recomendarán siempre nuestros Califonts, estufas eléctricas embudidas, cocinas a gas, lámparas, etc., como lo más práctico y que Ud. puede adquirir con facilidades de pago en: MADEMSA. MATIAS COUSINO 174-TELEF. 62882



# Subsiste la situación de guerra en Java, según informaciones indonesias

Los indonesios se proponen arasar 40 grandes propiedades...

## EL PROBLEMA DE INDONESIA

CORRESPONDENCIA DE ALLAN OSBORNE

LONDRES, 9. — (Especial). — El problema de Indonesia y su entredicho con Holanda, suspendido por intervención amistosa del Consejo de Seguridad, continúa siendo debatido. El punto de vista holandés se basa en que la disputa es enteramente doméstica, por cuanto Holanda mantiene todavía soberanía DE JURE sobre la República Indonesia.

Desde su punto de vista, los holandeses han hecho concesiones substanciales, al sentimiento internacional al poner término a las operaciones acaparan los artículos, favorecen al enemigo. Con referencia al mensaje enviado al Consejo de Seguridad, la radio lo transmitió en la siguiente forma: "La República lamenta tener que informar que los holandeses continúan sus operaciones militares con el objeto de extender su territorio. La República desea informar a ustedes con pena que, como resultado de las violaciones de la orden de suspensión del fuego, la República se ve obligada a realizar operaciones de limpieza, con el fin de proteger y asegurar la posición de la República ante la agresión holandesa. "La República está firmemente convencida que el Consejo de Seguridad dará atención a la solicitud indonesia para resolver el conflicto entre indonesios y holandeses, mediante una comisión internacional de arbitraje."

## Declaración de Sutan Sjahir, en N. York

LAKE SUCCESS, 9. — (UP). — El ex Premier indonesio Sutan Sjahir, llegó hoy por avión a Nueva York procedente de El Cairo y declaró a la prensa que su Gobierno sólo puede aceptar una garantía de independencia para la República, del Consejo de Seguridad.

Afirmó Sjahir que las fuerzas holandesas no han suspendido las hostilidades y que han dado muerte a la población de aldeas enteras, en lo que han llamado acción policial en contra de la República. En relación con lo que los holandeses han llamado una acción policial, Sjahir dijo: "Cieramente ésta es una guerra. La campaña holandesa fue proyectada desde un punto de vista estratégico. Atacaron por aire, mar y tierra. La invasión estuvo mejor planeada que la japonesa."

## Una Misión inglesa partió a Washington

LONDRES, 9. — (U.P.). — La misión británica que va a Washington para discutir el asunto de la producción del carbón del Ruhr, partió hoy desde el aeródromo de Londres en un avión especial. Presidió la delegación de diez hombres Sir William Strengh, quien declaró que ni la cuestión del dólar ni la posición económica británica, se discutirán en estas conversaciones.

## El Premier Ramadier pidió un voto de confianza a la Asamblea

PARIS, 9 (U. P.). — (Por Joseph Grigg). — El Primer Ministro de Francia, Paul Ramadier, pidió un voto de confianza en relación con el texto del proyecto de ley del Gobierno sobre las elecciones municipales de octubre próximo. El proyecto de ley, que ha dado origen a violentos debates políticos durante el mes pasado, determina el método para votar por los candidatos de los partidos en las ciudades y poblaciones.

## En relación con el texto del proyecto de ley de Gobierno, sobre las elecciones de octubre próximo

La situación derivó hacia una lucha enconada entre bastidores entre el Movimiento Popular Republicano y los comunistas, partidarios de sus propios proyectos de ley, determinando una representación proporcional en las grandes ciudades y la votación directa en las pequeñas poblaciones, frente a la oposición y las protestas tenaces de los socialistas y la Unión de Izquierda Republicana.

El proyecto de ley que favorece al MPR y a los comunistas, dispone la votación directa en las poblaciones con menos de 2.500 habitantes; la representación proporcional modificada en las poblaciones entre 2.500 y 35.000 y la representación proporcional en las ciudades mayores. Este proyecto de ley, aprobado ayer por la comisión electoral de la Asamblea, establece también la redistribución distrital de París y Lyons, dos de las mayores ciudades de Francia.

## INFORMACIONES BREVES DE ESPAÑA

El Rector de la Univ. Central, operado. — MADRID (RNE). — Don Pío Zavala, rector de la Universidad Central, ha sido sometido a una intervención quirúrgica, en la cual fue preciso amputarle una pierna.

campeonato de España de golf al vencer a Machado. Carrera ciclista. — LOGROÑO (RNE). — La prueba ciclista sobre el recorrido Logroño - Madrid - Madrid - Logroño - Logroño, se ha iniciado hoy, cubriéndose la primera etapa. Llegó primero a la capital el corredor bilbaíno Langarica. Torero gravísimo. — MADRID (RNE). — Esta noche ha sido traído desde Valdepeñas, donde resultó cogido en la corrida de esta tarde el diestro Pepín Martín Vázquez, cuyo estado es gravísimo. Sufrirá una cornada en un muslo que le causó gran hemorragia.

Regresa médico comisionado. — BILBAO (RNE). — Ha regresado de Norte América el médico Fernando Castro, perteneciente al Instituto Ramón y Cajal, como discípulo del maestro, y que fue comisionado por la Junta de Relaciones Culturales para realizar estudios sobre electrofisiología en Universidades Norteamericanas.

Beneficencia a mineros de Peñarroya. — CORDOBA (RNE). — La Mutualidad Minera de Peñarroya ha distribuido más de un millón de pesetas como subsidios a sus asociados.

Estudiantes en Valencia. — VALENCIA (RNE). — Los estudiantes egipcios, que visitan España invitados por la Junta de Relaciones Culturales, llegaron a esta ciudad.

Turistas suizos. — SEVILLA (RNE). — Ha llegado un grupo de turistas suizos, que se proponen visitar la región andaluza.

Museo arqueológico en Avila. — AVILA (RNE). — En la Diputación Provincial ha quedado instalado el Museo Arqueológico de esta ciudad.

Campeón de España de golf. — SANTANDER (RNE). — Luis Ignacio Arana ha ganado el

2 temblores registró la Univ. de Fordham

NUEVA YORK, 9. — (U. P.). — El padre Joseph Lynch informó que el sismógrafo de la Universidad de Fordham registró dos ligeros temblores en la noche del viernes y otro en la madrugada de hoy. Los temblores ocurrieron a unos 6.300 kilómetros de Nueva York en una dirección indeterminada, a las 22.58 horas, y 23.07 horas, hora del este. A las 12.03 horas, de hoy se registró un temblor en la zona de Cuba.

TELAS DE LANA DE ACTUALIDAD "5" NOTABLES OFERTAS "5" QUE SEDUCEN POR SUS PRECIOS FIN DE ESTACION



GRAN RECLAME: lana suave, flexible, en 30 colores de gran moda, incluso negro; ancho 90 centímetros. El metro, precio Fin de Estación . . . . . \$ 34.80

ESTUPENDA LANA apropiada para vestidos, tapados y trajes de 2 piezas, 25 colores de rigurosa actualidad, incluso negro; ancho 90 centímetros. El metro, precio Fin de Estación . . . . . \$ 98.—

JERSINA pura lana, colores de alta novedad, suave y buena caída, 20 colores selectos, para vestidos y tapados; ancho 140 centímetros. El metro, precio Fin de Estación . . . . . \$ 155.—

GROSLAINE, tejido de gran novedad, en un selecto conjunto de colores de esta temporada, suave y flexible, norteamericana; ancho 130 centímetros. El metro, precio Fin de Estación . . . . . \$ 280.—

Casa Carciq ALAMEDA 600. AVENIDA ESPAÑA Reemborsos: Casilla 3224

GRUPOS MOTO-BOMBAS AUTOASPIRANTES "BRACO" "MERCURY" OFRECE: SADEMI SOC. ABASTECEDORA DE LA MINERIA LTDA

Tenga siempre de reserva 410 ampolletas G-E AMPOLLETAS GENERAL ELECTRIC

ACOPLADOS PARA 4 TONELADAS NUEVOS Y USADOS VENDO TUCAPEL N.º 3150 TELEFONO N.º 91225

DOLORES Mejorados REFRIADOS

CATERPILLAR NUEVO 45 H. P. VENDO TUCAPEL N.º 3150 TELEFONO 91225

CITACION La Sociedad Cooperativa de Transporte Colectivo de Chile y Cobradores Ltda. cita a sus socios a Reunion General Ordinaria, para el viernes 22 del presente, a las 16 horas en planta central, y a las 17 horas en segunda planta, en Santo Domingo 108.

Sindicato Profesional de Empleados Particulares de la Cia. Chilena de Tabacos; Suc. Santiago Ayer quedó constituido en presencia del Inspector del Trabajo, señor Guillermo Marti...

El Favorito de Hollywood ESTHER WILLIAMS Juego de Pasiones POLVO FACIAL de Max Factor Hollywood EN TODAS LAS DROGUERIAS Y ESTABLECIMIENTOS PRINCIPALES





OPINAN SOBRE LA OBRA CHILENA 'COMO EN SANTIAGO'

Por primera vez en Chile, descubrió la verdadera conciencia moderna del pasado, que valga a ese pasado, y que honra a este presente artístico.

El Teatro Experimental nos da una espléndida muestra de la transmutación que pueden lograr una dirección sabia y un indiscutible talento interpretativo.

BENJAMIN SUBERCASEAUX (Diario "EL MUNDO")

DANIEL DE LA VEGA ("EL MERCURIO")

MARCOS CORREA ("EL IMPARCIAL")

ISMAEL EDWARDS MATTE (REVISTA "HOY")

LAUTARO GARCIA ("EL DIARIO ILUSTRADO")

NICOLAS VELASCO DEL CAMPO ("Las Últimas Noticias")

"COMO EN SANTIAGO"

realizada por el Teatro Experimental de la Universidad de Chile va hoy nuevamente en

MATINEE, A LAS 15 HORAS Y VERMOUTH A LAS 18.30 HORAS

TEATRO MUNICIPAL

HOY ROTATIVO MIAMI A PEDIDO DE NUMEROSO PUBLICO ARTISTAS UNIDOS Presenta

HOY CAUPOLICAN a las 6 y 9.30 Empresa Chilena Condor - Fono 85912 HOY, GRANDIOSA DOMINICAL DOBLE; HOY

HOY CAUPOLICAN a las 6 y 9.30 Empresa Chilena Condor - Fono 85912 HOY, GRANDIOSA DOMINICAL DOBLE; HOY

La COLUMNA de Hachete

LOS NIÑOS Y LA RADIO

MUCHOS padres hacen llegar hasta las emisoras, en ciertas ocasiones, sus protestas por adiciones que juzgan inconvenientes para niños.

Algo de esto sucede también en el cine, y parece increíble hasta qué punto la lucha del niño por ver películas prohibidas es un programa serio.

En el reparto de este film, por los conceptos excepcionales, figuran el laureado actor Barry Fitzgerald y los veteranos y reputados artistas, Charles Ruggles y Albert D'Ercole.

NUEVO EXITO DE BETTY EN NUEVA CINTA

LA carrera artística de Betty Hutton, la rubia sin par, la artista de todo nevado, sigue su marcha ascendente e impecable como lo son sus actuaciones.

NEUMATICOS usados diferentes medidas, nuevas Ford con neumáticos, VENDO TUCAPEL N.º 3150 Teléfono 91225

DAVID LEAN DIRIGIRA OTRO FILM BRITANICO

PELAMGRES EN LA CIUDAD DEL CINE

Se acaba de cristalizar el viejo proyecto de filmar una película sobre la vida del Libertador Simón Bolívar (1783-1830) por el estudio de cine "R.K.O."

Con la filmación de "Simón Bolívar", se abre una nueva era de producciones históricas hispano-americanas que hasta ahora no habían encontrado eco entre los dirigentes de los estudios.

El estudio de la "Warner Brothers" acaba de exhibir una película titulada "La Indiel", y que presenta, sin excusas ni tapujos, el caso de una esposa que durante la ausencia de su esposo en la guerra, olvidó sus deberes de fidelidad conyugal.

La obra presenta a un matrimonio sin hijos... pero la realidad se encara con un problema muchísimo más difícil...

de David Lean y de los actores Valerie Hobson y John Mills, contribuye a la perfección de cada película británica la música que compuso William Alwyn y que dirigió Muir Mathieson.

Acaba de nacer prematuramente el tercer hijo de Jane Wyman y Donald Reagan, que llega a este mundo cuatro meses anticipadamente.

Donald Reagan que estaba filmando una película en "Warner Brothers", está recluido en una clínica gravemente enfermo de neumonía.

Algo de esto sucede también en el cine, y parece increíble hasta qué punto la lucha del niño por ver películas prohibidas es un programa serio.

En el reparto de este film, por los conceptos excepcionales, figuran el laureado actor Barry Fitzgerald y los veteranos y reputados artistas, Charles Ruggles y Albert D'Ercole.

NEUMATICOS usados diferentes medidas, nuevas Ford con neumáticos, VENDO TUCAPEL N.º 3150 Teléfono 91225

NEUMATICOS usados diferentes medidas, nuevas Ford con neumáticos, VENDO TUCAPEL N.º 3150 Teléfono 91225

NEUMATICOS usados diferentes medidas, nuevas Ford con neumáticos, VENDO TUCAPEL N.º 3150 Teléfono 91225

NEUMATICOS usados diferentes medidas, nuevas Ford con neumáticos, VENDO TUCAPEL N.º 3150 Teléfono 91225

NEUMATICOS usados diferentes medidas, nuevas Ford con neumáticos, VENDO TUCAPEL N.º 3150 Teléfono 91225

NEUMATICOS usados diferentes medidas, nuevas Ford con neumáticos, VENDO TUCAPEL N.º 3150 Teléfono 91225

NEUMATICOS usados diferentes medidas, nuevas Ford con neumáticos, VENDO TUCAPEL N.º 3150 Teléfono 91225

NEUMATICOS usados diferentes medidas, nuevas Ford con neumáticos, VENDO TUCAPEL N.º 3150 Teléfono 91225

NEUMATICOS usados diferentes medidas, nuevas Ford con neumáticos, VENDO TUCAPEL N.º 3150 Teléfono 91225

NEUMATICOS usados diferentes medidas, nuevas Ford con neumáticos, VENDO TUCAPEL N.º 3150 Teléfono 91225

NEUMATICOS usados diferentes medidas, nuevas Ford con neumáticos, VENDO TUCAPEL N.º 3150 Teléfono 91225

NEUMATICOS usados diferentes medidas, nuevas Ford con neumáticos, VENDO TUCAPEL N.º 3150 Teléfono 91225

NEUMATICOS usados diferentes medidas, nuevas Ford con neumáticos, VENDO TUCAPEL N.º 3150 Teléfono 91225

NEUMATICOS usados diferentes medidas, nuevas Ford con neumáticos, VENDO TUCAPEL N.º 3150 Teléfono 91225

NEUMATICOS usados diferentes medidas, nuevas Ford con neumáticos, VENDO TUCAPEL N.º 3150 Teléfono 91225

NEUMATICOS usados diferentes medidas, nuevas Ford con neumáticos, VENDO TUCAPEL N.º 3150 Teléfono 91225

NEUMATICOS usados diferentes medidas, nuevas Ford con neumáticos, VENDO TUCAPEL N.º 3150 Teléfono 91225

NEUMATICOS usados diferentes medidas, nuevas Ford con neumáticos, VENDO TUCAPEL N.º 3150 Teléfono 91225

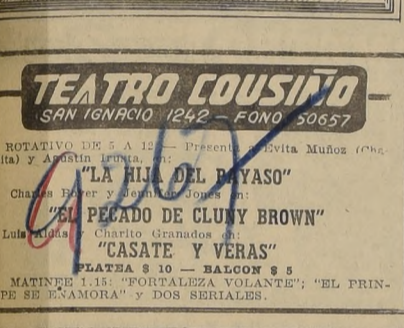
NEUMATICOS usados diferentes medidas, nuevas Ford con neumáticos, VENDO TUCAPEL N.º 3150 Teléfono 91225

NEUMATICOS usados diferentes medidas, nuevas Ford con neumáticos, VENDO TUCAPEL N.º 3150 Teléfono 91225

Mañana VICTORIA



RUBIA INCENDIARIA



TEATRO COUSINO

ROTATIVO DE 5 A 12... Presenta... "LA HIJA DEL PAYASO"

REAL SANTIAGO

Signe el éxito de la producción Warner Bros en inglés: "EL UNICO AMOR"

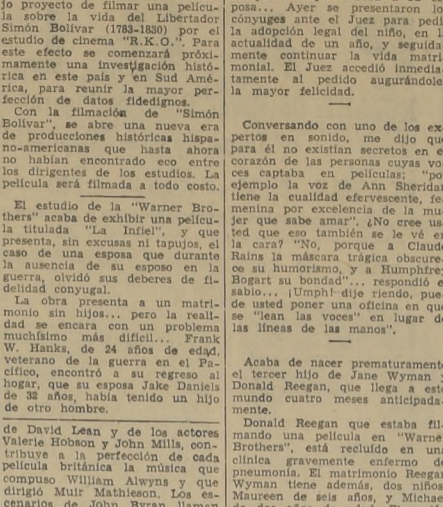
ROTATIVO VICTORIA

Warner Bros presenta a Joan Crawford y Jack Carson, en "EL SUPPLICIO DE UNA MADRE"

GUIA DEL ESPECTADOR

BLANCO ENCALADADA (91787). - Matinee: Era su destino. Debutantes en sociedad y La enigma de las torres. Rotativo: El pirata y la dama y Nunca te alejes de mí.

George Negrete Gloria Marin En tiempos de la Inquisición



Mañana SANTIAGO



TEATRO MUNICIPAL

HOY ROTATIVO MIAMI A PEDIDO DE NUMEROSO PUBLICO ARTISTAS UNIDOS Presenta

HOY CAUPOLICAN a las 6 y 9.30 Empresa Chilena Condor - Fono 85912 HOY, GRANDIOSA DOMINICAL DOBLE; HOY

BLANCO ENCALADADA (91787). - Matinee: Era su destino. Debutantes en sociedad y La enigma de las torres. Rotativo: El pirata y la dama y Nunca te alejes de mí.

BLANCO ENCALADADA (91787). - Matinee: Era su destino. Debutantes en sociedad y La enigma de las torres. Rotativo: El pirata y la dama y Nunca te alejes de mí.

Mañana se estrenará "En tiempos de la Inquisición": nuevo film

La trayectoria artística de Jorge Negrete es una de las más luminosas del cine latinoamericano: cantante de simpatía insuperable, desde sus primeras producciones se impuso en todo el Continente para conquistar, así, también el sitial que lo manifiesta en las carteleras, como el astro de mayor atracción popular. Dedicado es el terreno que pisa esta vez Jorge Negrete en el nuevo aspecto artístico; ya no es el charro, sino la capa y la espada que primaba en los tiempos inquisitoriales, cuando la religión tuvo su época más discutida. Negrete se nos presenta esta vez con esa radiante juventud maciza del galán, mientras Gloria Marin, en su rol, pone en peligro sus creencias y su posición, dentro de la época en que vive el personaje. "En tiempos de la Inquisición", que Cinematográfica Ibarra presentará en nuestro país, es quizá la más sólida de las realizaciones filmadas por Jorge Negrete y Gloria Marin, y los admiradores del popular charro, podrán verlo desde mañana en el cine Santiago.

DIEZ DIAS PERMANECERA EN CHILE UN ALTO JEFE DE LA WESTERN ELECTRIC



Mr. O. C. JOHNSON

El señor O. C. Johnson, Ayudante Jefe del Departamento de Ingeniería de Western Corporation, Casa Matriz de la Western Electric en los Estados Unidos, llega hoy a Santiago por vía aérea Panagra, procedente de Lima, quien está efectuando una gira de tres meses que incluirá las principales ciudades de la América Latina. De acuerdo con lo manifestado por el señor Francisco Hayes C. Gerente para Chile de Western Electric Company, el señor Johnson llevará a cabo una serie de conferencias técnicas, para los técnicos de dicha organización en Chile, que durará diez días, para los efectos que están en conocimiento de los últimos adelantos técnicos que Hollywood ha descubierto en lo que se refiere a la reproducción de las películas sonoras.

FAMOSOS ARTISTAS LLEGAN MAÑANA EN UN AVION D. C. 4

En el quadrimotor Douglas D.C. 4 de Pan American Grace Airways, llegarán mañana a Los Cerrillos, procedentes de Nueva York, dos conjuntos artísticos que la Empresa Chilena "Códor" del Teatro Caupolicán, contrató en Estados Unidos, expresamente para el nuevo elenco 1947 de su acreditado Circo Las Aguilas Humanas, cuya sexta temporada se iniciará en septiembre próximo. Llegarán a Santiago el quinteto chino The Chang Bo-Gum, y la pareja de acrobatas Yolandita y Joe Torres. Los asiáticos son saltadores rápidos y acróbatas en "La Báscula de la Muerte", y Yolandita y Joe, ofrecen un interesante acto de equilibrios en trapecios, de cabeza abajo. Estos artistas acaban de terminar sus contratos con el famoso Circo Norteamericano "Ringlings Bros and Barnum Bayley", e inmediatamente pasan al servicio de los espectáculos de la Empresa Chilena "Códor".

El señor Johnson trae un equipo nuevo, diseñado para pruebas de sonido, con el cual se espera que los técnicos de la Western Electric podrán proporcionar a los teatros, donde presta actualmente servicio, la mejor calidad en la reproducción de las películas habladas.

OTRO EXITO DE "CINE AL DIA" EN C. B. 114



DOLORES DEL RIO

Un nuevo éxito se anotó la audición "Cine al Día", al transmitir el viernes último desde Los Cerrillos, la llegada de la estrella mexicana Dolores del Río. En efecto, ese día llegó hasta el campo de aviación con sus microfonos, logrando un verdadero éxito periodístico.

15.000 CARTAS A LA SEMANA RECIBE BING CROSBY; UN EXITAZO

Si se ha de juzgar del éxito de un astro de la pantalla por el número de cartas que le dirigen sus admiradores, no cabe duda alguna que Bing Crosby es una figura de Hollywood de las más populares. El admirable protagonista de la nueva película de la Paramount "El intruso adorado", que se estrenará el martes en el teatro Real, en donde actúa con Barry Fitzgerald y Joan Caulfield, recibe en los estudios de la Paramount un promedio de 15.000 cartas a la semana. Le escriben no sólo de diferentes lugares de Estados Unidos, sino también del extranjero.

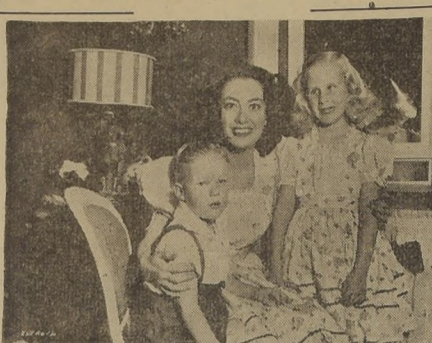
T. MUNICIPAL A LAS 11 DE LA MAÑANA, ULTIMO CONCIERTO DOMINICAL, A PRECIOS REBAJADOS, DIRIGIDO POR HO PAUL PARA MOZART: Obertura "Bodas de Figaro" — ROUSSEAU: "El festín de la araña" — SCHUBERT: "Sinfonía Inconclusa" — MOUSSORGSKI-RAVEL: "Cuadros de una Exposición". PLATEA \$ 50 — ALTA \$ 40 — BALCON \$ 20 — ANFITEATRO \$ 10 — GALERIA

La artista de hoy



La encantadora Lynn Bari, que desempeña un importante rol en la película en tecnicolor de la 20th Century Fox, "Margo", y que tiene como protagonistas a la bellísima y juvenil Jeanne Crain y al apuesto galán Glenn Langan. Muchos recordarán a Lynn Bari, por su actuación dramática en la película "El Susto". Este nuevo film será conocido el jueves próximo en el Teatro Real.

JOAN CRAWFORD CONVERTIDA EN MAMA



En la foto aparece la popular estrella Joan Crawford acompañada de sus hijos John y Diana, instantes después de terminar la última escena de la película "De amor también se muere". Según los críticos norteamericanos Joan ha hecho sus reapariciones en la pantalla con un éxito envidiable.

BREVES NOTICIAS DE LO QUE ESTA SUCEDIENDO EN EL CINE MEXICANO

El Gobierno mexicano lanzó un decreto prohibiendo las importaciones. No sabemos si en ellas estarán incluidas las de artistas cinematográficos, pero dicen que Armando Calvo se cotiza ahora muy alto alegando que es "importado". LA ACTRIZ Amparito Morillo, una de las protagonistas de "La Barraca" se ha convertido en productora. Producciones Cinema es el nombre de su compañía, y ya tiene en cartera la primera película que filmará, figurando ella misma en el reparto. CHARLES CHAPLIN anunció oficialmente que construirá estudios cinematográficos en México y que filmará con una compañía integrada por elementos mexicanos. Aunque no dice los motivos de su determinación, se supone que desea pasar una vejez tranquila. DORA RIVERA, la musicista de "Cantinflas", dice que el cómico de la gabardina "es el hombre más serio que ha conocido en la vida real".

Una Historia de Amor Moderna y... ¡Divertidísima! Diana DURBIN Tom DRAKE William BENDIX Deja me Querer con Adolphe MENJOU MARTES \* CENTRAL

UNIVERSIDAD DE CHILE Centro EXPERIMENTAL Como en Santiago DE DAN L. BARRIOS GREZ NUEVAMENTE EL GRAN SUCESO COMICO NACIONAL! HOY MATINEE, A LAS 15 HORAS; VERMOUTH A LAS 18.30 HORAS. — PRECIOS REBAJADOS. TEATRO MUNICIPAL ENTRADAS NUMERADAS EN VENTA Hágase socio del Teatro Experimental!

CIA. NACIONAL DE TEATROS S.A. CHILENA LOS MEJORES ESPECTACULOS HOY EN LOS MEJORES TEATROS CENTRAL SANTA LUCIA CONTINENTAL CERVANTES BANDERA NORMANDIE ORIENTE EL GOLF ALCAZAR ALAMEDA IMPERIO



ESTHER SORE

Cancones de nuestra tierra, algunas de las cuales tienen doscientos años de existencia, cantará Esther Soré, en una audición que se efectuará en la sala del Ministerio de Educación, el próximo lunes 13, bajo los auspicios del Departamento de Cultura y Publicaciones de esa repartición. Basándose en la recopilación de Teresa Muñoz, Esther Soré titula una parte de su audición "Música del pasado", y en ella se dará a conocer las melodías que en la Colonia se entonaban. La segunda parte está dedicada a la música contemporánea, de la cual es ella una fiel representante.

SELECCIONADO REPARTO TIENE CINTA DE R. K. O.

Después del éxito obtenido en las funciones de avant-premier en Sala "Cervantes", por la producción de "Liberty Films", "¡Qué bello es vivir!", se estrenará en forma oficial el verdadero martes en los teatros "Santa Lucía" y "Continental", en forma simultánea. Como se sabe, la dirección ha estado a cargo de Frank Capra, varias veces laureado por la Academia de Hollywood, y que con esta cinta obtuvo el premio de "La mejor dirección", que le fué otorgado por la Asociación de Corresponsales Extranjeros de Hollywood, entidad que agrupa a todos los periodistas que escriben de cine y que están radicados en la ciudad de las estrellas. Las dos fuerzas antagónicas: avaricia y nobleza, parecen regir los destinos de la Humanidad Encierran en sí el bien y el mal. Porque el desordenado afán de riqueza lleva al hombre a los mayores crímenes. Mientras la nobleza del corazón llena de luz el alma, y lo conduce a la mayor generosidad y desinterés. Estos dos estados del espíritu son como el eje en que gira la trama de "¡Qué bello es vivir!", película que protagonizan James Stewart y Donna Reed. En el rol de viejo avaro, inmisericorde y cruel, incapaz de un gesto noble, figura Lionel Barrymore.

CINES UNIDOS FRANKLIN

Matinée a las 11: La marca del zorro; El arriero; El terror blanco y fin La hija de la selva. ROTATIVO DE 5 a 12: Ginger Rogers en: "LA PRIMERA DAMA" Humphrey Bogart y Elizabeth Scott en: "MALDITA MUJER" Noticiero Chileno

MINERVA

Matinée a las 11: La marca del zorro; El vengador invisible y fin La hija de la selva. ROTATIVO DE 5 a 12: "EL MEDALLON" La gran producción TURNER "IVAN EL TERRIBLE" "AMOR CUAL NINGUNO" Noticiero Euzemont

Mañana NOCHE Bing CROSBY Joan CAULFIELD Bobby FITZGERALD EL intruso ADORADO (WELCOME STRANGER) Un DELICIOSO FILM QUE DIVIERTE Y CONMUOVE ES UN FILM PARAMOUNT LA MARCA DE PRESTIGIO

DESPUES DEL GRANDIOSO EXITO, EN EL CERVANTES, VUELVE! JAMES STEWART DONNA REED JOE BELLO ES VIVIR! LIONEL BARRYMORE-THOMAS MITCHELL HENRY TRAVERS SANTA LUCIA CONTINENTAL

METRO ULTIMOS 2 DIAS HOY! ROBERT MONTGOMERY AUDREY TOTTER La Dama en el Lago

¡Estreno el MARTES! VAN JOHNSON y la sirena es ESTHER WILLIAMS Juego de Pasiones LAURITZ MELCHIOR TOMMY DORSEY con Frances GIFFORD - Henry TRAVERS EN VALPARAISO "LA MUJER LEJANA"

T. MUNICIPAL -- Miércoles a las 19 horas Concierto de presentación de la destacada violinista húngara Magdalena Otvos Wernke HAENDEL: Sonata en Mi Mayor — VITALI: Chacona — BRAHMS: Sonata Menor Op 108 — BEETHOVEN: Romanza en Fa — CASTRUCCI: "La Cintola". AL PIANO: ELIANA VALLE

**CALENDARIO**  
**AGOSTO**  
**10**  
**DOMINGO**  
**SANTOS DE HOY**  
 S. Lorenzo  
**SANTOS DE MASANA**  
 Sta. Susana

**Boletín del tiempo**  
 (REDACTADO A LAS 20 HORAS DEL DIA 9 DE AGOSTO DE 1947)

Fuera de algunas precipitaciones débiles y aisladas que se produjeron en la zona austral del país, en todo el territorio hubo buen tiempo, con temperaturas altas y vientos del sur y suroeste.

**LA APLICACION GENERAL.** Es probable que siga siendo el tiempo para la mayor parte del país. (ARICA y COQUIMBO): Buena, Nub. temperaturas máximas. Vientos del suroeste.

**ACONCAGUA A MAULE:** Buena, Nub. temperaturas máximas. Vientos del suroeste.

**CORDILLERA CENTRAL:** Buena, Nub. temperaturas máximas. Vientos del suroeste. Nebulas matutinas.

**GUAYO A YAGUAYAN:** Buena, Nub. temperaturas máximas. Vientos del oeste y suroeste.

**PUNTA ARENAS:** Buena, Nub. temperaturas máximas. Vientos del sur y suroeste.

**INFORMACIONES DE SANTIAGO:** temperatura del aire (día 9): máxima: 16 grados a las 13 horas; mínima: 10 grados a las 7 horas; humedad relativa del aire (día 9): máxima: 92 olo a las 9 horas; mínima: 50 olo a las 16 horas.

**LUNA (día 10):** sale a las 1.38 horas; puesta a las 15.17 horas; fase: luna nueva el 16 del presente.

**FARMACIA DE TURNO PERMANENTE HASTA LA UNA DE LA MADRUGADA**

**Andrade**  
 DEVICIAS 2902-FONO 92340

**TURNO DE BOTICAS**

SEMANA DEL 9 AL 16 DE AGOSTO DE 1947

FARMACIA	PROPIETARIO	UBICACION
Berger	E. Benjerdot	Alameda B. O'Higgins 2801
San Luis	F. Leuened	Bianco Encalada 2109
San Mercedes	M. Lincey	San Diego 300
Manlio Maita	S. C. Madariaga	Esquina Rosa - Av. Matta
Boys	L. Macaya	Portugal 201
San Miguel	P. Toledo	Portugal 1980
Santos	M. Tardif	Puerto de Santa Rosa
Vengas	E. Venegas	San Diego 1798
Magües	B. Sagües	Confreñal - Antofagasta
Almendra	A. Abundo	Gran Avenida 3700
Almendra	A. Abundo	Carmen Mesa 415
Almendra	A. Abundo	Puente de Uretila 432
Almendra	A. Abundo	Santa Rosa 5887
Almendra	A. Abundo	Gran Avenida 8030
Almendra	A. Abundo	Malquinca Concha 0195
Almendra	A. Abundo	Irarrizaval 1107
Almendra	A. Abundo	Irarrizaval 4291
Almendra	A. Abundo	Avenida B. Bilbao 1292
Almendra	A. Abundo	Avenida Bilbao 2415
Almendra	A. Abundo	Providencia 1312
Almendra	A. Abundo	Avenida Apoquindo 7120
Almendra	A. Abundo	Avda. J. P. Alessandri 3380
Almendra	A. Abundo	Av. Vial Valdivia 7193
Almendra	A. Abundo	San Dionisio 2402
Almendra	A. Abundo	Portal Bulnes 4434
Almendra	A. Abundo	Duqueo y Cia.
Almendra	A. Abundo	San Pablo 2005
Almendra	A. Abundo	San Pablo 4101
Almendra	A. Abundo	San Pablo 4101
Almendra	A. Abundo	San Pablo 4101
Almendra	A. Abundo	San Pablo 4101
Almendra	A. Abundo	San Pablo 4101

**PARA FIESTAS PATRIAS**  
 LASASTRERIA  
**Gran Gochic**  
**HA AMPLIADO SUS CREDITOS**  
 VISITELA Y SE CONVENCERA  
**SAN DIEGO 426**  
**FONO 69244**

**Relojeria La YANKEE**  
**NOVEDADES**  
 en relojes y joyas. Arreglos y transformaciones.  
 Trabajo en el taller.  
**JOSE AIQUEL**  
**MEIGGS 20**

**LAMPARAS DE CRISTAL**  
 con lágrimas 3, 4, 5 y 6 luces.  
 vende. Avenida Viel 1828.  
 agosto 13.

**8.-ARRIENDOS, OFRECIDOS.**  
 ADMINISTRAMOS PROPIEDADES. Anticipamos rentas. Caja Proprietarios. 7-En-48

**PIZA CALLE, PENSION, TELEFONO, agua caliente, NATANIEL 144.**  
 Agosto 12

**9.-ARRIENDOS, BUSCADOS.**  
 ADMINISTRAMOS PROPIEDADES. Anticipamos rentas. Caja Proprietarios. 7-En-48

**BICICLETAS LEGNANO**  
 Philippi para señoras. Por recibir gran surtido de furtos brasileños Orión. Tenemos 10. de clase de repuestos.  
**SERVICIO LEGNANO**  
 Independencia 445

**1.-ALHAJAS, JOYAS.**  
 RESTAURACIONES DE JOYAS  
 y muebles antiguos.  
 Oros, átiles, Carlos Silva  
 Coque. Merced 625. Teléfono  
 8374. agosto 31.

**NOVIOS PARA ARGOLLAS**  
 Fabrica Sostin. Nueva York  
 No 66. agosto 31.

**RELOJERIA - JOYERIA OCAVIA**  
 Meza G. Bascuñán  
 Guerrero 35. Reparaciones  
 garantidas. Transformamos  
 agosto 31.

**COMPRO BRILLANTES Y**  
 cualquier joya de valor,  
 boletos empeno, oro, platino,  
 marfil, antigüedades. Montecito  
 1114. Teléfono 81827.  
 agosto 31.

**JOYAS, ANTES VENDERLAS**  
 consultenos. Pagamos me-  
 jores precios: brillantes, mar-  
 files, objetos de arte, boletos  
 empeno, etc. Bandera 316, te-  
 léfono 86072. Agosto 31

**NOVIOS, ARGOLLAS ORO**  
 y 18 kilates, marfil, gra-  
 das, desde 200 pesos. Par-  
 te San Diego 780. Relojeria  
 postman. agosto 31.

**1.-ALHAJAS, JOYAS.**  
 ORO, JOYAS, BRILLANTES,  
 platino, plata, monedas anti-  
 guas, compramos. Supero  
 cualquier oferta. Bandera  
 N.º 85. Agosto 31

**COMPRO ORO Y PLATA,**  
 PAGO buenos precios. Alameda  
 846. septiembre 7.

**BOLETOS, JOYAS, BRI-  
 llantes, platino, oro, plata,  
 compramos. Superamos cual-  
 quiera oferta. Huérfanos 1121.  
 agosto 31.**

**BRILLANTES, JO-  
 yas, boletos, ven-  
 do y compro. Supero  
 cualquier oferta. O. E. r. t. a.  
 Ahumada 88 esquina  
 Nueva York. agosto 31.**

**2.-ARBOLES, PLANTAS.**  
 NOGALES MUY VIEJOS, EN  
 trozos, compramos, pagando  
 buenos precios. Pedir datos:  
 Santo Domingo 1281. teléfono  
 86665. agosto 31.

**ARBOLES FRUTALES,**  
 Arbustos, plantas para jardín,  
 maceteros greda. Tierra ho-  
 jas de lipe. Ofrece Cladereo  
 Corral, Alameda esquina Ar-  
 turo Prat. agosto 31

**EUCALIPTOS GLOBULOS**  
 500 el mil criadero Villa  
 Elvira. Gran Avenida 2435.  
 Teléfono 50385, Casilla 5587.  
 Se manda contra reembolso.  
 agosto 19.

**4.-ARTICULOS PARA CABALLEROS.**  
 TALABARRERIA "MALLOW".  
 San Pablo 2720. Arneses,  
 Monturas, Aperos. Precios sin  
 competencia. agosto 31.

**¡CREDITOS! ¡CREDITOS!**  
 Amplios créditos Sastreria  
 Levenzon. San Diego 831. He-  
 churas finas. Fono: 61056.  
 agosto 31.

**7.-ARTICULOS PARA EL HOGAR.**  
 ADMINISTRAMOS PROPIEDADES. Anticipamos rentas. Caja Proprietarios. 7-En-48

**ALFOMBRAS COMPRAMOS,**  
 vendemos, cambiamos, arre-  
 glamos, limpiamos, teñimos.  
 Técnicos expertos. Clínica de  
 Alfombras, Avenida B. O'Hig-  
 gins 189. Teléfonos 30242 -  
 51799. agosto 31.

**USE CERA "OSMA" CASA O.**  
 Massa. San Antonio 473.  
 agosto 31.

**PARA SUS FIESTAS ARRIN-  
 de los servicios: "Casa Ace-  
 vedo". Santo Domingo 585,  
 fono 30904. Agosto 11**

**¡¡HOTELES, RESIDENCIALES!!  
 Colchones desde \$ 200.—  
 Somieres, \$ 250.—. Fábrica  
 colchones, somieres, sobrecama-  
 chas "Caupolicán". San Die-  
 go 813, fono 68377. Agosto 31**

**"VINA SAN AGUS-  
 TIN", ofrece los melo-  
 rios aguardientes, vi-  
 no añejo y licores.**  
 Depósito: Puente 832  
 agosto 16.

**LAMPARAS DE CRISTAL**  
 con lágrimas 3, 4, 5 y 6 luces.  
 vende. Avenida Viel 1828.  
 agosto 13.

**8.-ARRIENDOS, OFRECIDOS.**  
 ADMINISTRAMOS PROPIEDADES. Anticipamos rentas. Caja Proprietarios. 7-En-48

**PIZA CALLE, PENSION, TELEFONO, agua caliente, NATANIEL 144.**  
 Agosto 12

**9.-ARRIENDOS, BUSCADOS.**  
 ADMINISTRAMOS PROPIEDADES. Anticipamos rentas. Caja Proprietarios. 7-En-48

**BICICLETAS LEGNANO**  
 Philippi para señoras. Por recibir gran surtido de furtos brasileños Orión. Tenemos 10. de clase de repuestos.  
**SERVICIO LEGNANO**  
 Independencia 445

**10.-AUTOMOVILES, NEUMATICOS, GARAGES.**  
 ENSEÑA MANEJAR, MECANICA automoviles Profesor autorizado, exámenes, documentos. Mac Iver 518, esquina Montañas. Agosto 31

**BOLSA DEL AUTOMOVIL**  
 Serrano 35, Fono: 64819  
 Compramos, vendemos, permutamos automoviles. Anticipamos fondos. Agosto 31

**¿QUIERE VENDER SU AUTOMOVIL, señor, o comprar otro?** Avenida B. O'Higgins 1340 agosto 31.

**¡COMPRVENTA AUTOMOVILES! Figuerera Lihn Ltda.** Alameda B. O'Higgins 1705. Teléfono 69687. Agosto 31

**OCASION UNICA. CAMIONETA del sur, llamante estado, precio bajo. Prat 399.** Agosto 31

**ENSEÑO MANEJAR Y MECANICA** de automoviles. Profesor autorizado, Luis Miranda Torres (antes Almirante Barros) ahora Manuel Rodríguez 740). fono 89593. Agosto 31

**11.-DIVERSOS.**  
 COMPRO COLECCIONES DE estampillas. "La Bolsa Filatélica". Huérfanos 1055, local 315. Frente Teatro Miami, agosto 31.

**COMPRAMOS DENTADURAS** dientes sueltos, usados. Bandera 88. Agosto 31

**PARA EXITO EN EMPRESAS,** loteria, pida folleto gratis. Benfuud. Casilla 2523. Agosto 14

**18.-EDUCACION.**  
 ANDREA FELLER. Profesora diplomada en París y actual profesora de la Universidad de Chile. S. Antonio 460. Teléfono: 32617. Abierta la matrícula para nuevo Curso de Corte y Confección, Moda Infantil y Lencería, que se iniciará el 1º de agosto. Enseñanza práctica del Corte, con sistema propio en la metodología, que le permitirá confeccionar sus trabajos desde las primeras clases. Agosto 7

**PREGUNTAS**

—Añoche fui al baile del club... ¿Estoy cansadísima? —Por qué? ¿No había sillitas donde sentarse? (Dibujo de Divito)

**11.-AVES, ANIMALES, PAJAROS.**  
 COMPRO TODA CLASE ANIMALES. Pajaros finos. Zoológico. Eleuterio Ramirez 333. Valparaíso. agosto 31.

**12.-BICICLETAS.**  
 VENDO BICICLETA Hombre. Cueto 123. agosto 10.

**13.-COMPRVENTA.**  
 MOSTRADOR Y ESTANTE- ría, vende. Baquedano 1127 agosto 10

**REMATES, CONSIGNACIONES,** muebles, menajes. Anticipo fondos, Operaciones rápidas. Huérfanos 1349. Teléfono 81586. agosto 31.

**COCHECUNA, PERFECTO** estado, vende. Miguel Claro 433. Agosto 10

**MAQUINA TEXTIL PARA** hacer cordones compro. Serano 712. Teléfono 83959. agosto 13.

**16.-DOCUMENTOS EXTRAVIADOS.**  
 POR HABERSE EXTRAVIADO libreta de cheques 140107 al 140125, queda nula por haberse dado un aviso correspondiente a Banco Italiano. agosto 10

**HABIENDOSE EXTRAVIADO** los certificados Nos 1444, 1445 y 3155 de la Caja de Amortización, por las sumas de \$ 1.000; \$ 2.200 y \$ 5.000, respectivamente, nominales, a nombre de doña Elena Jiménez de Dueñas y el último en unión con don Ernesto Jiménez Gallo, quedan nulos por haberse dado el aviso correspondiente. 9-11 y 12 agosto 31

**HABIENDOSE EXTRAVIADO** las cuentas corrientes Nos 1177, 1742 y 1744, de la Caja Nacional de Ahorros, quedan nulas por haberse dado el aviso correspondiente. agosto 12.

**17.-DIVERSOS.**  
 COMPRO COLECCIONES DE estampillas. "La Bolsa Filatélica". Huérfanos 1055, local 315. Frente Teatro Miami, agosto 31.

**COMPRAMOS DENTADURAS** dientes sueltos, usados. Bandera 88. Agosto 31

**PARA EXITO EN EMPRESAS,** loteria, pida folleto gratis. Benfuud. Casilla 2523. Agosto 14

**18.-EDUCACION.**  
 ANDREA FELLER. Profesora diplomada en París y actual profesora de la Universidad de Chile. S. Antonio 460. Teléfono: 32617. Abierta la matrícula para nuevo Curso de Corte y Confección, Moda Infantil y Lencería, que se iniciará el 1º de agosto. Enseñanza práctica del Corte, con sistema propio en la metodología, que le permitirá confeccionar sus trabajos desde las primeras clases. Agosto 7

**21.-HOTELES.**  
 HOTEL BRASIL 44. TODAS las habitaciones con radio. agosto 31.

**22.-IMPRENTAS, LIBRERIAS, ETC.**  
 PLUMAS FUENTE, ENCENDEDORES, lápices, arreglo. Galería Alessandri 30. agosto 31.

**24.-MATERIALES DE CONSTRUCCION.**  
 GRAN BODEGA. AVENIDA General Bustamante 772, Teléfono: 45184. Materiales para construcciones. agosto 16.

**FUERTAS, VENTANAS, POSTIGOS,** galerías, mamparas. Gran surtido. Entrega inmediata. San Diego 743. agosto 16.

**MATERIALES DEMOLICION** Fuertas, Cortinas fierro, Maderas, Vigas Pinos, Fierro T. T. Tablas piso Planchas Zinc Sanitarios y toda clase de materiales. San Diego 1278. Agosto 29

**PINTURAS PASTA SACK.** agosto 31.

**TABLAS PISOS, ROBLES** surtido. Precios ocasión San Diego 743. agosto 16.

**FIERRO GALVANIZADO** Liso, Sack. agosto 31.

**FIERRO REDONDO** para construcciones. Sack. agosto 31.

**S. SACK BARRACA FIERRO.** San Pablo 1178. Morandé 817. Precios bajos. agosto 31.

**FIERRO ACANALADO,** GALVANIZADO, Sack. agosto 31.

**18.-EDUCACION.**  
 MODAS, CORTE, CONFECCION, nuevos cursos rápidos. Enseñanza completa, perfecta, garantida. Sistema moderno, facilísimo aprender. Atención esmerada, profesora especialista. Alumnas confeccionan trajes, primer mes. Diplomados legalizados. Prospectos. Academia "Fénix". Santo Domingo 1030. (Cerca Puente). Agosto 16

**19.-EDUCACION.**  
 ¡¡JOJO!! ¡¡TRIUNFE USTEDI!! Matricúlese Escuelas Políticas "Diaz Gascogne". Santo Domingo 670. agosto 31.

**CURSOS RAPIDOS DE FIN** de año, empiezan lunes 4 agosto, Instituto Comercial Mixto "Alfredo Torrebalba" Huérfanos 1734. Inglés, Contabilidad, Dactilografía, Redacción Taquígrafica. Sistema propio, enseñanza individual. agosto 12.

**NUEVO CURSO PREPARACION** comercial y oficinistas; enseñanza especial para alumnos sin humanidades. Comprende: Contabilidad, aritmética, redacción, ortografía, escritura máquina. Cursos taquígrafos, dactilografía, contabilidad. Solicite prospectos. Instituto de Contabilidad. Fundado 1922. Santo Domingo 1030. Agosto 16

**ESCUOLA CHILE DE TELE-  
 grafía eléctrica, con veinte-  
 años de existencia, ofrece a la juventud de am-  
 bos sexos los cursos (diurnos  
 y nocturnos) de Telegrafía,  
 Radiotelegrafía y Dactilografía.  
 Matrícula abierta. Bas-  
 cuñañ Guerrero 280. Ag. 31**

**ACREDITADO INSTITUTO** Técnico, Santo Domingo 1307, esquina Teatinos. Cursos completos: Comercio, Dactilografía, Taquígrafica, Cortección, Peluquería, Telegrafía, Maniicura. Solicite prospectos. Agosto 10.

**ADMINISTRAMOS PROPIEDADES.** Anticipamos rentas. Caja Proprietarios. 7-En-48

**20.-FOTOGRAFIA.**  
 FOTO ESTUDIO BARTSCH. Mac Iver 415. Teléfono 33154. Fotografías tomas también en domicilio. Reproducciones, ampliaciones, calidad. agosto 31.

**ADMINISTRAMOS PROPIEDADES.** Anticipamos rentas. Caja Proprietarios. 7-En-48

**29.-MODAS Y CONFECCIONES.**  
 PETRONIUS.—CARTERAS-Novidades. Galería Comercial. Agustinas 972. Local 339. Tercer piso. [Amplios créditos]. agosto 31

**MALETERIA MUNDIAL.** Fabrica de Maletas, Portadoculeros, etc. Ventas mayor-menor. 21 de Mayo 671. Precios económicos. agosto 31.

**ZAPATERIA ORTOPEDICA.** Mariano Ortega, S. Esmeralda 844. Calzado elegante. Composturas. [Teñidos rápidos]. agosto 31.

**¡¡PIELES!! CONFECCIONES** hechuras, transformaciones. Trabajo perfecto. Precios módicos. "El Canadá". Merced 301. Agosto 20

**CONFECCIONES DE PIELES,** transformaciones, teñidos. Coplepó 1130. agosto 24.

**FAJAS "MARLINE" MODE-** ladores medidas. Pieles, transformaciones, teñidos. Sto. Domingo 831. Agosto 10

**CALZADO VILLAGRA**  
 SIEMPRE MAS BARATO. GRAN STOCK PARA DAMAS, CABALLEROS Y NIÑOS, AL CAMBIO DE TOS LOS BOLSILLOS  
**DELICIAS 2851**  
 FONO 20874

**ARTICULOS Y MUEBLES PARA COCINA**  
 Casa FAURE  
**ARMEN 315**

**30.-MUEBLES Y MENAJES**  
 CONFECCIONES DE FUNDAS para muebles. Taller de Muebles. Avenida Portugal 40. Técnicos especializados agosto 31.

**COLCHONES, MAR-** quesas cromadas, caires plegables, cochedunas, sillitas paseo. Facilidades, sin pie. Metalux. Montañas 843, entrepisos. agosto 10.

**¡¡OCASION!! VENDO TODA** clase muebles, menajes, caires. Créditos. San Diego 346. agosto 31.

**¡¡SOMIERES!!** Colchoneria Francesa". Refacciona colchones domicilio. San Diego, 9. — Teléfono: 86259. 26 Agosto.

**MUEBLES, CON POCO** PEE hasta 30 meses plazo. Serrano 283. agosto 26.

**¡¡MUEBLES!! COMEDORES,** dormitorios, living. Poco pie, largo plazo. Siempre gran surtido. San Diego 620. agosto 31.

**¡¡OCASION!! VENDO AMO-** biados dormitorio, comedor, hall y muebles sueltos. Delicias 2456. Septiembre 2.

**FABRICA DE MUEBLES "EL** Progreso". San Diego 281. Teléfono 67435. Amoblados. Muebles toda clase. [Amplios créditos]. agosto 31.

**34.-NOTIFICACIONES Y CITACIONES.**  
 CONSTITUCION DE SINDI-  
 cato.— De acuerdo con el artículo 375 del Código del Trabajo, el Sindicato Profesional de Peladuros permanentistas, manicuras, tintorerías, magisteria y ayudantes, fue constituido ante el Inspector del Trabajo, señor Nicomedes Fuentealba, el 7 del presente mes, saliendo elegido el siguiente directorio: Presidente, señora Porfiria Monstressi; secretario, Ana Rambo Duque; tesorerero, Flor Figueroa Mardones; directores: Graciela Díaz Montecino y Cecilia Segovia Rodríguez. agosto 10.

**CONFEDERACION DE SINDI-** catos de Viajantes de Chile.— En Santiago, a 20 de julio de 1947, en presencia del Inspector del Trabajo, señor Temistocles Leiva, se reunió en Asamblea General con el objeto de elegir reemplazante al secretario renunciado, señor Manuel Valenzuela. Resultó elegido el señor Alfredo Campano Montero, quedando el directorio en la siguiente forma: presidente, señor Roberto Bravo; secretario, señor Alfredo Campano M.; tesorerero, señor Carlos Hochfarber Pinto; directores, señores Carlos Carrasco Armstrong y Juan Tapia Chacana. Se hacen tres publicaciones, ordenado por el artículo 37 del Código del Trabajo. agosto 10.

**36.-OCUPACIONES, BUSCADAS.**  
 ¡¡ENCERADOR!! DIAZ. PRE-  
 cios antiguos, 88222. agosto 11.

**37.-OCUPACIONES, OFRECIDAS.**  
 MOZO PARA LIMPIEZA SE necesita con recomendación. Huérfanos 836. agosto 11.

**COMPOSTURERAS SASTRE,** embolsilladoras vestón, pantalonerías confección, bien-tamadas. Pagamos muy bien. San Diego 1237. Ocañal. Agosto 19

**NECESITAMOS BUENAS** Emplantilladoras para calzado vuelo. Pagamos buenos precios. Santiago, 7 agosto 1947. Victor Manuel 1650. agosto 10.

**38.-PERFUMERIAS.**  
 PERFUMERIA AVATTE.—  
 Bandera 320.— Pelucas, Trenzas, Rizos y armados. \$ 0.50 centímetro. — Esencias por gramos. agosto 31.

**40.-PRESTAMOS DINERO. INVERSIONES.**  
 ADMINISTRAMOS PROPIEDADES. Anticipamos rentas. Caja Proprietarios. 7-En-48.

**\$ 140.000. NECESITO PRIME-** ra hipoteca, garantía chalet valor \$ 400.000, Gran Avenida frente Estadio El Llano, pago 12 olo libre todo gasto. Casilla 2313. Mellado. agosto 11.

**CAPITALISTAS, INVERSIO-** nistas: necesito partidas de dinero de \$ 15.000, \$ 20.000, \$ 70.000, \$ 80.000, \$ 100.000, \$ 200.000, primeras hipotecas, propiedades centrales, pago 12 olo libre todo gasto. Casilla 2313. Olivares. agosto 11.

**41.-PRODUCTOS MEDICINALES.**  
 GRAN YERBERIA NATURIS-  
 ta. Nataníel 968. Surtido com-  
 plete en yerbas medicinales.  
 Por mayor y menor. agosto 31.

**42.-PROPIEDADES, COMPRAN.**  
 ADMINISTRAMOS PROPIEDADES. Anticipamos rentas. Caja Proprietarios. 7-En-48

**PROPIETARIOS, COMPRO** propiedad de renta, valor \$ 1.500.000, mayor valor por conociendo deuda a Caja o Banco Hipotecario de preferencia barrio comercial, Casilla 2313. Hernán Olivares. agosto 10.

**\$ 80.000 A \$ 400.000. COMPRO** propiedad barrio Recoleta, Independencia, Avenida Matta Casilla 2313. agosto 10.

**2.000 A 5.000 METROS CUA-** drados, compro sitio ubicado en zona industrial, pago al contado. Casilla 2313. agosto 10.

**43.-PROPIEDADES, VENDEN.**  
 GRAN AVENIDA, PARADE-  
 ro 21. Regalo casita con sitio  
 10 x 29. \$ 36.000 contado. Sa-  
 neado. Población San Ramón  
 Uruguay 823. agosto 10.

**\$ 750.000. GALVEZ 870. VEN-  
 do** propiedad antigua, buena  
 renta, próxima a valorizarse,  
 14 x 64, 27 departamentos, fa-  
 cilitades pago. Ramón del  
 Río. Bandera 552. agosto 10.

**\$ 160.000. QUINTANA PRO-**  
 ximo Pinto. Venido propiedad  
 de renta, 12 x 30, 13 piezas,  
 todo servicio, facilidades pa-  
 go. Ramón del Río. Bandera  
 552. agosto 10.

**45.-RADIOS.**  
 ¡ARRIENDO AMPLIFICADO- res! Repuestos. Discos. Emilio Avaria. Radiotécnico. Brasil 337. agosto 31.

**OPTICA CHILENA**  
 ESPECIALIDAD EN RECETAS DE MEDICOS OCULISTAS  
**SANTO DOMINGO 832**  
 FONO: 32971

**OPTICA**  
**HAMMERSLEY**  
**AGUSTINAS 1030**  
 ESQUINA BANDERA CASILLA 3898 Teléfono 88075

**37.-OCUPACIONES, OFRECIDAS.**  
 MOZO PARA LIMPIEZA SE necesita con recomendación. Huérfanos 836. agosto 11.

**COMPOSTURERAS SASTRE,** embolsilladoras vestón, pantalonerías confección, bien-tamadas. Pagamos muy bien. San Diego 1237. Ocañal. Agosto 19

**NECESITAMOS BUENAS** Emplantilladoras para calzado vuelo. Pagamos buenos precios. Santiago, 7 agosto 1947. Victor Manuel 1650. agosto 10.

**38.-PERFUMERIAS.**  
 PERFUMERIA AVATTE.—  
 Bandera 320.— Pelucas, Trenzas, Rizos y armados. \$ 0.50 centímetro. — Esencias por gramos. agosto 31.

**40.-PRESTAMOS DINERO. INVERSIONES.**  
 ADMINISTRAMOS PROPIEDADES. Anticipamos rentas. Caja Proprietarios. 7-En-48.

**\$ 140.000. NECESITO PRIME-** ra hipoteca, garantía chalet valor \$ 400.000, Gran Avenida frente Estadio El Llano, pago 12 olo libre todo gasto. Casilla 2313. Mellado. agosto 11.

**CAPITALISTAS, INVERSIO-** nistas: necesito partidas de dinero de \$ 15.000, \$ 20.000, \$ 70.000, \$ 80.000, \$ 100.000, \$ 200.000, primeras hipotecas, propiedades centrales, pago 12 olo libre todo gasto. Casilla 2313. Olivares. agosto 11.

**41.-PRODUCTOS MEDICINALES.**  
 GRAN YERBERIA NATURIS-  
 ta. Nataníel 968. Surtido com-  
 plete en yerbas medicinales.  
 Por mayor y menor. agosto 31.

**42.-PROPIEDADES, COMPRAN.**  
 ADMINISTRAMOS PROPIEDADES. Anticipamos rentas. Caja Proprietarios.

**S. SACK**  
FIERRO NACIONAL  
RECAMBIO CUBIERTO PLANO  
**S. PABLO 1179 MORANOE 817**

**45.—RADIOS.**  
RADIOS. COMPRO BOLETOS empeño, pago, bien. San Diego 138. Agosto 11  
RAMON RODRIGO V. SERVICIO "PHILIPS". Autorizado. Arturo Prat 30. Fono: 63033. Receptores, Tubos, Repuestos, Reparaciones, Garantía, Seriedad, Rapidez. Agosto 31.

¡COMPRO RADIOS MALOS! Repuestos. Reparaciones. Garantía. Radio Condor. Independencia 1046. Agosto 31  
RADIOS R. C. A Y DISCOS Victor "Francisco Figueras y Cia.". Santa Isabel 0301-A. entre Avenida Seminario. Condell, fono 4420. Facilidades. Agosto 31

INSTRUMENTOS PARA RADIOS. Cambiadores automáticos de discos. Roberto Santelices Pacheco. Estado 260. oficina 511. 31 Ag.

**47.—RESIDENCIALES, PENSIONES.**  
¿QUIERE UD. COMER MUY BIEN? Pase donde el Guatón Alfredo. Club Radical Déclma Comuna. Chiloé 1950. Agosto 31.

RESIDENCIAL CENTRAL Huérfanos 1820. Teléfono 61177. Ofrece piezas con buena pensión de \$ 650 a \$ 700 mensuales. Recibe pasajeros \$ 40 diarios. Agosto 10.

**48.—RELOJERIAS.**  
COMPOSTURAS GARANTIZADAS de relojes. Técnicos expertos arreglan relojes todas marcas. Joyería - Joyeria "Viena". Huérfanos 830, local 281, Galería Imperio. Visitenos sin compromiso. Agosto 31

RELOJES COMPOSTURAS baratitas, garantizadas. Negocio muy serio. San Diego 351. Visitenos!!! Agosto 31

RELOJERIA "ZENITH". Relojes: todas marcas. Gran surtido. Precios convenientes. Portugal 662. Composturas garantidas. Relojeria "Zenith". Agosto 31.

RODOLFO OLDAVER P.—Estado 363. Oficina 7. Composturas de relojes. Garantía seriedad. Agosto 31.

RELOJERIA Y JOYERIA Prieto. Reparaciones de relojes y joyas. Todo trabajo garantido por su propio dueño. Sep. 16

**49.—SASTRERIAS.**  
SASTRERIA "SEWELL". Esmeralda 839, casi esquina 21 de Mayo. Hechuras con fero seda \$ 600. Abrigos ternos, ambos. Enorme surtido. Precios bajísimos. Créditos a 10 meses plazo!!! Agosto 31.

**49.—SASTRERIAS.**  
HUMBERTO CACERES, EL "AS" de los cortadores. Sastreteria. San Diego 1651. Agosto 31.

SASTRERIA "LAS DOS NACIONES" Bascuñan 36. Ternos, abrigos de medida y confección. ¡Diez meses plazo! Agosto 31.

SE INICIO NUESTRA única liquidación anual. "Casa Salazar". Alameda Bernardo O'Higgins 2783, casi esquina Libertad. Todo por la mitad de su valor. Agosto 16.

SASTRERIA "DUBIN". Bandera 636. Créditos sin fianza. Ternos, Ambos. Con sólo \$ 300 le entregamos su abrigo. Visite "DUBIN", Bandera 636. Agosto 11.

CASIMIRES INGLESSES, ITALIANOS, llegaron a precios rebajados. Casa Salazar. Alameda Bernardo O'Higgins N.o 2783, esquina Libertad. Agosto 31.

SASTRERIAS ANDREW, PATA vestir mejor. Franklin 971, Franklin 1087. Teléfonos 50755 Casilla 7009. Agosto 31.

GUENDELMAN, SASTRE hechuras finas. Crédito. San Diego 852, edificio Teatro Caupolicán. Agosto 31.

SASTRERIA WELLDRESS. Hechuras forros seda \$ 500 (Quinientos pesos). San Diego 248. Teléfono: 81093. Agosto 31.

SASTRERIA "OCARIZ". Confecciones. Hechuras finas. Santiago: San Diego 1237. Viña del Mar: calle Valparaíso 536. Rancagua. Independencia 771. Agosto 31.

TERNOS TRAJES SASTRE medida, confecciones para caballeros, niños. Anexo sección muebles, cates, colchones, somieres, marquitas, etc. Grandes facilidades de pago, entrega inmediata. "El Crédito Nuevo". San Pablo 2675. Agosto 31.

CASIMIRES NACIONALES desde \$ 95. Importados desde \$ 145. Depósito directo de fábrica. Casa Salazar. Alameda Bernardo O'Higgins 2783 esquina Libertad. Precios excepcionales durante este mes. Atendemos provincias contra reembolso. Agosto 31.

SASTRERIA SALAZAR, Caballeros, niños. Extenso surtido, corte elegante, precios incompetibles. Alameda Bernardo O'Higgins 2783, esquina Libertad. Precios excepcionales durante este mes. Atendemos provincias contra reembolso. Agosto 31.

CASIMIRES INGLESSES, ITALIANOS, llegaron a precios rebajados. Casa Salazar. Alameda Bernardo O'Higgins N.o 2783, esquina Libertad. Agosto 31.

¡AMPLIOS CREDITOS! SASTRERIA "La Flor de Matucana" Casimires nacionales e importados. Matucana 862. Agosto 31.



—¿Por qué no es un hombre de coraje?  
—¡Sí!... Me enteré que Ud. se casan pronto, ¿no? (Dibujo de Divito)

**49.—SASTRERIAS.**  
SASTRERIA PASCUAL. Grandes facilidades de pago. Entrega inmediata. San Diego 928. Ternos, abrigos, hechuras finas. Agosto 31

SASTRERIA VASQUEZ, Bandera 564 (altos). Teléfono N.o 81687. Casimires finos. Hechuras. Agosto 31.

**51.—TALLERES MECANICOS.**  
SE ARREGLAN Y SE SUELDAN sierras huinchas. Cuevas 1180. Agosto 31.

**3 Sastrerías**  
DEFIENDEN SU BOLSILLO  
Sastreteria "DRINBERG BANDERA 644"  
Sastreteria "ARGENTINA SAN PABLO 1279"  
Sastreteria "LA MUNDIAL SAN PABLO 2545"  
**10 meses plazo CREDITOS**

**51.—TALLERES MECANICOS.**  
TALLER DE NIQUELADOS Condor 628. Niquelados. Cromados. Desabolladuras. Soldaduras. Garantía. Agosto 31.

**53.—JUDICIALES.**  
ANTE 5.o JUZGADO CIVIL. Remate el 29 presente, 15 horas, propiedad calle Matilde Salamanca 637. Bases y antecedentes juicio "Bueno con Zeballos". Mínium \$ 418.000. 11 Agosto.

ANTE 3.er JUZGADO CIVIL. Rematarse el 25 presente, a las 16 horas, propiedad denominada "Las Acacias" Comuna las Condes, ubicada en Camino Vitacura y es parte del antiguo fundo Lo Gallo. Bases y antecedentes juicio "Sandoval con Hudson". Mínium \$ 127.700. 11 Agosto.

**BOMBAS.**  
CUERPO DE BOMBEROS DE SANTIAGO "Constancia y Disciplina". — Cito al Cuerpo a la romería en homenaje a la memoria del voluntario de la 11.a Compañía René Carvallo Correa, muerto en acto del servicio, para el domingo 10 del presente, a las 9.45 horas.— Punto de reunión: Avenida Portugal esquina de 10 de Julio.— El Secretario General.

CUERPO DE BOMBEROS DE SANTIAGO "Constancia y Disciplina". — Cito a las Compañías a elección de 2.o Comandante, para el lunes 11 del presente a las 20 horas.— El Secretario General.

QUATRIEME COMPAGNIE DE Pompiers "Pompe France". — Reunión extraordinaria de Compagnie, Jundi 11 et a 19.30 heures. Ordre du jour: Election du 2.ème Commandant; Rapports du 2.ème Trimestre; Caisse de Volontaires. — Le secrétaire 11 agosto.

CUERPO DE BOMBEROS DE SANTIAGO. — Cito al Cuerpo a romería en homenaje a la memoria de René Carvallo Correa, voluntario de la 11.a Compañía, fallecido en acto del servicio, para el domingo 10 del actual, a las 9.45 horas. Punto de reunión: 10 de Julio y Avenida Portugal. Uniforme de Parada. — El secretario general.

12.a CIA DE BOMBEROS "CHILE Excelcior" citó a la Compañía a ejercicio para el martes 12 del presente a las 21.45 horas en Plaza Eretila.—El Ayudante. 12 Ago.

**NOTICARIO GREMIAL**  
LA SOCIEDAD JUAN M. DAVILA BAEZA está de duelo. Falleció el socio jubilado, don Alfredo Aravena Garro, cuyos funerales se efectuarán hoy a las 10 de la mañana, partiendo el cortejo desde la capilla del Cementerio General, hasta el mausoleo que posee la institución. Por lo tanto, se cita a los socios a las 19.30 horas en la plazoleta del Cementerio, encareciendo la asistencia y puntualidad en la hora.  
LA UNION GREMIAL DE CARPINTEROS, en sesión que celebró recientemente resolvió constituir y reorganizar la "Unión en Resistencia de Laboradores en Madera" adherida a la Confederación General de Trabajadores. Su mesa directiva quedó formada como sigue: secretario general, Manuel Rodríguez; secretario de actas, Adolfo Rodríguez; de correspondencia y prensa, Guillermo Chávez; tesorerero, Braulio Pérez. Se acordó también hacer un llamado a los obreros, para que pasen a formar parte de esta nueva organización, y sesionar los días jueves, a las 19 horas, en Merced 738 (altos).  
EL CONSEJO DE LA FEDERACION MUTUALISTA DE SANTIAGO acordó recientemente elevar a la consideración del Ministro de Salubridad, señor José Santos Salas, un oficio, pidiendo que se permita la entrada a cualquiera hora del día a los hospitales de Santiago, a los directores de las entidades adheridas a la Federación; entregar en el curso de la próxima sesión los carnets a los consejeros de la institución. Por este motivo, se nos pide comunicarnos que en dicha sesión se presenten pre-nunciados de sus fotografías para los carnets.  
EL 6 DEL PRESENTE falleció el fotógrafo ambulante, señor Delfín Romero Briones, procedente de Curicó, quien no tenía familiares en esta ciudad, y que tampoco pertenecía al sindicato Profesional de Fotógrafos. Sin embargo, los socios de esta institución, al saber la triste suerte que había corrido el señor Romero agravada por el hecho de no tener quien le diera sepultura, tomaron por su cuenta los gastos de sepultura, que se efectuaron el día 8 en el Cementerio General, y que se vio concurrido por casi la mayoría de los socios.

**AYUDANTE CONTADOR**  
para empresa importante, NECESITA, de preferencia contador INDICAR EDAD, REFERENCIAS, PRETENSIONES DE SUELDO, A A. B. C. CASILLA 81-D

"EMPRESA DE AGUA POTABLE DE SANTIAGO"  
**PROPUESTA PUBLICA**  
Llámanse a Propuesta Pública para el 18 de agosto, por 20.000 kilos de plomo Cerro Pasco Perú, o similar. Bases y antecedentes en la oficina de Adquisiciones de la Empresa, Alameda Bernardo O'Higgins 725. EL ADMINISTRADOR.

**CAJA DE LA HABITACION**  
Propuestas públicas medidores eléctricos

Se solicitan propuestas públicas para la provisión de 5.000 medidores eléctricos, destinados a varias poblaciones, las que se abrirán el día jueves 21 de agosto próximo, a las 16 horas, en la oficina del jefe del Departamento Técnico, calle Arturo Prat 48, 4.o piso.

Los interesados en presentarse a las propuestas deberán estar inscritos en el Registro correspondiente con diez días de anticipación, a lo menos, a la fecha de la apertura de las propuestas.  
Bases y antecedentes pueden solicitarse diariamente de 14 a 17 horas en el Archivo Técnico de la Caja.  
EL VICEPRESIDENTE

## GUIA PROFESIONAL

**ABOGADOS**  
RENATO FERNANDEZ LECAROS  
VICTOR VIAL V.  
ARMANDO REYES D.  
Abogados Agustinas 1350 Oficina 570

AIDA SEPULVEDA-HERACLIO MORALES  
Civiles, criminales Arturo Prat 722, departamento 2. VIII-13.

ENRIQUE OLIVA MONTANER  
Huérfanos 1142, Oficina 27 6 Sep.

**CONTADORES**  
EMILIO GONZALEZ CHAVES  
Contador, Consultas gratis San Diego 1621 y Franklin 1079. Agosto 31.

**TECNICOS DENTALES**  
LABORATORIO DENTAL LEZAETA  
Dentaduras artificiales Composturas inmediatas Huérfanos 757 — 3.er piso Oficina 308 — Teléf. 31829 Agosto 31.

LABORATORIO DENTAL Humberto Maulen B. O'Higgins 773. Oficina 6 Teléfono 60784. Composturas rapidísimas. Agosto 31.

**MEDICOS**  
DR. GORGEWSKY Rayos X Broncopulmonares, Estómago, Higado, Diabetes. Almirante Barroso 57 2 a 5. Agosto 10.

**MEDICOS**  
DR. CASTAÑON Exclusivamente pulmón Agustinas 1269 (edificio LA NACION). Agosto 22.

STUTZIN Ex Director Hospital Europa. Urinarias — Sexología, impotencia. Monjitas 843, Dep. 44 Agosto 22.

DR. WORTZMAN Medicina Interna Hora: 3 a 5 Huérfanos 972, 7.o plso Oficina 705 — Tel. 62458

THOMPSON SCHWARZENBERG Señoras: glándulas, obesidad, arteriosclerosis, reumatismo, higado, estómago, intestinos. Metabolismo, impotencia sexual. Merced 468-A.—Fono 33788. Sep. 2.

DR. A. WEHRHAHN Estómago, intestino, higado, Rayos X, Radiografías. Pedir hora fono 64651. San Isidro 87-A.

Doctor GASTON RAMIREZ Fono 48517. Consultas 5 a 8 Piel, Sífilis, Venéreas J. M. Infante 22 (Providencia). Sep. 2.

RAIMUNDO RATINOFF Broncopulmonares Corazón, Rayos X. Agustinas 681, 3-6. 32521-46405. Agosto 31.

DR. HERNANI PARODI Piel, Sífilis, Venéreas. Arturo Prat 177. Teléfono 89693. Consulta de 3 a 7. Septiembre 22.

**MEDICOS**  
DR. JULIO PAREDES Enfermedades señoras Cirugía 2-5 P. M. Brasil 47.—Fono 69823. Agosto 22.

**MATRONAS**  
RAQUEL GONZALEZ TORO Especialidad primerizas. Serrano 161. Fono 87202. 5-IX

MERCEDES DARRIGRANDI Estudios extranjero, últimos adelantos. Avenida Holanda 3594. Teléfono 42463. Sep. 2.

SEÑORA MORAL Embarazos toda época. Tratamientos casos urgentes. Avenida Santa María 259. 3.er piso, frente Palacio Bellas Artes. Fono 84931. Agosto 31.

BLANCA PINEDA Consulta gratis. San Diego 267. Agosto 31.

**OPTICA**  
OPTICA "LUZ" 146 —Arturo Prat— 146 Teléfono: 83953 Agosto 31.

**PRACTICANTES REYES**  
Tratamientos — Atención permanente. A. Prat 763 — Teléfono 66532. VIII-10

ESCOBAR Tratamientos Huérfanos 757. Oficina 207 Agosto 31.

# REMAT FISCA

El 14 de agosto de 1947, a las 11 horas, ante el Jefe de Almoneda de Santiago, en la Oficina del Jefe de Almoneda, Ministerio de Hacienda, se procederá a rematar en pública subasta las siguientes propiedades fiscales:

- Propiedad ubicada en Illapel, provincia de Coquimbo, formada por dos retazos de terrenos, de camino público, a orilla río Quillimari y Tranque. Superficie 17,80 has. Mínium \$ 54.801,70. Boleta 1.870.
- Sitio calle Joaquín Rodríguez s/n. Contigua a la línea férrea, comuna de Valparaíso. Superficie 2948 de esta ciudad, comuna de Valparaíso. Superficie 126 m2. Mínium \$ 3.600. Boleta 1.870.
- Propiedad ubicada en calle Aurora Maza de esta ciudad, comuna de San Miguel. Superficie 2 m2. Mínium \$ 30.000. Boleta \$ 5.000.
- Sitio ubicado en zona denominada Derrama, con frente a la faja de la línea férrea a Valparaíso. Superficie 1.638,50 m2. Mínium \$ 88.479. Boleta \$ 10.000.
- Propiedad ubicada en calle Ruiz Tagle s/n. esta ciudad. Buen estado, 8 habitaciones, 2 toiletas, superficie 271,70 m2. Mínium \$ 89.600. Boleta \$ 10.000.

Las propiedades se venden en el estado en que se encuentran, con todos los derechos, usos, costumbres, viduumbres, pagándose su precio al contado, dentro de diez días de la subasta, más impuesto del 10% de adjudicación y 2% comisión de martillo, impuesto de transferencia si corresponde y corriendo de cargo del comprador el pago de publicaciones, gastos de escrituras y demás gastos.  
Bases y antecedentes en el Departamento de Bienes Nacionales, Teatinos 254, 4.o Piso.  
EL JEFE DEL DEPARTAMENTO DE BIENES NACIONALES

**FERROCARRILES DEL ESTADO**  
**PROPUESTAS PUBLICAS POR MATERIALES**

Se llama a propuestas públicas por los siguientes materiales, las que se abrirán en la Sección Adquisiciones del Departamento de Materiales y Almacenes (Estación Central), a las 10 horas de la mañana del día jueves 21 de agosto próximo, a las 16 horas, en la oficina del jefe del Departamento Técnico, calle Arturo Prat 48, 4.o piso.

**EL 21 DE AGOSTO DE 1947 — PROPUESTA PUBLICA**  
CABLE de Manila, CAMISAS "Sun" de algodón, lámparas; HILO negro en carretillas; REPTAS, p. asientos; TIZA en terrones; ALAMBROS de alambre; BOTADORES de 6"; TENAZAS de 4"; HACHAS sin mango; BALAS Winchester; ROMANOS; JABON cola de pescado; una ROMANA; CILINDROS redondo y rectangular; COPLAS y CUBIERTOS de hierro negro; CAL viva; RODAMIENTOS de bolas; TORNILLOS cromados; TUBOS de cobre.

**EL 22 DE AGOSTO DE 1947 — PROPUESTA PUBLICA**  
CHAPAS de bronce; ESMERILES en bloques; normales; LIENZA, LIJA p. pintura al agua; TABLAS de madera; PIEDRAS p. rectificadas; JABON desinfectante; UNIONES de hierro; PIEZAS ACERO FUNDIDO; VIGAS y BARRAS para boguies de tenders.  
Bases, mayores datos y antecedentes pueden consultarse diariamente en la Sección Adquisiciones del mismo Departamento, de 9.30 a 11.30 A.M. de 3 a 5 P. M., excepto sábados, que se atenderá de 10.30 a 11.30 A. M.

EL JEFE DEL DEPARTAMENTO DE MATERIALES Y ALMACENES

**POR CADA AVISO ECONOMICO ORDENADO CUALQUIER DIA EN EL MESON DE "LA NACION"**

Absequiamos:

**TOMA PECTORAL SOTO ROJAS Y déjate de toser...**